

autoclub

#186 EJEMPLAR SIN CARGO. PROHIBIDA SU VENTA. AÑO XLIV
JULIO | AGOSTO | SEPTIEMBRE DE 2005



EL ACA EN LA ANTÁRTIDA



HOJA DE RUTA
Santiago del Estero - San Miguel
de Tucumán - La Quiaca



Primeros en certificar la norma SM
Siempre nos superamos a nosotros mismos,
pero esta vez nos pasamos por encima.

YPF
ELAION

YPF Elaion Full Performance SM. Un avance que reafirma el nivel internacional de la línea de lubricantes YPF Elaion. Que habla de máximo desarrollo tecnológico. Cumple con la norma de performance más exigente del mundo, API SM. Cumple con las normas ACEA B4. Cumple los deseos del último de los motores.

REPSOL
YPF



Autoridades del ACA

COMISIÓN DIRECTIVA

Presidente
Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo

Vicepresidente 2°
Sr. Eduardo Tarraubella

Secretario
Dr. Jorge Rosales

Tesorero
Sr. Elvio Colombo

Prosecretario
Sr. Jorge E. Revello

Protesorero
Gral. de Brig. (R) Artemio O. Barreiro

Vocales Titulares
Ing. Rafael V. Sierra
Dr. Guillermo Moreno Hueyo
Dr. Alfredo L. Ottonello
Sr. Eugenio Palacios
Tte. Cnel. (R) Francisco Zabalo
Ing. Jaime E. Portnoy
Sr. Juan Manuel Storni
Sr. Antonio Rando
Ing. Carlos A. García Remohí
Dr. Jorge L. Traverso
Dr. Enrique Pittaluga
Sr. Delfor Caputto

Vocales Suplentes
Cont. Ramón A. Boo
Esc. Sonia Camussi
Dr. Hugo N. Bogetti
Dr. Agustín Rives
Crio. Fernando Veronelli
Esc. Carlos E. Rodríguez

ASAMBLEA DE DELEGADOS MESA DIRECTIVA

Presidente
Dr. Mariano Gagliardo

Vicepresidente
Dr. José María Colombo

Secretario
Lic. César C. Carman (h)

Prosecretario
Sr. Miguel C. Oneto

COMISIÓN FISCALIZADORA DE CUENTAS MESA DIRECTIVA

Presidente
Dr. Ricardo C. J. Crespo

Vicepresidente
Dr. Marcelo Saravi

Secretario
Cont. Carlos A. Tagliafico

TRIBUNAL DE HONOR MESA DIRECTIVA

Presidente
Dr. César Tarantino

Vicepresidente
Dr. José María Gastaldi

Secretaria
Dra. Liliana M. Montani

JUNTA ELECTORAL MESA DIRECTIVA

Presidente
Dr. Alejandro Mario Saravia

Vicepresidente
Dr. Federico Young

Secretario
Cont. Joaquín Ignacio Pena

Prosecretario
Dr. Jorge Ricardo Galli

ADMINISTRACIÓN

Gerente de Relaciones Internas y Asesor Jurídico
Dr. Juan Manuel Lissarrague

Auditor Interno
Cont. Héctor J. Carricaburu

Gerente de Comercialización y Desarrollo de Servicios
Cont. Javier Llobet

Gerente de Operaciones Capital Federal y G.B.A.
Cont. Mariano Sancho

Gerente de Operaciones Interior
Cont. Fernando Cancio

Gerente de Finanzas y Control
Dr. Juan A. García Nieto

Gerente de Logística e Infraestructura
Sr. Oscar Lenticchia

Gerente de Informática
Lic. José Freire

Gerente de Relaciones Laborales
Dr. Roberto Comesaña

sumario

6



NOROESTE ARGENTINO
El encanto de los Valles Calchaquies

14



RALLY ARGENTINA 2005

16



PESCA
Un sentimiento dorado
Por Néstor Saavedra

18



ANTÁRTIDA
Un desafío para visionarios

22



FROILÁN GONZÁLEZ
Una leyenda entrañable

24



EDUCACIÓN VIAL
Aprender jugando

32



UNA REFLEXIÓN EN EL DÍA DEL NIÑO
El mejor regalo es cuidarlos



34

MUNDOACA

- 42 /Centros turísticos y recreativos
- 45 /Turismo nacional e internacional
- 46 /Plan de cobertura de salud
- 47 /Nuevos convenios
- 48 /Auxilio mecánico
- 50 /Guía de servicios
- 54 /Hosterías, hoteles y moteles



autoclub

Año XLIV - N° 186 - Julio 2005
Director Editorial: Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo
Director Periodístico: Eugenio Juan Zappietro
Coordinación: Carlos José Giordano
Revista trimestral de automovilismo, turismo e informaciones.
Producción integral: EDICIONES LA LLAVE S.A.
 [Hipólito Yrigoyen 2085, 2° Piso, Oficina 3, CP C1089AAM,
 Tel./fax 4951-7182/9177] para el Automóvil Club Argentino.
 e-mail: ediciones@edlallave.com
Redacción, Administración y Circulación
 Av. del Libertador 1850, 4° Piso, CP C1425AAR, Buenos Aires.
 Tel. [0541] 4808-4080/81

miembro del

Registro de la Propiedad Intelectual N° 412.791
 La Dirección de la revista Autoclub no mantiene correspondencia acerca de las colaboraciones no solicitadas y declina toda responsabilidad sobre los originales enviados espontáneamente que no fueron publicados, los que no serán devueltos.
 Las colaboraciones firmadas expresan la opinión de sus autores y no necesariamente la de la Dirección de la revista.
Producción comercial y publicitaria:
 Ricardo Rodríguez y Pablo Bustos [15-5452 3818]
 Impreso en Cooperativa de Trabajo Gráfica Patricios Ltda.



El Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo en la Base Marambio.

EL ACA EN LA ANTÁRTIDA

Por Juan Manuel Sandberg Haedo
Presidente del Automóvil Club Argentino

Aceptando la invitación del Estado Mayor de la Armada, en representación del Automóvil Club Argentino y en mi carácter de Presidente de la Entidad, visité en abril pasado cuatro bases antárticas juntamente con delegados de otras instituciones centenarias, legisladores nacionales e invitados especiales.

Fue una magnífica experiencia recorrer durante siete días aquellas lejanas latitudes, donde un profundo sentimiento de argentinidad me invadió al comprobar personalmente, en medio de esas condiciones extremas, el esfuerzo común y la solidaridad existente entre los miembros de las tres Fuerzas Armadas, los científicos, los técnicos y las dotaciones de las bases visitadas, dedicados fundamentalmente a apoyar y realizar tareas de investigación científica, cuyos resultados no sólo benefician a nuestro país sino a la humanidad toda. En nuestro paso por Marambio y cerca de la Base, tuvimos la oportunidad de visitar la casilla de madera, prefabricada en Suecia, que sirviera de refugio a la expedición de Otto Nordenskjöld y que es actualmente Monumento Histórico.

Como Presidente del Automóvil Club Argentino –Entidad que a través de sus 100 años de existencia ha evidenciado permanentemente un sentido federalista en todo su accionar–, sentí una sincera emoción al reiterar la visita que el Dr. César C. Carman hiciera a la Base Marambio allá por el año 1978, y avanzar, luego de casi 30 años, en la inmensidad antártica, dejando como testimonio una Enseña Patria y una bandera de la institución en las bases Marambio, Esperanza, Jubany y Cámara, como reafirmación del espíritu de la Entidad y su vocación de servicio en los confines antárticos. A la Base Esperanza llegamos el 2 de abril, motivo por el cual participé del acto, emocionante y distinto, en Conmemoración del Día del Veterano de Guerra y de los Caídos en la Guerra de Malvinas. En el campo nevado estaba formada la tropa, se entonó el Himno Nacional... La ceremonia nos conmovió a todos muy profundamente. Esperanza es la única Base en la Antártida donde invernan familias; allí fuimos bautizados por los niños residentes con una andanada de bolas de nieve, tradicional para con todos los visitantes.

En Base Jubany visitamos instalaciones de investigación científica donde se trabaja en cooperación con el gobierno alemán, que ha donado contenedores para instalación de laboratorios y numerosos equipos. Allí tuvimos la oportunidad de conocer el primer cine en la Antártida, con una capacidad de 52 butacas y un excelente equipo de reproducción cinematográfica.

La Base Cámara sólo opera en verano y recibe gran afluencia de turismo. Fue en sus costas de canto rodado donde nos topamos con gran cantidad de pingüinos, mansos y torpes en tierra firme, pero ágiles como peces en el agua.

El Rompehielos Almirante Irizar nos sirvió de base para nuestro recorrido, y sus helicópteros y gomones fueron los medios de traslado entre el barco y tierra firme. El Irizar estaba cumpliendo su último viaje como cierre de la Campaña Antártica 2004-2005; no sólo realiza el transporte de los integrantes de las dotaciones de las diferentes bases y de todos los pertrechos, víveres y demás elementos necesarios para su supervivencia, sino que, a su regreso, efectúa el traslado de los desechos de todo tipo que se producen en las mismas, según lo estipulado en el Tratado Antártico, que no permite la permanencia de sustancias contaminantes en el Continente Blanco.

El Irizar es uno de los rompehielos más actualizado tecnológicamente, sólo superado por algunos barcos rusos que utilizan energía nuclear, recurso también prohibido

específicamente por el Tratado Antártico por las razones ya mencionadas.

Su nombre nos recuerda un 3 de diciembre de 1903, cuando Buenos Aires recibía a la Corbeta Uruguay que, al mando del entonces Teniente de Navío Julián Irizar, regresaba tras el rescate de los integrantes de la expedición científica sueca encabezada por Otto Nordenskjöld y en la que participara el Alférez de Frag. de la Armada Argentina José Sobral, luego de dos largos inviernos pasados en la Antártida a raíz del hundimiento de su nave –el *Antartic*– en el Mar de Weddell. Un siglo después, el Rompehielos Almirante Irizar asistió al Buque Magdalena Oldendorff, atrapado en los hielos antárticos. El rescate fue realizado en medio de fuertes tormentas, escasa luz diurna, condiciones glaciológicas muy severas y temperaturas extremas.

Puedo dar fe de que la profesionalidad, la audacia y el sentido solidario que implicó la realización de tamaña empresa siguen caracterizando el accionar de cada uno de los miembros de su tripulación en su gestión habitual, haciendo posible la presencia argentina en un continente tan espléndido como indomable.

Vinieron a mi memoria las expediciones al Polo Sur: en 1965, la del entonces Cnel. Jorge Leal, y la no tan lejana del año 2000, encabezada por el Teniente Cnel. Víctor Figueroa junto a seis hombres más del Ejército Argentino que cumplieron la odisea a la intemperie, sin apoyo aéreo, utilizando motos *snowcats* que arrastraban trineos con equipos, alimentos y combustibles, avanzaban no más de 50 km diarios y dejaban puestos de abastecimiento para su regreso. Fueron 1.500 kilómetros de soledad, grietas y bravura para superarlas.

Sirva mi recuerdo de personal homenaje a todos ellos, el que quiero hacer extensivo a todos y cada uno de los argentinos que participa de las campañas antárticas, quienes, como héroes anónimos, ejercen sus profesiones, en algunos casos con sus mujeres y sus hijos, colaborando en el afianzamiento de la soberanía nacional.

Este bautismo antártico ha generado en todos aquellos que participamos de esta experiencia un sentimiento común que nos compromete a difundir, cada uno en el ámbito de su competencia, esta gestión mancomunada de esfuerzos que, pese al clima extremo, la lejanía de sus hogares y en muchos casos de sus familias, tiene como objetivo el trabajo por el bien común, hecho que debe servir de ejemplo para el logro de una Argentina más solidaria, justa y soberana.

Es mi deseo que no sólo banderas y placas del Automóvil Club Argentino lleguen al suelo antártico y, como pionero que siempre ha sido, consolide su presencia en ese lejano rincón de nuestro país. Es por eso que, en el terreno de posibles ilusiones y proyectos para intentar alguna acción en tal sentido, he establecido conversaciones sobre la posibilidad de considerar la participación voluntaria de mecánicos de la Institución que, respondiendo al perfil necesario para la experiencia, pudieran colaborar en la reparación de los distintos vehículos existentes en las bases para el cumplimiento de su cometido. El Automóvil Club Argentino culminó el 11 de junio el año de su Centenario y encara su segundo siglo con una visión optimista de su futuro institucional, en la seguridad de que los dirigentes de hoy y los que nos sucederán, con el mismo empuje de sus antecesores, tendrán siempre como meta fundamental continuar haciendo cada vez más eficiente su accionar, en beneficio de sus socios y de toda la comunidad, encarando los constantes cambios que hacen a la vida económica-política-social de todo país.



Contrate el mejor seguro y deje de preocuparse por quiénes entran a su casa.

A la hora de asegurar⁽¹⁾ su casa o departamento, hágalo a través del ACA⁽²⁾. La confianza y la seguridad del ACA, junto al respaldo y la cobertura de Caja de Seguros S.A., no sólo le brindan la tranquilidad de saber que las cosas más importantes para usted están protegidas: también le ofrecen los mejores beneficios adicionales que cubren prácticamente cualquier eventualidad que pueda tener en su casa. Servicios de urgencias domiciliarias, asistencia sin cargo ante emergencias (plomaría, cerrajería, electricidad, vidriería, etc.), servicios de ambulancia, conexión con profesionales⁽³⁾ y planes a medida son sólo algunas de las ventajas de contar con un Seguro para el Hogar a través del ACA.

Acérquese a cualquiera de nuestras oficinas de Seguros o comuníquese al **0-800-888-9888.**



(1) POR CONVENIO CON CAJA DE SEGUROS S.A. (2) LOS SEGUROS SON EMITIDOS POR CAJA DE SEGUROS S.A. (3) EN LOS TERMINOS PACTADOS CON EL PRESTADOR.

NOROESTE ARGENTINO

EL ENCANTO DE LOS VALLES CALCHAQUÍES

La bella zona del Noroeste argentino tomó su nombre del cacique Juan Calchaquí, que reunió a todos los pueblos del Valle en un territorio de 30 leguas para resistir al conquistador español. Allí posee nuestro Club tres hosterías con el confort moderno para el disfrute de nuestros socios en las legendarias e históricas montañas donde el tiempo se obstina en no envejecer.

CACHI



En quichua, Cachi significa sal. El pueblo está enclavado a 2.280 metros sobre el nivel del mar, en el fondo del Valle Calchaquí, en el ángulo que forman los ríos Cachi y Calchaquí. Fue una antigua sede de encomenderos y la iglesia del lugar fue declarada monumento histórico nacional en 1945. En la Quebrada de La Paya se descubrieron los vestigios de una ciudad precolombina, amurallada, donde se hallaron más de dos mil piezas históricas.

En el paisaje montañoso se divisa el nevado de Cachi, de 6.300 metros de altura. El pueblo posee hoy 7.243 habitantes y en la iglesia se conservan libros parroquiales que datan de 1792. Desde Cachi, por la ruta 68, a través de la Quebrada de Las Conchas, se enhebran pueblos que conservan su esencia a través de los siglos y el gran silencio los preserva de los inevitables cambios. Desde Cafayate se lucen: Animaná, San Carlos, Angastaco y Molinos, para llegar a la Cachi insomne.

HOSTERÍA CACHI

Ruta Nacional 40 Km 1237
Tel. 03868-491904/05/06
e-mail: cachi@soldelvalle.com.ar

A 157 kilómetros de la Salta cargada de tiempo y de gloria, en nuestra hostería reina un clima que oscila en verano entre los 27° y los 18°, para descender, en invierno a los 12° y 4° de mínima.

Posee una granja ecológica, dividida en tres sectores: animales de consumo, animales de exhibición y una huerta donde se cultivan verduras y hortalizas. De allí se obtienen alimentos frescos y de primera calidad para abastecer a la hostería. Entre los animales para el consumo se crían conejos, cerdos, pollos, gallinas y corderos. Entre los animales de exhibición para los huéspedes de la hostería, se encuentran una corzuela, dos ñandúes, una pareja de pavos reales, faisanes y una variedad copiosa de aves.

La cocina regional impera en nuestro restaurante, regado con una gran variedad de vinos salteños, donde se destacan los llamados Vinos de Alturas. La carta de la gastronomía autóctona se nutre de los productos de la granja ecológica, de truchas de la alta montaña y de pastas caseras de producción propia. El bar, como es usual en las hosterías del ACA, permite al más exigente hallar el trago personal que le apetece.

La piscina, con su sendero rodeado de álamos, hace estallar el paisaje como un friso impar. Los altos guardianes rocosos de las montañas son el espejo donde los siglos y la condición humana hallan su mejor simbiosis.

Accesos: Buenos Aires-Salta, aéreo y terrestre (1.625 kilómetros por Rutas Nacionales N° 9 y 34). Salta-Cachi via terrestre 157 kilómetros. Micros desde Salta.



TAFÍ DEL VALLE

El célebre Valle del Tafi, ubicado a 1.976 metros sobre el nivel del mar, descubrió, a finales del siglo XIX, un gran depósito arqueológico de una cultura indígena que Juan B. Ambrosetti consideró como desprendimiento de la de Tihuanaco (Bolivia). A 106 km de la ciudad de Tucumán, los menhires de Tafi del Valle conservan grabados en la piedra de un pueblo que sabía del cultivo de la tierra y la domesticación de la llama.

La población oscila entre 23.000 en la temporada alta y 7.000 estables; el clima es placentero en verano (25°/19°) y frío en invierno, donde la temperatura muestra marcas de 12°, con una mínima que puede alcanzar los 10° bajo cero.

El Valle tiene una extensión total de unos 15 km por otros 5 km de ancho en la parte llana y ligeramente ovalada, y está circundado por el cerro Muñoz, las Cumbres Calchaquies, las de Mala-Mala y el Nuñorco Grande. En 1910 se inauguró el ferrocarril, con la habilitación de la antigua línea de Tucumán a La Quiaca. El rumoroso río Tafi, que discurre entre barrancas, se despeña hasta formar parte del Valderrama. El diseño del paisaje detiene el tiempo y obliga al asombro de descubrir nuestras raíces míticas.

HOSTERÍA TAFÍ DEL VALLE

Av. Gobernador Campero y Av. San Martín
Tel. 03867-421027
e-mail: tafidelvalle@soldelvalle.com.ar

Es el sitio ideal para el descanso que prefigura una nueva etapa del conocimiento del Noroeste argentino. La hostería posee habitaciones con precios diferenciales para socios: en suite (\$ 138), departamentos dobles (\$ 200), para discapacitados (\$ 112), doble especial (\$ 112), doble (\$ 100), single especial (\$ 88) y single (\$ 75). Los no socios tienen un recargo de aproximadamente un 20%.

El restaurante ofrece cocina regional e internacional. El servicio de nuestros *barmen* ofrece una gran variedad de tragos internacionales.

La Hostería del Automóvil Club Argentino de Tafi del Valle dispone de una piscina desde la cual el disfrute del paisaje, la paz y el silencio de las cumbres que la encierran, deslumbra y armoniza horas que se graban en la memoria.

Accesos: Buenos Aires-Tucumán aéreo.
Buenos Aires-Tucumán vía terrestre (1.310 kilómetros por rutas 9 y 34).
Tucumán-Tafi del Valle, vía terrestre (micros de larga distancia).

Excelencia en Sofás Cama, Living y Reclinables.



LIVINGS Y RINCONEROS.
Clásicos y contemporáneos.



SOFAS CAMA

Desde 1 hasta
2 1/2 plazas
15 modelos.
Uno para
cada necesidad.

CONVERTIBLES CAMA

Multiposición. Colchón de resortes
de 20 cm de alto. 8 diseños diferentes.



SOFA



RELAX



CAMA 2 PL.



RECLINABLES DE RELAX

En 1; 2 y 3 cuerpos.
12 modelos con diversas
prestaciones.



Nueva línea Alta Gama.

En cuero natural.



Ergonómicamente perfectos.



desde
1960



www.divanlito.com

Flores Casa Central: Av. Directorio 2234 Cap. Tel: 4631-2022
Lun. a Sáb. de 9 a 20 hs. DOMINGOS Y FERIADOS 11 a 20 hs.

Barrio Norte Show Room: Arenales 1376 Cap. Tel: 4815-7478
Lun. a Vie. de 9.30 a 19.30 hs. Sáb. hasta las 14 hs.



CAFAYATE

Esta zona, famosa por sus vinos —en especial la variedad torrontés, única en el mundo—, ocupa 1.820 km² de la provincia de Salta. El núcleo poblacional se agrupó en torno a la Misión Rosario de Cafayate —fundada entre 1740 y 1742— y a la reducción indígena de Rosario de Calchaquí, que ya no existe. En 1808, el párroco de San Carlos Tomás Almonte y vecinos del lugar erigieron una capilla que congregó, veinte años después, el asentamiento urbano que hoy posee unos 10.900 habitantes que viven a 1.660 metros sobre el nivel del mar. El área posee un clima espectacular, cuyos registros en verano son de 29° y 20°, y en invierno de 18° y 8° de mínima.

Llamada la “Perla de los Valles Calchaquíes” o la “Tierra del Sol y el Buen Vino”, es ideal para caminar y cabalgar entre coloridas montañas, donde se avistan venados y guanacos y se puede pescar truchas en las Sierras del Aconquija. A 186 kilómetros de la capital de Salta, dispone de las cascadas del río Colorado, el circuito pedestre de los Artesanos y excursiones en bicicleta a los médanos de mica y arena blanca.

En el Mercado Artesanal, decenas de artistas crean en cerámica negra (hecha con el humo provocado por la quema del guano animal) y en cerámica roja (utilizando la arcilla de la montaña), recuerdos de una cultura raigal de pueblos que ignoran el estrés. ☺



HOSTERÍA CAFAYATE

Ruta Nacional 40. Km 1050

Tel. 03868-421296

e-mail: cafayate@soldelvalle.com.ar

Nuestro Club posee una Unidad Servicial en Güemes y Brachieri, tel. 03868-421285, para comodidad de los que utilizan la hostería. Esta dispone de departamentos para 6 personas (\$ 140), 5 personas (\$ 130), 4 personas (\$ 120), cuádruple (\$ 115), triple (\$ 110), doble (\$ 70) y single (\$ 50). Los no socios tienen un mínimo recargo del 20%.

En nuestro restaurante se ofrecen comidas internacionales y lugareñas.

La piscina, que ocupa un lugar privilegiado en su predio, permite la pausa necesaria para beberse el paisaje de la montaña que cambia de color y reverdece las épicas gestas de la lucha por la independencia. Por allí transhumaron el heroico Manuel Belgrano, el indómito Güemes y aquellos bravos a las órdenes de Ignacio Warnes, Padilla y su esposa Juana Azurduy, modelando la nacionalidad norteña. Accesos: Buenos Aires-Salta aéreos y terrestres (1.625 kilómetros por rutas nacionales 9 y 34).

Aéreo Buenos Aires-Salta,
Salta-Cafayate mediante micros desde Salta.

Dale a tu trabajo un toque Mercedes.

Mercedes-Benz es una marca registrada DaimlerChrysler

www.mercedes-benz.com.ar



Sprinter. Ideal para todo tipo de negocio.

- Sprinter. La línea más versátil de utilitarios, fabricada en Argentina por argentinos, y exportada a todo el mundo.
- Con Motor CDI Turbodiesel. Todo el confort. Y la tranquilidad que brinda la tecnología y el servicio post-venta Mercedes-Benz.
- Furgón, Combi, Pick Up, Chasis y Minibus. Dale a tu trabajo un toque Mercedes. Sprinter, ideal para todo tipo de negocio.



Mercedes-Benz



LA PACHAMAMA

La Madre de la Tierra, Madre Tierra o, con mayor exactitud, *Mamapacha*. Es una de las figuras de la cosmogonía indígena americana que más se ha extendido y ha perdurado. Los aymarás, calchaquíes y collas la han venerado y aún hoy lo hacen. La *Pachamama* es la deidad suprema femenina de la mitología del Noroeste argentino, Perú y Bolivia. Es la diosa de la fecundidad y la fertilidad. Es la madre de los cerros y es la “dadora” de todo lo que tiene el hombre, su familia, sus tierras, su siembra, su ganado.

A ella se la invoca antes de cultivar, cuando se sale de caza o para recibir su ayuda frente a algunas enfermedades, porque “de ella depende el éxito de cualquier faena que esté vinculada con la producción”.

“*Pachamama, kusiya, kusiya*” es la invocación que se utiliza para solicitar sus dones o su protección maternal, expresión que significa “Madre Tierra, ayúdame, ayúdame”. Luego se le hace el pedido y la entrega de la ofrenda: “Para vos este acullico, para que me vaya bien, para que mis tierras sean fértiles, para que mis hijos no se mueran de peste, para que no me agarre la cerrazón en el monte, para que el Coquena no me esconda las vicuñas”.

Para convocar su ayuda o para dejarle muestras de agradecimiento y adoración, se levantan las “apachetas”, que son montículos de piedras, pequeños altares en los que se depositan las ofrendas: *coca* o *llicta*, chicha u otra bebida fermentada y el *acullico* (que resulta de masticar hojas de coca mezcladas con el catalizador o *llicta*, ingiriendo hoja tras hoja). Los apachetas son levantados por los arrieros, los viajeros o los hombres de los cerros, y generalmente están ubicados en los caminos, en las encrucijadas o en lo más alto de las cumbres. Sobre estos altares se le da de comer, beber o fumar; se arroja un poco de chicha antes de tomar o se hace un hoyo en la tierra para enterrar las ofrendas, aclarando que es para ella. A este rito se lo denomina la *Corpachada*.

La *Pachamama* es festejada durante todo el año, porque es la Tierra Madre, pero el 1 de agosto en el Altiplano se le dedica un día entero con ritos y ceremonias.

ALGUNOS MITOS Y LEYENDAS DE LOS VALLES CALCHAQUÍES

Por Jorgelina Soulet en Argentina: sus mitos y leyendas

Los valles calchaquíes albergan una gran cantidad de mitos y leyendas. La Puna es una de las regiones más ricas del país en tradiciones culturales y mitología. Aún hoy pueden sentirse las presencias de la *Pachamama* y el temido *Coquena*. Siguen venerándose los mismos dioses y realizándose los mismos rituales que los antiguos humahuacas, diaguitas y collas celebraban.

PUJLLAY

Es el espíritu del Carnaval diaguita-calchaquí que es una de las fiestas tradicionales más importantes del norte argentino. El hombre se libera y se desinhibe durante siete días, festeja el advenimiento del Carnaval con la caja chayera, las coloridas ropas collas, la aloja y el vino; todo se llena de olor a albahaca... La *Chaya* (el carnaval) tiene su encarnación en el *Pujllay*. Algunos le atribuyen un papel divino, siendo así una divinidad menor en la escala mitológica de la región; otros le conceden sólo el papel de un personaje de la *Chaya*, desacralizándolo.

Se lo representa con un muñeco de trapo y paja, pintarrajeado y con manchas de almidón en la cara, que viene montado sobre un burro o un chivo. Lleva la guitarra y la caja atadas en una mano, y botellas llenas de aloja y vino, colgando de sus hombros.

El *Pujllay* o *Pucllay* es el dios del olvido y de la alegría, conjunción que logra mediante la farsa que él induce y hace estallar en vidalitas, bebidas, coros y en el entierro ceremonial. Los primeros días es todo regocijo y fiesta, pero al llegar al final de la *Chaya*, las risas se tornan en llanto porque el *Pujllay* va a ser enterrado. Tal vez por eso se lo describe como un dios efímero que se pone a llorar como un ebrio lírico y sentimental, hecho que lo aleja de la solemnidad divina que inspira terror y lo acerca a la farsa dolorosa y humana. El miércoles de ceniza llevarán al muñeco en andas, hasta las afueras del pueblo, para terminar el ritual. Será cubierto con ramas de albahaca, aloja y vino. Luego, en la tumba del *Pujllay* se echarán frutos para que el año que viene sean duplicados.

Ilustraciones:
Ramiro Álvarez



EL COQUENA

El *Coquena* es la deidad protectora de las vicuñas, las llamas y los guanacos. Atraviesa los cerros silbando y mascando coca. Vigila desde los montes, ocultándose de la mirada humana, y cuida de que los cazadores malintencionados no ataquen a sus majadas con armas de fuego. Por eso, dice el folklore puneño, cuando se observa que los animales van siguiendo el rumbo, guiados por un arriero invisible, es que el *Coquena* los dirige por los montes para que no se pierdan, no se lastimen y no sean atacados.

Otra de las tareas divinas de esta deidad es conducir por la noche rebaños cargados de oro y plata que extrajo de las minas cordilleranas a fin de que estas riquezas no se agoten. A veces ofrece estos bienes a los cazadores que le tributan ofrendas, a los que se han arrepentido profundamente de sus acciones y prometen no volver a matar, o a quienes hayan salvado alguna cría. Si el *Coquena* descubre que algún cazador atentó contra sus majadas, es capaz de propinar los peores castigos.

Cuentan que en Tilcara ofreció a un cazador una grey cargada de plata a cambio de que éste abandonara su cacería. Cuando un cazador rapaz y ambicioso se enteró del hecho, salió a matar vicuñas para atraer así a la divinidad, pero el *Coquena* lo apresó y lo castigó por su ambición, condenándolo a pastorear eternamente una majada de animales.

Su apariencia física es la de un hombrecito con rasgos indígenas, que viste un gorro de lana o un sombrero de pieles, sandalias, caca, calzón y un poncho. ☺



Modelo Mare



Entre el cielo y la tierra

HOSTERIA

Cachi
SALTA

La Hostería Cachi del Automóvil Club Argentino se halla ubicada en un paraje de incomparable belleza de los Valles Calchaquíes. Está a 2800 metros sobre el nivel del mar y es un seguro oasis de tranquilidad donde el tiempo parece haberse detenido.



La Hostería Cachi del Automóvil Club Argentino representa la filosofía permanente de la Institución, de brindar el mayor confort a sus socios.

- ▶ 33 habitaciones (2 de ellas en suite con hidromasaje), todas equipadas con frigobar, teléfono, TV, calefacción central y baño privado.
- ▶ Parque con juegos infantiles y granja ecológica.
- ▶ Restaurante a la carta, con cocina regional e internacional.
- ▶ Sala de estar. Cocheras. Piscina.

Reservas e informes:

Ruta Nacional 40 - Km. 1050 - Cachi - Provincia de Salta -
Tel. (03868) 49-1904 / 05 / 06

Centro Integral de Turismo

Tel. (011) 4808-4040 - E-mail: turismo@aca.org.ar - hoteles@aca.org.ar



Servicio para socios. Entidad sin fines de lucro. Legajo DNST 0076-71827

Ingreso 2005



DERECHO Y NEGOCIOS

- Carreras de Grado**
- ▶ Abogacía
 - ▶ Comercialización
 - ▶ Comercio Internacional
 - ▶ Relaciones Laborales
 - ▶ Administración
 - ▶ Contador Público
 - ▶ Administración de Cooperativas y Mutuales

Ciclos de Licenciatura para Egresados Terciarios de Carreras Afines

- ▶ Lic. en Comercio Internacional (2 años)
- ▶ Lic. en Industria de la Hospitalidad (2 años)

Posgrados del Area

- ▶ Doctorado en Ciencias Jurídicas y Sociales
- ▶ Maestría en Derecho Procesal Penal
- ▶ Maestría en Aspectos Bioéticos y Jurídicos de la Salud
- ▶ Especialización en Tributación
- ▶ Especialización en Asesoramiento Empresarial
- ▶ Especialización en Medio Ambiente, Urbanismo y Desarrollo Económico
- ▶ Especialización en Violencia Familiar
- ▶ Maestría en Seguridad Social

ARTE Y CULTURA

- Carreras de Grado**
- ▶ Museología
 - ▶ Expertizaje y Valuación de Obras de Arte
 - ▶ Conservación de Obras de Arte
 - ▶ Historia de las Artes
 - ▶ Artes Visuales (Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura ó Textil)

Ciclos de Licenciatura para Egresados Terciarios de Carreras Afines

- ▶ Lic. en Diseño de Interiores (2 años)
- ▶ Lic. en Artes Visuales (2 años) (Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura o Textil)
- ▶ Lic. en Turismo Cultural (2 años)

Ciclo de Profesorado para Egresados Terciarios de Carreras Afines

- ▶ Profesorado en Artes Visuales (2 años)

EDUCACION, SALUD Y SERVICIO SOCIAL

- Carreras de Grado**
- ▶ Ciencias de la Educación
 - ▶ Psicología
 - ▶ Servicio Social
 - ▶ Psicopedagogía
 - ▶ Fonoaudiología

Ciclos de Licenciatura para Egresados Terciarios de Carreras Afines

- ▶ Lic. en Fonoaudiología (2 años)
- ▶ Lic. en Psicopedagogía (2 años)
- ▶ Lic. en Ciencias de la Educación (2 años)

Ciclo de Profesorado para Egresados Universitarios

- ▶ Profesorado Universitario (3 cuat.)

Posgrados del Area

- ▶ Doctorado en Fonoaudiología
- ▶ Maestría en Familia y Discapacidad
- ▶ Maestría en Seguridad Social
- ▶ Especialización en Violencia Familiar

PERIODISMO, MEDIOS Y SISTEMAS DE INFORMACION

- Carreras de Grado**
- ▶ Periodismo con Orientación Audiovisual
 - ▶ Periodismo con Orientación Gráfica
 - ▶ Comunicación Audiovisual
 - ▶ Producción Integral de Radio y Televisión

Ciclos de Licenciatura para Egresados Terciarios de Carreras Afines

- ▶ Licenciatura en Periodismo (2 años)
- ▶ Lic. en Bibliotecología y Documentación (2 años)

LENGUAS MODERNAS

- Carreras de Grado**
- ▶ Traductorado Público (Francés, Inglés o Italiano)
 - ▶ Interpretariado (Inglés)
 - ▶ Profesorado (Inglés)

Ciclo de Licenciatura para Egresados Terciarios de Carreras Afines

- ▶ Licenciatura en Lenguas (Inglés, Francés o Italiano) (3 cuat.)

- Curso de Posgrado**
- ▶ Curso de Inglés Jurídico

CICLOS DE LICENCIATURA PARA EGRESADOS DEL INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA DEL



- ▶ **Licenciatura en Administración** Para egresados del I.S.E. con título de Técnico Superior en Hotelería o Turismo
- ▶ **Lic. en Industria de la Hospitalidad** Para egresados del I.S.E. con título de Técnico Superior en Hotelería, Turismo o Gastronomía

Duración: 4 cuatrimestres

Títulos intermedios. Pasantías Laborales. Convenios con Universidades del exterior. Servicio de Orientación Vocacional.



UMSA
UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO

Fundada en 1956

Av. Corrientes 1723 - C. A. de Buenos Aires - Tel. 4375-4601 - Fax: 4375-4600
E-mail: informes@umsa.edu.ar - Web Site: www.umsa.edu.ar

1911, Instituto de Investigación y Docencia - 1956, Universidad, fundada por el Dr. Guillermo Garbarini Islas
Autorización definitiva Dec. PEN N° 5799/61. Evaluación Externa Institucional Favorable (CONEAU)

[estar.]

estanterías | mesas | sillas | escritorios | módulos | objetos | home-office | estantes | rieles y ménsulas | accesorios | bibliotecas



reinventá tu casa

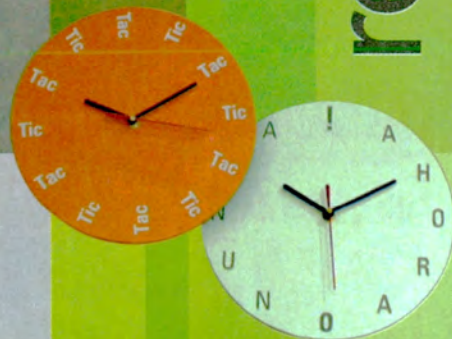
LOCALES EXCLUSIVOS: Cdad. Autónoma de Bs. As. Belgrano 2070 4942-3874 / Gavilán 1776 4588-3666 / Scalabrini Ortiz 1827 4832-4953 / Cuenca 2709 Villa del Parque 4505-2623 / Alvarez Thomas 1078 4551-7908 Gran Buenos Aires Malipú 4189 La Lucila 4799-9371 Pcia. de Bs. As. Colón 3565/75 Mar del Plata 0223-496-0313 / Av. Buenos Aires y Alameda 209 Villa Gesell 02265-452595 Chaco Arturo Illia 540 Resistencia 03722 425702 Mendoza Rivadavia 221 Mendoza 0261-4294291 Misiones San Lorenzo 1736 Posadas 03752-424147 Neuquén J. B. Justo 413 Neuquén 0299-4423977 Rosario (Sta. Fe) Rioja 1145 Rosario 0341-5299879 Tucumán Muñecas 379 Tucumán 0381-421-3017 Paraguay Senador Long esq. Tte. Vera Asunción 00595 21613652.

2 NUEVOS LOCALES EXCLUSIVOS: Mendoza 2440 Belgrano, Ciudad de Buenos Aires 4776-3073
Centro Comercial Puerta de Toledo, Días de Rey, Toledo (España)

...Y MAS DE 60 ESTAR EXPRESS EN TODO EL PAIS!

www.estarmuebles.com.ar

rapi-estant
CALIDAD GARANTIZADA



RALLY ARGENTINA 2005

El Rally de Argentina se corrió por primera vez en 1980 en la provincia de Tucumán. Fue organizado por el Automóvil Club Argentino, luego de disputarse exitosamente dos eventos sancionados por la FIA: Rally Vuelta a la América del Sur (1978) y Rally Codasur (1979).

La 25ª edición del Rally Argentina, novena fecha del campeonato del Mundo de Rally de la FIA, se llevará a cabo del 14 al 17 de julio en la provincia de Córdoba.

Desde 1980, cuando el certamen mundial visitó Argentina por primera vez, el rally se afianzó en estas tierras y se disputó cada año ininterrumpidamente, haciendo frente a distintos contratiempos, como cambios de ubicaciones, crisis económicas, etc. (En 1982, el certamen no se disputó por la guerra en Malvinas.)

Para el ACA es un orgullo organizar una vez más el evento más importante de automovilismo en Argentina en su aniversario de plata. Para la celebración se trazó un recorrido con la visita a los tres valles de la serranía cordobesa: Punilla (primera etapa), Calamuchita (segunda etapa) y Traslasierra (última etapa).

La partida del Rally Argentina tendrá lugar el jueves 14 de julio, en horario nocturno, con la disputa de una Prueba Super Especial en el Complejo Pro Racing.

Además de las pruebas del Rally, el comité de organización está programando una serie de actividades extradeportivas que comenzarán la semana previa y podrán ser disfrutadas por todo el público. ☺



Para datos actualizados o de último momento que no han podido ser incluidos al cierre de esta edición, consultar en internet: www.rallyargentina.com

14, 15, 16 y 17 de Julio tres días para vivir el **RALLY DE ARGENTINA**

vení a vivir todo el **WRC**

RALLY 2005

Este año date el Gusto! **ICHO-CRUZ CORDOBA**



ESTADÍA EN CABAÑAS
Servicio exclusivo **ALL INCLUSIVE** de primer nivel traslados a los primes... **PLAZAS LIMITADAS**



Tel.: 4792-0609 / 4798-8360
www.redbeans.com.ar





Tunkelen Cariló

Apart Hotel



Belleza y confort en un marco natural exclusivo.

Implantado en una zona del Bosque de Cariló, **TUNKELÉN CARILÓ apart hotel** combina la tranquilidad y belleza del bosque con la estratégica cercanía al centro comercial y a la playa. Se encuentra abierto todo el año, brindándole en Cariló el más alto confort en instalaciones para vacacionar en la Costa Atlántica Argentina, siempre con la mejor atención y comodidad para usted y su familia. Todos los departamentos del complejo cuentan con equipamiento de primer nivel que incluye: comedor y cocina

completa, televisor con servicio de cable, teléfono, caja de seguridad digital, dos acondicionadores de aire (frío - calor) y parrilla en cada unidad.

En el espacio central posee una Cafetería Snack Bar, Parque con dos piscinas climatizadas, una exterior con deck de madera perimetral y solarium, y otra interior, Gimnasio, Sala de masajes, Sauna seco, Sala para niños con metegol, pool y ping pong, Servicio de sombrilla, Sillas y toallas en balneario del Hotel Marcin.



Avutarda 926 / Cariló / Buenos Aires / Argentina

TELEFONO: 02254-572960 / 579090 / WEB SITE: www.tunkelencarilo.com.ar

E-MAIL: tunkelen@speedy.com.ar / infotunkelencarilo@telpin.com.ar



UN SENTIMIENTO DORADO

Características salientes del pez más deportivo de la cuenca del Plata. Cómo y dónde pescarlo.

Por Néstor Saavedra

Es muy difícil explicar con palabras lo que significa pescar un dorado. Esto se debe a su pique explosivo y su lucha por zafarse del engaño. El primero es violento, impredecible, sorprendente y fuerte, como queriendo arrebatarle la caña de las manos al pescador. La segunda está coronada por saltos, veloz natación, cabezazos, todo muy estridente, muy bullanguero, con chispeantes tonos dorados que le dan nombre al pez.

Qué es

El dorado es un pez típico de América del Sur. En la Argentina vive sólo en la cuenca del Plata y extrañamente en la cuenca del río Dulce. Es un pez de constante movimiento, por lo que consume mucho oxígeno. De allí que se lo pesca mayormente en lugares de mucha correntada, como las puntas y las piedras. Como buen cazador siempre está detrás de su presa: por tanto son también buenos pesqueros las desembocaduras de arroyos y las costas profundas, donde transitan mojarra, bagres, sábalo y bogas, platos de su dieta preferida.

Para su reproducción remonta los ríos, lo que hace que se lo encuentre con mayor concentración en diferentes puntos del río según la época del año. Sin tomar en cuenta las alteraciones que producen las represas sobre la cuenca del Plata, generalmente se encuentran las concentraciones más grandes entre marzo y abril en el Paraná Medio, y entre julio y noviembre en el Alto Paraná. En los lugares bajos, como el embalse de Río Hondo, los esteros del Iberá o los playados del río Uruguay, los grandes fríos aletargan su accionar y, por tanto, es bueno pescarlos antes de la llegada de los bajones de temperatura o cuando se afirman los calores y levanta la marca térmica del agua.

Pesqueros

En Entre Ríos se destacan Concordia, sobre el río Uruguay, y Santa Elena y La Paz sobre el Paraná. En este mismo curso se brindan buenos servicios de pesca en las correntinas Esquina, Goya, Bella Vista, Empedrado, Paso de la Patria, Itatí, Itá Ibaté e Ituzaingó; en las santafesinas San Javier, Alejandra, Romang, Reconquista y Florencia; y en la chaqueña Isla del Cerrito. Con apariciones más esporádicas de dorados, pero con excelente paisaje, se encuentran las misioneras Isla Pindoi, Puerto Rico y Montecarlo. En la costa del Uruguay hemos pescado dorados a un paso del bellissimo marco de los Saltos del Moconá.

Orán es la ciudad salteña que se toma como base para la pesca de los grandes dorados de los ríos Bermejo, Tarija y Pescado. También se capturan dorados en el río Juramento, entre el embalse de Cabra Corral y el dique El Tunal, incluyendo este último espejo.

En Santiago del Estero se toma como epicentro Termas de Río Hondo para pescar en el embalse y en el río Dulce, que suele dar buenas satisfacciones aguas abajo, a la altura de Loreto y Atamisqui.

En cada uno de estos pesqueros hay baquianos, denominados guías, que brindan sus servicios de orientación al pescador. Antes de partir conviene acordar telefónicamente o por correo electrónico la modalidad que va a practicarse y los costos. ©

BATERÍAS: AUTOMÓVILES - NÁUTICA - 4x4 - CASAS RODANTES DE ARRANQUE Y CICLO PROFUNDO



OPTIMA
BATTERIES
THE ULTIMATE POWER SOURCE™



CONSULTAR POR DISTRIBUIDORES EN BS. AS. e INTERIOR



REPRESENTANTE AUTORIZADO EN ARG.: ING. HECTOR J. RESINO S.R.L.

Anatole France 680 (1870) Avellaneda - Buenos Aires Tel/Fax: (5411) 4204-8771 / 8697 / 4203 E-mail: resino@resino.com



El dorado es un pez de constante movimiento, por lo que consume mucho oxígeno. De allí que se lo pesca mayormente en lugares de mucha corriente, como las puntas y las piedras. Son también buenos pesqueros las desembocaduras de arroyos y las costas profundas, donde transitan mojarras, bagres, sábalos y bogas, platos de su dieta preferida.

Equipos para pescarlo

Con carnada natural (anclado o a la deriva): caña lenta de hasta veinte libras, *reel* rotativo, doscientos metros de nailon del 0.40, cable de acero de unos treinta centímetros y veinte libras, y anzuelo de pata larga 8/0 encarnado con morena, anguila, cascarudo o tarririta ñata vivas. La plomada es pasante y rara vez supera los cuarenta gramos.

Con mosca: vara ocho a diez, y líneas de hundimiento o flote, estrimer negro y naranja o negro y rojo.

Con señuelos (*spinning*): caña de acción media de hasta diecisiete libras, *reel* frontal, cien metros de nailon 0.30 o multifibra equivalente, o *reel* rotativo chico (*baitcast*) con una caña de acción rápida, cable de acero de veinte centímetros y quince libras, y cucharas y señuelos que, por lo general, no superan los 35 gramos.

Con señuelos (*trolling*): vara lenta con *reel* rotativo, doscientos metros de nailon del 0.40 o su equivalente en multifibra, cable de acero de veinte centímetros y veinte libras, y señuelos de dos onzas, aproximadamente, con paleta.

Patagonia todo el año

Alojamiento: hoteles y bungalows
Traslados
Excursiones
Rent-a-car

Tren Patagónico

Ruta 40

Navimag

Consulte paquetes turísticos y de esquí

 Casa central Mitre 125 Piso 1 Of.127 02944-431777 Bariloche	 En Buenos Aires Tacuarí 718 4342-1384/3567
--	--

comercial@andespatagonicos.com
www.andespatagonicos.com

Misiones & Corrientes

Area Iguazú - Hoteles y Servicios
Estancias y Lodges
Moconá - Posada Los Misioneros
Esteros del Iberá
Programas de Pesca
Programas de Caza Mayor y Menor
Camino de los Jesuitas
Golf

Carlota Stockar
 de Zaver S.R.L.
Un mundo sin fronteras, ¡conocéalo!
 Leg. 11401

Informes y Reservas:
03752 - 440300
carlota@carlotastockar.com.ar
www.carlotastockar.com

CORRIENTES Intensa

GOBIERNO de CORRIENTES
 SUBSECRETARÍA DE TURISMO

www.corrientesturistica.gov.ar

PESCA DEPORTIVA

ESTEROS DEL IBERÁ

TURISMO RURAL



Rompehielos Almirante Irizar.

ANTÁRTIDA UN DESAFÍO PARA VISIONARIOS

El privilegio de estar muy cerca

La Argentina, gracias a su cercanía con la Antártida, ostenta un lugar de privilegio respecto de otros países. La distancia desde el sur del continente sudamericano hasta el norte de la península antártica es de apenas 900 km, siendo tres veces menor que Nueva Zelanda, cuatro que Australia, cinco que Sudáfrica y quince veces menor con respecto a Europa.

Esta ventaja nos permite a los argentinos estar allí presentes en forma ininterrumpida por más de un siglo, realidad que pocos países pueden mostrar, ya que sólo 40 años después de haber iniciado la ocupación de las islas Orcadas, en 1904, se instalarían bases de otras naciones en la Antártida.

La Argentina ha siempre entendido que la Antártida es un interés nacional garantizado por el accionar continuo y conjunto de instituciones y actores comprometidos con los objetivos fijados por la política antártica nacional. La misma tiene sus fundamentos en el Tratado Antártico ratificado por nuestro país en 1961, el cual determinó que este continente sea una zona de paz dedicada a la ciencia. Por ello, los doce países signatarios originales del Tratado, dentro de los cuales estaba la Argentina, aceptaron desarrollar un vasto conjunto de actividades científicas y técnicas, con un responsable soporte logístico que tuviera en cuenta estrictas pautas de conservación medioambiental. Hoy, este Tratado y sus protocolos anexos son suscriptos por 42 países que reúnen más del 70% de la población mundial.



La Argentina es un país joven pero con mucha experiencia antártica

La Antártida es el sexto continente del planeta y tiene en total 35 millones de km², de los cuales casi la mitad se derrite durante el verano debido al descongelamiento del hielo marino. Como comparación, Australia mide 7,7 millones de km² y Europa 10,5 millones.

Hoy la Antártida está habitada en forma permanente por tan solo mil personas y otras dos mil lo hacen en forma transitoria. Su superficie está cubierta mayormente por hielo, sobre el que descansan los conocidos pingüinos, focas y lobos marinos. Su clima es muy variable, y un día típico en verano puede comenzar con nevadas y vientos muy fuertes, para luego mejorar las condiciones y ser un día soleado y muy agradable.

Toda la actividad científica es dirigida por la Dirección Nacional del Antártico y el Instituto Antártico Argentino, los cuales cada año emiten un plan científico, técnico y de servicios, siendo responsabilidad del Ministerio de Relaciones Exteriores la política antártica general.



Pinguino frente a una base argentina.



Emotiva evocación en la Base Esperanza, a 23 años del desembarco en las Malvinas Argentinas



El Presidente del ACA entregando banderas en Base Jubany.

La corbeta Uruguay zarpando de Buenos Aires.



Hércules C130 en Marambio.



Por su parte, la actividad logística es responsabilidad del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, a través de su Comando Conjunto Antártico, el cual reúne a civiles y militares para hacer la planificación y conducción de las Campañas Antárticas que se desarrollan durante los meses de verano.

Recordemos que la Argentina posee seis bases permanentes, que albergan en total a 160 personas, y siete bases transitorias que refuerzan la actividad científica durante el verano. Todas ellas están ubicadas en zonas geográficas privilegiadas por la variedad de sus ecosistemas y por las facilidades logísticas que poseen. También se dispone de muchos refugios para albergar a visitantes accidentales, en donde pueden encontrarse alimentos, medicinas e insumos básicos para poder sobrevivir.

La corbeta Uruguay, una pionera de las Campañas Antárticas desde 1904

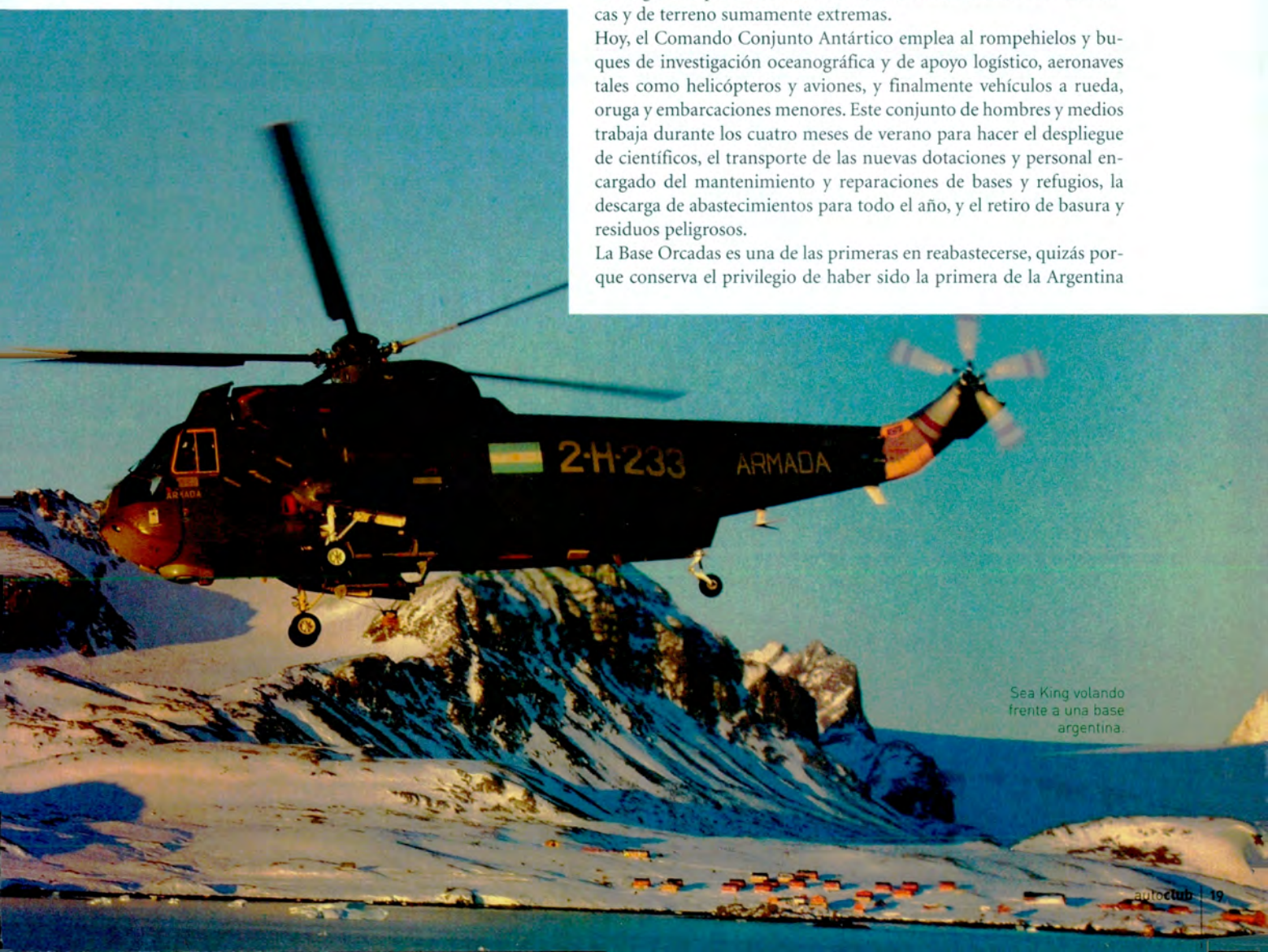
Luego del famoso rescate de la expedición de Otto Nordenskjöld por parte de la corbeta Uruguay en 1904, y del establecimiento de un laboratorio magnético y una estación meteorológica en las islas Orcadas, fue necesario prever el reemplazo de gente y sus abastecimientos.

Diferentes buques y luego también aeronaves debieron enfrentar una operación logística compleja y riesgosa, la cual fue cobrando valiosas vidas con el pasar del tiempo.

Así surgieron las sucesivas campañas antárticas, que se apoyaron en los hombres y unidades de la Armada, el Ejército y la Fuerza Aérea, con capacidad de operar y sostenerse logísticamente para enfrentar las exigencias particulares de un escenario con condiciones climáticas y de terreno sumamente extremas.

Hoy, el Comando Conjunto Antártico emplea al rompehielos y buques de investigación oceanográfica y de apoyo logístico, aeronaves tales como helicópteros y aviones, y finalmente vehículos a rueda, oruga y embarcaciones menores. Este conjunto de hombres y medios trabaja durante los cuatro meses de verano para hacer el despliegue de científicos, el transporte de las nuevas dotaciones y personal encargado del mantenimiento y reparaciones de bases y refugios, la descarga de abastecimientos para todo el año, y el retiro de basura y residuos peligrosos.

La Base Orcadas es una de las primeras en reabastecerse, quizás porque conserva el privilegio de haber sido la primera de la Argentina



Sea King volando frente a una base argentina.

en el continente helado. Sus escarpadas costas reciben una inmensa cantidad de témpanos a la deriva que finalizan su larga travesía marina. También, en sus aguas cercanas, la aparición de cientos de ballenas indica la existencia de su comida predilecta, el krill.

En la Isla 25 de Mayo se encuentra la Base Jubany, caracterizada por su desarrollo científico, una fauna muy variada y la proximidad de muchos otros países establecidos en la región, con quienes se mantienen lazos de amistad y cooperación.

De allí, ingresando al estrecho Antártico, se arriba a la Base Esperanza, donde los visitantes son recibidos por las familias que conforman una cálida y pequeña aldea formada por una veintena de casas, una capilla y la única escuela que funciona en la Antártida. Esperanza es también un lugar muy visitado por los científicos debido a la existencia de fósiles que transforman a toda esta región en un verdadero laboratorio para la ciencia.

Muy cerca de allí está la Base Marambio, vigilando desde la altura el pasar de inmensos témpanos desprendidos de la barrera de hielos de Larsen, en el mar de Weddell. Su función estratégica es permitir el arribo de vuelos que parten desde y hacia el continente, materializando un puente logístico y aéreo imprescindible durante todo el año.

Todas estas bases son el hogar de compatriotas que han dejado el bullicio de sus ciudades y pueblos, y el calor de sus familias por un proyecto común en el cual creen: "Asegurar la presencia continua de la Argentina en la Antártida y dar su apoyo al desarrollo científico y técnico nacional".

Ushuaia, trampolín hacia la Antártida

Para permitir reaprovisionar los buques que realizan durante cuatro meses la campaña antártica, se arriba al puerto de Ushuaia entre las sucesivas etapas planificadas. Esto es de vital importancia, en particular antes de zarpar para la Base Belgrano, la más austral de la Argentina —ubicada al sur del mar de Weddell—, ya que de quedar atrapados entre los hielos, el rompehielos debe tener suficiente combustible y víveres para pasar el invierno.

Esta nueva fase de la campaña antártica se inicia en los meses de enero y febrero, y tras dos semanas de navegación entre extensos campos de hielo, se cruza por primera vez el Círculo Polar Antártico. Sólo un rompehielos puede navegar por esta zona, y nosotros, los argentinos, lo tenemos.

Por último, en la tercera etapa se cubre el lado oeste de la península, y se llega hasta la Base San Martín, donde se efectúa el repliegue de su dotación de invierno y del resto de bases transitorias habilitadas durante el verano.



Navegando entre hielos.

La Antártida continúa siendo una incógnita y un desafío

Anualmente más de 10 mil personas visitan la península antártica, que es parte del sector sobre el cual Argentina mantiene sus reclamos de soberanía. La temporada turística comienza a mediados de noviembre y finaliza hacia mediados de marzo, a bordo de cruceros y veleros que efectúan interesantes itinerarios. Pocos son los argentinos que pueden acceder a dichos viajes, lo cual no nos permite valorar el increíble escenario que tan cerca tenemos.

También más de 200 científicos y técnicos, de todas las edades y sexos, desarrollan proyectos de investigación. Este dato no es menor y muestra el esfuerzo de muchas instituciones y profesionales que apuestan al desarrollo nacional.

Pero, a pesar de tantos años de investigación y grandes esfuerzos, la Antártida continúa siendo una incógnita y un desafío. Una incógnita por todo lo que se desconoce y la ciencia trata de develar a través de sus investigaciones, y un desafío por el gran esfuerzo humano y empleo de medios que se destinan para lograr los objetivos que nuestro país ha fijado en dicho continente.

El futuro de la Antártida aún no se sabe, y nosotros, los argentinos, tenemos la posibilidad de ser uno de los protagonistas principales. ¿Seremos capaces de lograrlo? ☺

Puerto de Ushuaia.





www.vzh.com.ar

UNA BATERIA PARA CADA NECESIDAD



Automotrices (Nacionales e Importadas) - Vehículos infantiles - Náutica
Motocicletas - Golf - Alarmas - UPS - Jet Ski - Luces de emergencia

ENERGIA ALTERNATIVA



AEROGENERADOR
Southwest Windpower



SIEMENS

Paneles Solares (Equipos - Instalaciones)



Ventas por mayor y menor. Tarjetas



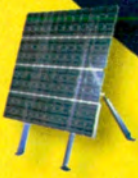
VAN ZANDWEGHE H N O S
UNA BATERIA PARA CADA NECESIDAD

Av. Directorio 3602 - Capital Federal - Tel.: (011) 4637-2904
E-mail: info@vzh.com.ar

En Córdoba: **ENERGETIKA SRL.**

F. M. Esquiú 1238 - Tel.: (0351) 425-0110 429-0067
E-mail: info@energetika.com.ar

PANEL SOLAR
Shell Solar Distributor
SIEMENS



INVERSOR
xantrex



BANCO DE BATERIAS





Textos: Roxana Sandá / Créditos Fotos: Jorge Salto, gentileza revista GABO

FROILÁN GONZALEZ

UNA LEYENDA ENTRAÑABLE

Le brillan los ojos a Don Froilán, conocedor a sus ochenta y pico de que la velocidad y el riesgo de antaño supieron regalarle ese pelaje de raza noble que lo distingue entre sus pares.

¿Cuál es el secreto de su vitalidad?

Que he tenido mucha suerte en la vida y quizá también un buen mecánico: mi médico, que trata de mantenerme a punto. Pero sobre todo esa pasión por los autos que me siguió desde chico.

Con Juan Manuel Fangio fueron compañeros de ruta en épocas muy diferentes a como se concibe la especialidad hoy...

No tenga dudas. Cuando fuimos a participar del campeonato del mundo no existía el concepto de profesionales que surge en la actualidad. Era muy difícil participar en el automovilismo profesional, pero en nuestro caso las cosas salieron bien porque siempre tuvimos los apoyos del Gobierno y principalmente del Automóvil Club Argentino, una institución que nos acompañó en todo momento.

Hábleme de alguna fecha memorable en su vida que le haya marcado un antes y un después.

El próximo 14 de julio se cumplen 54 años de mi victoria en el Campeonato del Mundo con la escudería Ferrari (el British Grand Prix, de Silverstone). Creo que en esa carrera se condensan todas las emociones posibles: el ansia de ganar, la responsabilidad de participar en un gran premio internacional, el gran salto en lo personal y lo profesional al mundo de la Fórmula 1, el reconocimiento mundial y el sentido de la humildad, que nunca permitió olvidarme de dónde vengo.

MIL SEUDÓNIMOS

Sobre 1947, Froilán debutó en el Turismo Carretera en los Mil Millas, en Bernal, donde decidió anotarse junto con su acompañante, Bernardo Pérez, bajo los seudónimos Bestium y Atila, respectivamente. "Pa-

ra ocultar mi verdadera identidad, porque mi padre no quería saber nada con un corredor de autos", recuerda divertido, al tiempo que enumera otros apodos como Canuto, "robado" a un artista circense, o Montemar, nombre que tomó prestado al caballo de un amigo.

¿Por qué tanta resistencia familiar a algo que fue poco menos que la razón de su vida?

Ni mi padre ni mi madre querían siquiera hablar del tema, porque un tío mío se había matado en 1940 a bordo de un auto y en esas épocas el luto se guardaba diez años. Lo cómico de todo esto es que yo ganaba las carreras y tremendos revuelos se armaban en el pueblo. Mi viejo abría el diario de Arrecifes y leía que un tal Canuto había ganado la competencia. "¿Quién es este Canuto?", preguntaba mientras almorzábamos.



¿Y cuándo se supo la verdad?

La primera carrera con mi nombre la gané en Unquillo, sin antiparra, de corbata y chaleco, con esos coches de la mecánica limitada. Para entonces mi padre se había dado cuenta de que era imposible desviarme hacia otro lado que no fuera el automovilismo.

Da la sensación de que en esas épocas lo que se entiende por competencia entre rivales pasaba por otro lado, pareciera que la especialidad se vivía con un sentido menos exacerbado que ahora.

Bueno, mi rival directo y con quien vivimos tantas competencias internacionales fue Fangio, y sin embargo entre nosotros no había celos ni esa competencia de la que me hablan. Piense que en 1950 formamos el equipo argentino.

El del Automóvil Club.

Exacto. Ahora se cumplieron cien años, y preparé un cuadro para regalárselo al ACA, una institución única, por todo lo que nos ayudó y por todos los éxitos que hemos tenido gracias a su apoyo incondicional.

Usted no se reconoce como un peronista militante en el sentido clásico y, sin embargo, Juan Domingo Perón tuvo un gran peso en su vida.

Qué le parece. Si hasta en 1973 tuve la suerte de que me nombraran representante por el automovilismo para ir en el famoso avión a buscar a Perón a España...

¿Cuándo lo conoció?

En 1948, cuando fuimos con Fangio a Caracas, en el Gran Premio de la América del Sur, una prueba sobre 9.575 kilómetros divididos en 14 etapas, fue a recibirnos. Él tenía una



“Pepe”, como le dicen sus íntimos, entrañable en la anécdota y la picardía con olor a Arrecifes, su lugar en el mundo, relata sin siquiera una pizca de engreimiento sus hazañas en el automovilismo y las buenas maneras que siempre cultivó, aun para beberse el planeta en cada premio obtenido.



idea que venía hablándola con Messi, uno de los pilares del ACA: quería unir Buenos Aires-Caracas. Corrimos con una coupé Chevrolet 1939, pero nos retiramos en la segunda etapa, con el accidente de Fangio donde Urrutia fallece. Desde entonces la relación con Perón creció mucho. Un día fuimos a saludarlo a Casa de Gobierno y cuando estábamos por despedirnos nos agarra del hombro y nos pregunta: “Pero muchachos, ¿ustedes no necesitan nada? General, le dice Fangio, ¿por qué no nos hace un autódromo?”.



Y les hicieron el autódromo...

Nosotros estábamos medio escépticos, porque en ese sitio tiraban toda la basura

de Buenos Aires. Cuando al tiempo llegamos al lugar, casi nos caemos de espaldas: vimos cientos de máquinas que iban y venían. Vuelta a saludar a Perón a Casa de Gobierno y nos preguntó “¿Pasaron por el autódromo? En el 53 lo vamos a inaugurar”. Y así fue.

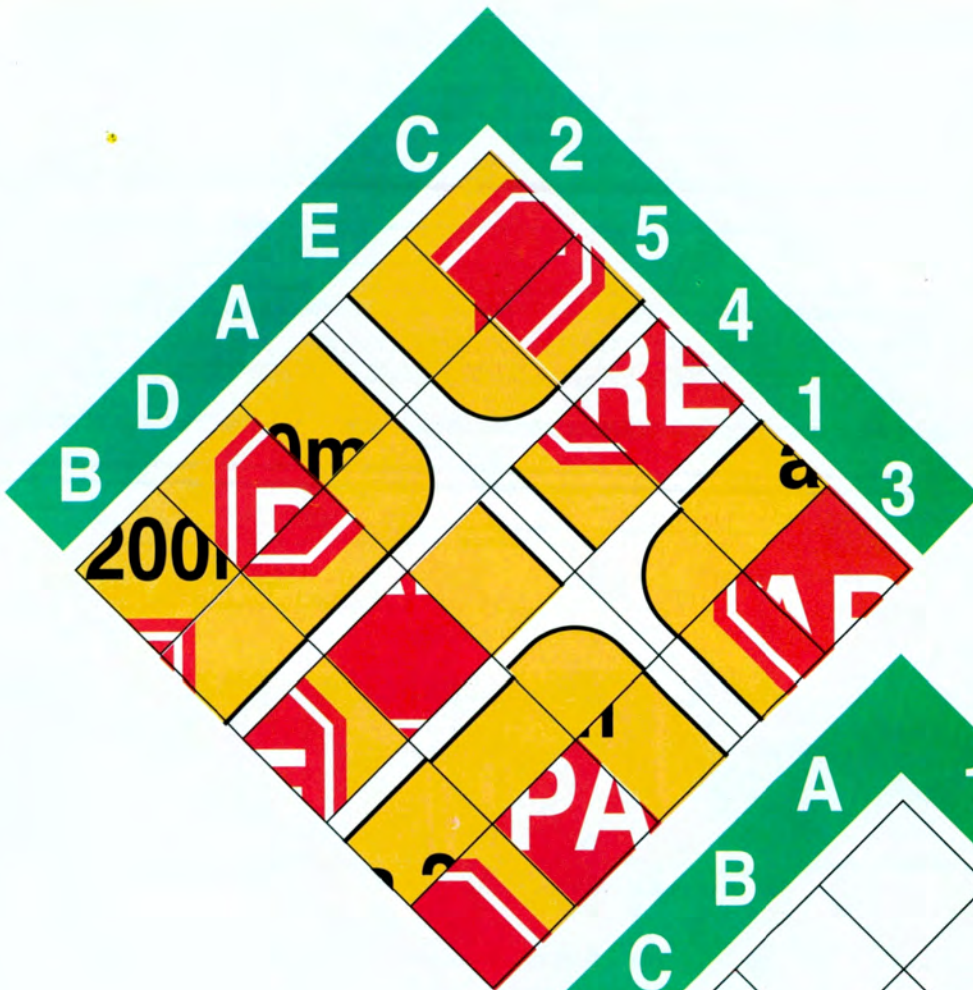
¿Qué ha cambiado en la F1 desde su época a la actualidad?

Que ahora hay que sacarle plata a las compañías, a las privadas. Lo más fuerte de la Fórmula 1 es la televisión, y a pesar de toda la crisis, hay muchas categorías, muchos candidatos que pueden llegar a la especialidad. La F1 hoy es muy compleja, mientras que en nuestra época se manejaba de otra manera, no había televisión, por ejemplo. Lo que ganábamos en un año, hoy lo ganan en un minuto. Si ganábamos en el año 10.000 dólares, era un dineral. Nos daban las cubiertas para correr, ni publicidad ni nada; nos regalaban los buzos. Si se quisiera, podríamos llegar nuevamente a jugar en las “grandes ligas”, como dicen los jóvenes. ☺

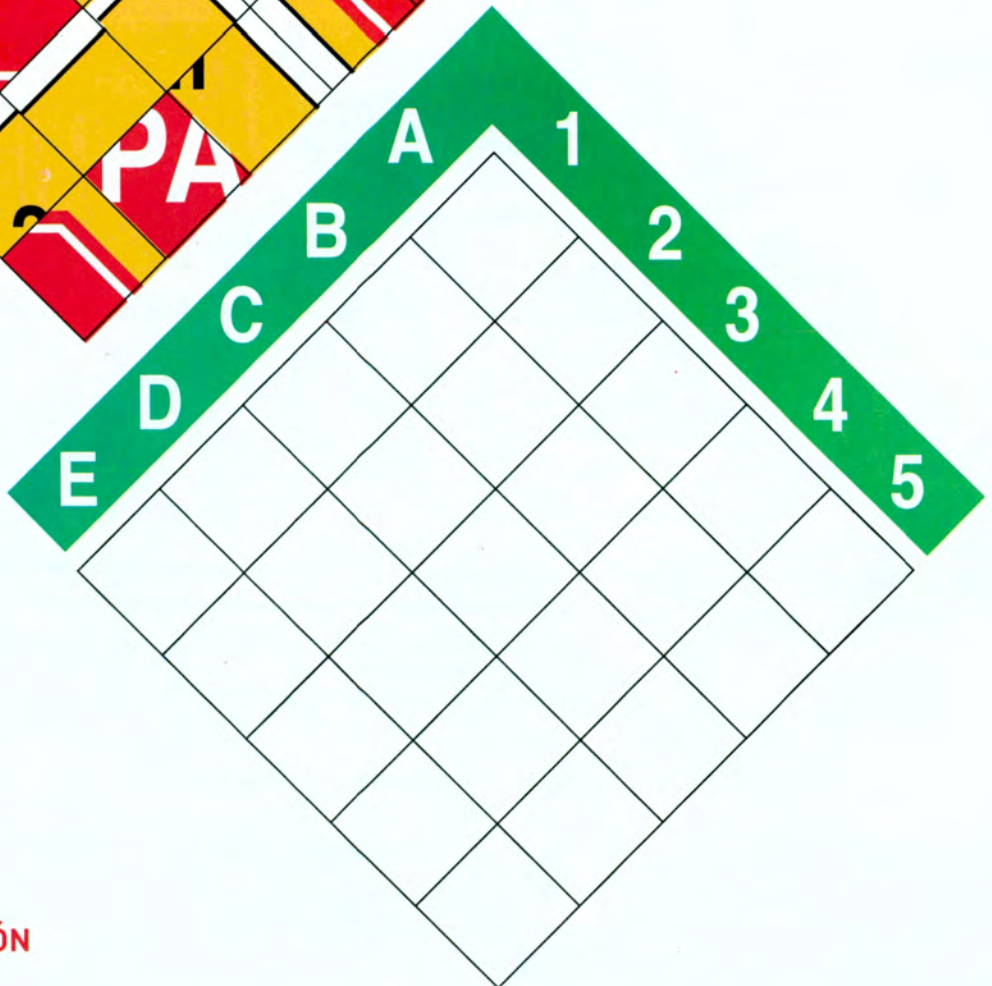


ROMPECABEZAS DIBUJADO

Cada cuadrado del diagrama de esta página es una parte de un dibujo completo. Copia cada cuadro en el diagrama que está en blanco en la página 25 en el lugar que le corresponde y vas a obtener el dibujo de una señal preventiva.



Recuerda que las señales preventivas advierten al conductor sobre la existencia de un riesgo en el camino, por lo que suelen colocarse, a modo de prevención, 100 o 200 metros antes del lugar en el cual está el riesgo. La mayoría de las veces las señales suelen ser cuadradas, de color amarillo, están colocadas sobre uno de sus vértices y sus símbolos son de color negro.



SOLUCIÓN

PREPARÁNDONOS PARA SER BUENOS CONDUCTORES

¿Cuáles son las diferencias entre una ruta y una autopista?

UN PEQUEÑO DESAFÍO

Elegí la respuesta que consideres correcta. Podés pedirle ayuda a mamá, papá o a algún conductor mayor. Cada acierto vale un punto. Al pie de la página vas a encontrar el resultado de tu prueba.

1) La autopista tiene por cada sentido de circulación:

- a) Un carril
- b) Dos carriles
- c) Más de dos carriles

2) La velocidad máxima de autos, motos y camionetas para circular en una autopista es:

- a) 130 km/hora
- b) 110 km/hora
- c) 100 km/hora

3) La velocidad máxima de autos, motos y camionetas para circular en una ruta es:

- a) 100 km/hora
- b) 110 km/hora
- c) 120 km/hora

4) El cinturón de seguridad debe ser utilizado:

- a) Sólo cuando se circula en rutas y autopistas
- b) Sólo cuando se circula en calles y avenidas
- c) Siempre, aun a bajas velocidades

5) Por las autopistas no deben circular:

- a) Peatones, bicicletas ni ciclomotores
- b) Ciclomotores
- c) Ni Peatones ni bicicletas

6) Los pasajeros del asiento trasero deben utilizar el cinturón de seguridad:

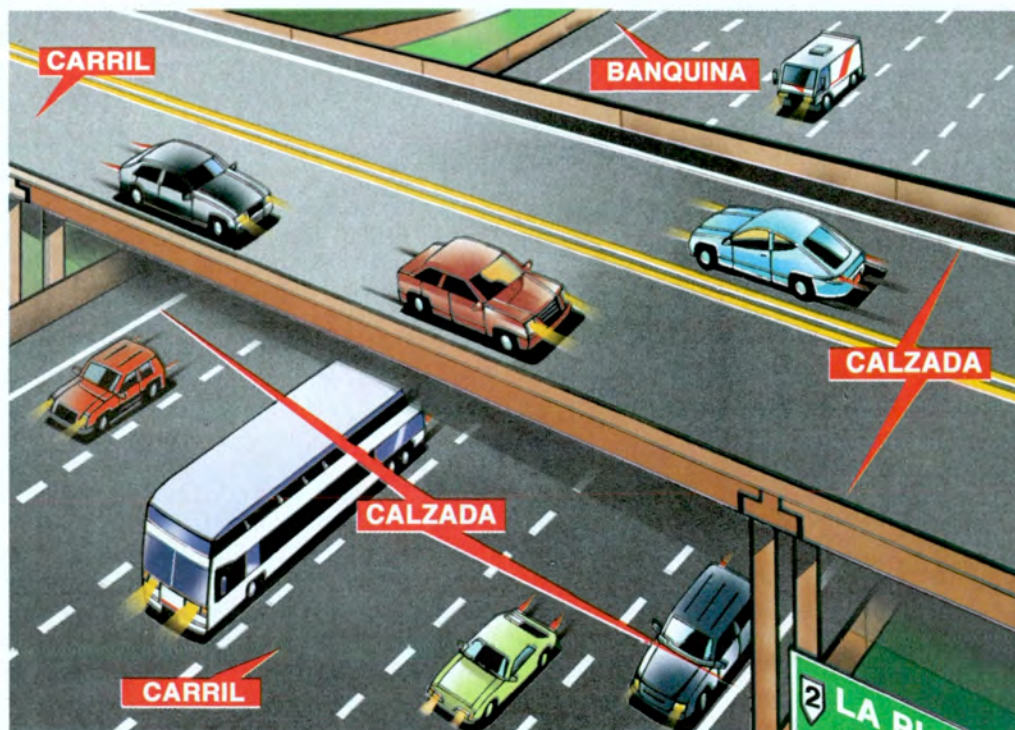
- a) Sólo si el vehículo va a altas velocidades
- b) Obligatoria siempre
- c) Sólo si quieren, pero no es obligatorio

7) ¿Cómo se debe ingresar a una autopista?

- a) Rápidamente, tratando de adelantarse al primero que se aproxima
- b) Con cuidado, recordando que la prioridad de paso es de los vehículos que circulan por la autopista
- c) Dependiendo de la velocidad que se quiera desarrollar

8) Los adelantamientos se deben realizar:

- a) Siempre por la izquierda, aun en autopistas
- b) Por la derecha
- c) Es indistinto



La autopista es una vía multicarril, sin cruces a nivel con otra calle o ferrocarril y calzadas separadas físicamente. El ingreso a una autopista se debe hacer con sumo cuidado, cediendo el paso a quienes ya circulan por ella. No pueden circular por autopistas los peatones, los ciclistas ni los ciclomotores. Si bien en la autopista se permite circular a velocidades más altas que en la ruta, siempre se debe hacer dentro de los límites permitidos, a una velocidad equiparada a la de los demás vehículos. Los adelantamientos deben realizarse por la izquierda; el carril izquierdo debe quedar libre para la maniobra de sobrepaso.

RESPUESTAS

Si acertaste las ocho respuestas: ¡Brillante! Vas preparándote para ser un buen conductor.
 Si acertaste hasta cinco respuestas: Bastante Bien, pero fijate en las respuestas en las que fallaste.
 Si acertaste menos de cuatro respuestas: ¡Ojo! ¡Cuidado! Un buen conductor debe estar informado.

1/c / 2/a / 3/b / 4/c / 5/a / 6/b / 7/b / 8/a



PARA LOS QUE CREEN QUE AL AUTO HAY QUE LLEVARLO A UN SPA

Usted que quiere tanto a su auto, quiere que siempre luzca reluciente. Por eso haría cualquier cosa para que se vea como nuevo. Encerar el automóvil es la forma más eficaz de que se vea joya y de que siempre le den menos "edad" de la que tiene. Pero además del valor estético, un auto encerado está mejor protegido del deterioro que sufre la carrocería con el paso del tiempo. Además, es muy fácil. ¿Cómo? Siguiendo los consejos que nos dan los especialistas.

PRIMERO AUTOLIMPIO.

Cualquiera sea el modelo de su vehículo, antes de encerarlo, es necesario lavarle la carrocería. Esta es una tarea para disfrutar, como si fuera un hobby. Lo ideal es hacer sonar bien fuerte los parlantes del estéreo con un tema "potentoso" mientras "bañamos" a nuestra máquina. Como para ponerle ritmo al trabajo. Lo demás es bastante conocido por usted. De todas formas, lo que sigue son pequeños secretos, especialmente para los más fanáticos, que siempre viene bien saberlos.

Ubique el auto a la sombra (lavar y encerar bajo el rayo de sol puede provocar manchas en la carrocería). Mójelo totalmente y remueva la suciedad más gruesa (tierra, salpicaduras) con chorro de agua y/o con la ayuda de un cepillo de cerda suave. Es importante esta parte del lavado para evitar que queden partículas que puedan rayar la pintura durante la etapa de encerado. Ahora pasamos al shampoo. En un balde con 10 litros de agua, agregue 20 cm³ de Shampoo Siliconado AUTOWASH de la línea AUTOPOLISH. Mezcle bien produciendo espuma. Lave el auto con ayuda de una esponja. AUTOWASH trabajará por usted y limpiará a fondo la carrocería.

ELIMINACIÓN DE MANCHAS REBELDES.

La carrocería "atrapa" suciedades de distinto origen (asfaltos, savia de árboles, manchas de insectos y de combustible, etc). La mayoría es removida durante el lavado con AUTOWASH. Pero algunas persisten o dejan una aureola. Para esas manchas rebeldes es necesario utilizar AUTOPOLISH. Agite bien el envase. Aplique AUTOPOLISH con un paño suave, concentrando la aplicación del producto en el área manchada. Frote hasta que el líquido se seque. Luego repase el sector con un paño limpio hasta conseguir un brillo uniforme, y verificar que la mancha haya sido eliminada. Reinicie la operación en otra zona manchada.

OTROS USOS DE AUTOCERA

AUTOCERA es ideal para darle brillo y protección a los gabinetes de heladeras, lavarropas, freezers, cocinas, microondas y otros electrodomésticos. También da excelente resultado aplicado sobre marcos y ventanas de aluminio, artefactos de bronce, adornos metálicos, etc. Sorpréndase aplicándolo en bicicletas, aparatos de gimnasia y otras superficies metálicas pintadas. Es ideal para elementos de PRFV (plástico reforzado con fibra de vidrio) por ejemplo mesas de jardín, valijas portaequipajes, carrocerías, etc. Su imaginación le ayudará a descubrir otros usos de AUTOCERA. En caso de dudas sobre las características de la superficie, pruebe en una zona poco visible.

CONVIERTA SU AUTO EN AUTOJOYA CON AUTOCERA.

Con la Cera Protectora AUTOCERA usted logrará un brillo duradero. Agite bien el envase. Aplique AUTOCERA con un paño suave, abarcando cada vez 1/2 m². Frote hasta que el producto comience a secarse. Luego repase el sector con un paño limpio hasta conseguir un brillo profundo y uniforme. Reinicie la operación en otra área de 1/2 m². AUTOCERA proporciona una capa protectora de cera y siliconas que preserva el brillo por más tiempo. Usted notará su presencia, mirando cómo resbalan las gotas de agua sobre el capot en días de lluvia y sentirá con orgullo que lo que más quiere está bien protegido.

TODO MODELO. TODO CLIMA.

AUTOCERA es apta para vehículos de cualquier año, sea la pintura original alquídica, acrílica, poliuretano o bicapa. Si la pintura se encuentra demasiado opacada por prolongada exposición, es preferible aplicar antes AUTOPOLISH (ver AUTOCUB n° 185 de abril 2005) AUTOCERA logra que las superficies tratadas mantengan por más tiempo su aspecto de nuevo y su uso es adecuado tanto para atmósferas continentales como para las marinas.



Para ampliar información consulte
www.colorin.com
o llame al Centro de Atención
al Cliente de Colorin
0-800-888-7700
o (011) 4762-7700

COLORIN

Los colores que quiero

¿Limpió alguna vez en seco pero con agua?

El equipo de limpieza más avanzado del mundo



Reemplace su aspiradora común con bolsa de papel, por el equipo de limpieza más avanzado del mundo.

Único con agua y aire en movimiento. Ideal para personas que sufren alergias, asma y otros problemas respiratorios, debido a que controla el polvo ambiental automáticamente. Extrae el material orgánico y los ácaros de almohadas y colchones.

Tiene más de 30 funciones y muchos usos más. Motor de última generación fabricado por una compañía experta.

- Lava el aire automáticamente controlando el 100% del polvo, microbios, bacterias y hongos en el ambiente.
- Desinfecta, desodoriza y perfuma el aire.
- Lava y seca pisos y azulejos.
- Destapa cañerías.
- Elimina los ácaros y piel muerta almacenados en los colchones y almohadas.

Entre otras muchas funciones más.

Posee 25.000 revoluciones por minuto, ofreciendo mayor potencia de succión y reduce el nivel de ruido.

Tomando 6 m³ de aire por minuto pasándolo por el agua, luego por un Filtro Hepa, tiene una resolución del 99.99% de aire limpio en el ambiente.

El equipo Rainbow es fabricado por Rexair Inc. En Troy, Michigan, desde 1936. Se comercializa en más de 90 países y en Argentina desde 1990.

REEMPLAZA TODOS LOS ELEMENTOS DE LIMPIEZA DE SU HOGAR.

Show room · Servicio técnico · Accesorios

SOLICITE DEMOSTRACION SIN CARGO

Rainbow Buenos Aires

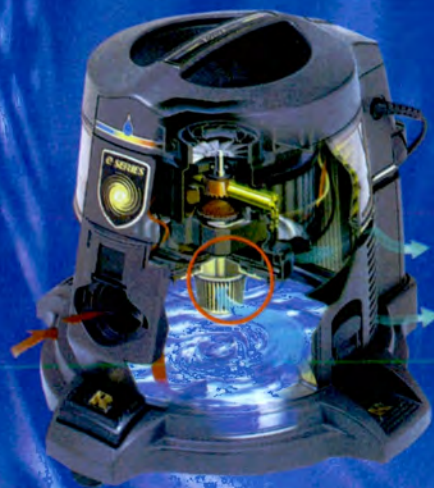
Monroe 4320 (C1430BLT) Capital Federal · Tel/Fax: 4545-0558 (rot.)
E-mail: rainbowba@movi.com.ar

Visite nuestro stand en Expo Vida Country del 31 de agosto al 4 de septiembre en La Rural



Los ácaros pululan en su cama.

Esta noche Ud. estará compartiendo su cama con este horrible elemento... Y con miles de sus compañeros que planean darse un banquete con su piel muerta.



CURSOS DE NAVEGACION DEPORTIVA

Dictados en la Sede Central del ACA

- ▶ Curso de Timonel Vela y Motor
- ▶ Curso de Patrón de Yate
- ▶ Viajes de Instrucción al Uruguay

Cursos de reconocido prestigio en el ámbito náutico deportivo. Programas y habilitaciones oficiales de la Prefectura.

INFORMES E INSCRIPCION

Lunes a viernes de 10 a 19 horas.
Tel. 4702-0302.

E-mail:

ernestodelgadillo@hotmail.com

Visite nuestra página web:

www.aca.org.ar



INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA

Comenzá a crear tu futuro **INSCRIBITE EN EL ISE**

Tecnicaturas Superiores en Administración

- ▶ **HOTELERA**
- ▶ **TURÍSTICA**
- ▶ **GASTRONÓMICA**

TÍTULOS OFICIALES A-997

- Convenios universitarios para Licenciaturas Nacionales e Internacionales.

- Prácticas profesionales. Inserción laboral.

- Reuniones Informativas

- **Cursos de especialización.**

INFORMES E INSCRIPCION

Av. Medrano 162, Capital Federal.

Lunes a jueves de 8 a 21 hs., viernes de 8 a 17 hs.

Tel. 4983-4228 / 4250 - e-mail: iseaca@aca.org.ar

Visite nuestra página web: www.aca.org.ar



Ahora nuestros socios pueden hacer el trámite de Emisión y Renovación de la Licencia de Conducir también en la Unidad Servicial Flores

Av. Rivadavia 7530 - Capital Federal



- A este trámite que nuestros socios realizan en Sede Central, se agrega ahora la **Unidad Servicial Flores**, donde por Convenio con el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires pueden gestionar la Renovación o Emisión de la Licencia de Conducir de Capital Federal.
- Horario: de lunes a viernes de 7,30 a 13,30 horas.

Creciendo en servicios...

crecemos en beneficios para nuestros socios.





TERMOTANQUES

Bajo el concepto del calentador de agua por acumulación, hemos desarrollado una línea de termotanques a gas para el confort del hogar. Con las variantes de gas y litraje de los tanques de acumulación de agua, tenemos más de 8 modelos diferentes para elegir.



CALEFACTORES



Por su exclusivo diseño, los calefactores Universal línea KL brindan la posibilidad de ser instalados tanto en ambientes cuyas paredes lindan directamente con el exterior (TB) como en pasillos o corredores, donde los gases se ventilan por el techo (TBU).



CALEFONES

Universal cuenta con un amplio abanico de posibilidades para la elección de artefactos a gas que se adaptan a las necesidades de los clientes, todos estos con sus variantes en colores, tipo de gas y encendido.

www.cabosch.com

Más de 70 años dedicados al desarrollo de nuestros productos en permanente sintonía con la tecnología más avanzada.

Novedades en odontología



El Dr. S. L. Pelcman es Director del Centro Especializado en Prótesis fijas sobre implantes. Representante de Dental Park Research Implant Center USA. Graduado en EE.UU.

Una buena sonrisa reafirma la personalidad brindando seguridad, aceptación y éxito, tanto en la vida social como en el mundo laboral.

Una buena sonrisa impacta a los ojos del observador, llama la atención y denota un estado saludable.

Una buena sonrisa seduce y lo ayuda a alcanzar sus objetivos.

Tratamientos con implantes dentales

Consiste en la colocación de tornillos de titanio en los espacios desdentados de los maxilares con el objeto de reponer las piezas dentarias perdidas.

La intervención se realiza con anestesia local siendo absolutamente indolora.

Con esta técnica se podrá reponer desde un diente ausente a toda la arcada dentaria fija o bien retener prótesis con mucha movilidad.

Dichas prótesis se podrán colocar en forma inmediata o mediana dependiendo del caso y tipo de implante utilizado.



to traerá acompañado seguridad a la hora de comer y efectos positivos en su salud .

Cuidado de los implantes y encías

El sangrado de las encías ante el cepillado es un signo relacionado en la mayor parte de los casos con una deficiente y/o insuficiente higiene dental.

Se deberá reforzar el cepillado reeducando al paciente en la técnica adecuada, utilizando cepillos nuevos y dedicándole más tiempo a esta tarea.

De esta manera este signo desaparece al cabo de unos días.

Procedimiento

El mismo requiere de una serie de etapas para su realización y éxito que son:

a) Un buen diagnóstico utilizando todos los métodos a nuestra disposición.

b) Una buena planificación, donde pesará la experiencia profesional, de carácter ineludible, especialmente en los casos complejos.

e) Cuidadosa higiene del paciente.

Estética

En todos los casos se podrá obtener una excelente estética ya sea colocando coronas de porcelana fijas o prótesis removibles, sobre los implantes. Al mismo tiempo trabajaremos sobre el soporte de los tejidos de la cara (perfil, labios, etc.) brindando al paciente un aspecto juvenil

Funcionalidad

Será destacable la eficiencia con la que el paciente realiza la masticación. Es-



Tratamiento con implantes



Laura Aguirre

Servicio del Plan de Salud del ACA



Los socios del ACA disponen de una consulta con estudio computarizado sin cargo. Deberán solicitar turno telefónico acreditando su afiliación.

Av. Santa Fe 3444 10° "A" Capital Federal
Teléfonos: 4821-9070 / 4821-3734

Parabrisas

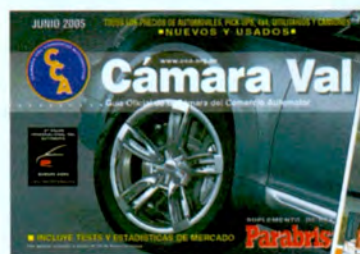
RECIBA EN SU DOMICILIO LA MEJOR REVISTA SOBRE AUTOS
¡ A UN PRECIO INCREÍBLE !



~~\$7,50~~

\$5,50*

LA INFORMACIÓN MÁS COMPLETA Y DETALLADA
 DE TESTS, NOVEDADES DEL MERCADO NACIONAL E
 INTERNACIONAL, SERVICIOS, MERCADO, TURISMO...
 Y COMO SIEMPRE, ACOMPAÑADA POR
 LA GUIA DE PRECIOS MAS COMPLETA
 Y EL PROGRAMA OFICIAL DE TC



* PROMOCIÓN EXCLUSIVA PARA SOCIOS DEL



Válida hasta el 15 de agosto de 2005.

Complete con letra de imprenta los datos que
 se solicitan y háganos llegar su orden al
CENTRO DE ATENCION AL SUSCRIPTOR:

Por teléfono: (011) 4341-8900
 de lunes a viernes de 9 a 18 horas.

Por fax: (011) 4341-9100

Por correo a Suscripciones,
 Chacabuco 271 2do piso (1069) Cap. Fed.

E-mail: suscripciones@perfil.com.ar

NOMBRE:..... APELLIDO:.....

DOMICILIO:..... NÚMERO:..... PISO:..... DEPTO:.....

CP:..... LOCALIDAD:..... PROVINCIA:.....

TELÉFONO:..... E-MAIL:

FORMA DE PAGO: 1 AÑO POR \$66 DÉBITO AUTOMÁTICO POR \$ 5.50 (MENSUAL)**

TARJETA: VISA MASTERCARD AMEX DINERS CABAL NARANJA

Nº DE TARJETA..... VENCIMIENTO.....

FIRMA TITULAR DE LA TARJETA:..... DNI/CE/LC/LE:.....

** El descuento del 27% se aplicará sobre el precio de tapa vigente al momento de la facturación. Para cancelar su suscripción puede llamar al (011) 4341-8900 de lunes a viernes de 9 a 18 hs. 15 días antes del cierre de su resumen mensual. Consulte sobre otras formas de pago.

UNA REFLEXIÓN EN EL DÍA DEL NIÑO EL MEJOR REGALO ES CUIDARLOS

El día del niño debe servirnos también para reflexionar. Además de preocuparnos porque tengan su tan esperado juguete, es bueno preguntarnos: ¿cuidamos de ellos en algo tan cotidiano como transportarlos en un vehículo? Aunque muchos padres no tomen conciencia, los accidentes de tránsito se han vuelto una causa cada vez más frecuente de lesiones y mortandad en los niños, muchas de las cuales se pueden evitar con prevención.

Según marca la ley nacional, hasta la edad de diez años los pequeños siempre deberán viajar en el asiento trasero del vehículo. Ahora bien, según la edad, es distinto el tipo de butaca, arnés o cinturón de seguridad a utilizar: hasta los 9 meses (menos de 9 kg de peso), se recomienda que la butaca esté sujeta

con el cinturón de seguridad y se ubique de espaldas al asiento delantero. Desde los 9 meses hasta los 3 años (de 9 a 15 kg), existen butacas especiales que deben colocarse mirando hacia adelante y debidamente ajustadas al asiento con el cinto del auto. Según estudios, la franja que presenta más inconvenientes es la de los niños de 3 a 8 años, ya que a medida que crecen se van sintiendo más incómodos en las sillas de seguridad. Erróneamente, algunos padres optan por sujetarlos con los cinturones originales del auto pensados para personas de más de 8 años.

Para evitar el problema, la empresa

Punke ha diseñado un nuevo dispositivo, adaptable a las diferentes medidas fisonómicas de estos niños. Es un arnés que los sujeta con una hebilla a la altura de la cintura y en la espalda tiene dos pasadores metálicos por los cuales pasa un cinturón que se ajusta al asiento trasero. Como complemento, se debe colocar el cinturón de seguridad original del auto entre la espalda del menor y el arnés. Es bueno recordar que el más mínimo choque o una frenada repentina pueden lesionar a un chico que no esté bien sujetado. En esto, los números mandan: el uso correcto de los sistemas de seguridad especialmente creados para ellos evitarían el 75% de las muertes y el 90% de los daños graves ocasionados por accidentes automovilísticos. ☺



NUEVO CINTURÓN DE SEGURIDAD

Adquiéralo en:

Auchan, Wal-Mart, Falabella, Johnson's,
Hipermercados Libertad, Plaza Vea,
Planeta BB o por contrareembolso en

www.punke.com.ar

**PARA NIÑOS
DE 3 A 8
AÑOS**

Mayoristas y distribuidores: info@punke.com.ar



**A solo 10 minutos del centro, 10 del Cerro
Catedral y 15 del Llao Llao.**

**Cabañas y bungalows con equipamiento
completo y de primera calidad**

Av. Bustillo km 10, 630 - Bariloche Patagonia Argentina
Telf: 02944/ 462784- 462555/6 - www.solypazbariloche.com.ar
reservas@solypazbariloche.com.ar - MSN solypazbariloche@hotmail.com

**10 %
de descuento
para socios
ACA**

30 años a su servicio!

Parrillada - Bife de Chorizo
Asado - Cordero - Chivito
Pastas - Truchas
Postres caseros

Av. Bustillo km. 10 Puerto Moreno,
Bariloche Patagonia Argentina
Tel.: 02944-520103

**10 % de descuento
a socios del ACA**



PROMOCIONES

Servicios Integrales para Marketing

Fabricación propia en:

- Exhidores de productos.
- Textil promocional.
- Backlight
- Banderas – Banners – Estandartes.
- Montajes de láminas sobre distintos tipos de material.
- Fundas en PVC Cristal.
- Portacredenciales.
- Portafolletos.
- Medallas, pines, plaquetas, etc.

Somos proveedores de: ACA - FEMSA - BOSCH - ISSUE

Giribone 2235 Telefax: (54 11) 4523-0687
 (1431) Ciudad Autónoma de Buenos Aires – Argentina
Info@lunapromociones.com.ar
 Taller : Talcahuano 960 TE (54 11) 4838-0233
 Florida – Partido de Vte. López

Escuela de Pilotos

CLUB ARGENTINO DE KARTING

TEORIA Y PRACTICA DE CONDUCCION DEPORTIVA



SOCIOS DEL **ACA**
5% DE DESCUENTO

4383-8040 / 0800-222-0574
info@clubargentinodekart.com.ar
www.clubargentinodekart.com.ar



EL QUE CUMPLE

ORGANIZADOR DE LOS CAMPEONATOS ARGENTINO Y METROPOLITANO DE KARTING.
 AVALADO POR LA SECRETARIA DE DEPORTES DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION,
 LA SECRETARIA DE DEPORTES DEL GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BS. AS.
 Y EL AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Quick SOLUTION

FIAT Alfa Romeo
SERVICIO OFICIAL

- ▶ Embrague Kit y m/obra \$ 295.-
 - ▶ Frenos delanteros \$ 79.-
 - ▶ Frenos traseros \$ 69.-
 - ▶ Servicio inyección m/obra \$ 100.-
- +IVA**

Centro de reparación inmediata:
 mecánica - electricidad total - chapa y pintura
 Instalación de Equipos GNC

Atendemos todas la marcas Nacionales y Alta Gama



* 2000 m2 a su servicio,
 con tecnología de
 última generación.

Todas las tarjetas
 6 pagos s/interés

GARANTIA POR 6 MESES

Av. Córdoba 4168 - Tel.: 4863-4404 L. Rot.

Lo esperamos De: Lun. a Vier. 8 a 20 hs. y Sáb. 8 a 16 hs.

neumaticos FAZIO

Av. Juan B. Justo 1321
 Cap. Fed. / Te. 4779-9030

Av. del Libertador 1201, (esq Roca)
 Vicente López. / Te. 4797-7007

info@neumaticosfazio.com

ENVÍOS A TODO EL PAÍS

Alineación y balanceo computarizado

Llantas Nacionales e Importadas

Excelentes Profesionales

La más alta tecnología

Frenos / Tren Delantero

Amortiguación

Suspensión

BRIDGESTONE®
Firestone®



Importantes
 descuentos
 a socios del



AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

www.neumaticosfazio.com



- 34 /Distinciones a José Froilán González
- 35 /El ACA cumplió 101 años.
Celebración del día del empleado
/Falleció el ex Vicepresidente 1º del Club
- 36 /Ahora mi hijo puede oír
- 37 /Juan Pablo II peregrino de la paz
/Exhibición del Papamóvil
- 38 /195º Aniversario de la Revolución de Mayo
/III Gran Premio YPF Histórico
- 39 /Ciclo Cultural
- 40 /Jornadas de Educación Vial
/Entrevista con el Intendente de Gral. Pueyrredón
/Seminario para equipos de alto rendimiento
/Convenio entre el ACA y Localiza
- 41 /Presentación de la revista One
/Cuarta entrega de Premios Juan Manuel Fangio
/Campeonato Panamericano de Karting
- 42 /Centros turísticos y recreativos
- 45 /Turismo Nacional e internacional
/Consejos e información útil
- 46 /Plan de cobertura de salud
- 47 /Nuevos convenios
- 48 /Auxilio mecánico
- 49 /Mantenimiento preventivo del automóvil
/Registros Internacional e Interamericano
/III Salón Internacional del Automóvil
- 50 /Guía de servicios
- 54 /Hosterías, hoteles y moteles



DISTINCIONES A JOSÉ FROILÁN GONZÁLEZ



Durante el acto en el Autódromo Oscar Alfredo Gálvez, José Froilán González agradece los aplausos de la concurrencia, acompañado por (de izquierda a derecha): Oscar Aventín (Titular de la ACTC), Julio H. Grondona (Presidente de la AFA), Juan Manuel Sandberg Haedo (Presidente del ACA), Gustavo Ronchetti (de la Gerencia Comercial del Autódromo) y Eduardo Tarraubella (Vicepresidente del ACA).

El pasado 6 de abril se realizó un emotivo encuentro en el Salón Dorado de la Legislatura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, oportunidad en la que se designó "Personalidad Destacada del Deporte de la Ciudad de Buenos Aires" a José Froilán González. La designación se llevó a cabo por una ley que impulsó el diputado Jorge Giorno.

El acto comenzó con la exhibición de un video que mostraba distintas alternativas de la campaña automovilística de este notable deportista. La proyección finalizaba con una imagen reciente de "Pepe", acompañado por su esposa, manejando el legendario Chevitú en el Autódromo Oscar Alfredo Gálvez.

Luego hicieron uso de la palabra Cristiano Ratazzi, Presidente de Fiat Argentina S.A., Julio De Marco, representante de Ferrari en nuestro país y el ingeniero Rafael Sierra, Vicepresidente de la Federación Internacional del Automóvil y Presidente de la Comisión Asesora Permanente de Automovilismo Deportivo del ACA, quien hizo hincapié en anécdotas acaecidas en Arrecifes, ciudad donde nacieron ambos y en la que también fueron compañeros de escuela.

Más tarde, a los nombrados se les sumaron Oscar Aventín, Presidente de la Asociación Corredores de Turismo Carretera, el conocido humorista Luis Landriscina y el Director de "Campeones", Carlos Alberto Legnani.

Acto seguido habló el homenajeado quien destacó: "Es un día muy especial. A esta altura de la vida, uno se emociona mucho más con estos actos".

La reunión finalizó con la entrega de un diploma por parte de Santiago de Estrada, titular de la Legislatura Porteña y del Diputado Jorge Giorno.

Veinticinco días más tarde, el 1º de mayo del presente año, durante la disputa de la carrera de Turismo Carretera llevada a cabo en el Autódromo Oscar A. Gálvez de Buenos Aires, por iniciativa de las autoridades del mismo y de la Legislatura Porteña, se impuso el nombre de José Froilán González al Palco Oficial de dicho circuito. Luego del acto, "Froilán" circuló manejando el legendario Chevitú, que en su momento produjo una verdadera revolución dentro del automovilismo deportivo, y fue acompañado por Jorge Cupeiro, quien fuera su piloto cuando Froilán se retiró de las competencias.

EL ACA CUMPLIÓ 101 AÑOS CELEBRACIÓN DEL DÍA DEL EMPLEADO



FALLECIÓ EL EX VICEPRESIDENTE 1º DEL CLUB

El pasado 6 de mayo falleció el Capitán de Navío (RE) Jorge A. Ledesma, quien se desempeñara en distintos cargos directivos en la Institución desde 1973 hasta 1994.

El Capitán Ledesma había nacido el 26 de mayo de 1922 –su deceso se produjo días antes de cumplir 83 años–, e ingresó al Club como asociado en marzo de 1958.

Desde 1973 hasta 1977 integró la Asamblea de Delegados como miembro titular. En 1977 asumió como Vocal Titular de la Comisión Directiva, y se le asignó el cargo de Secretario de la Entidad hasta diciembre de 1978, cuando renunció para ser nombrado Vicepresidente 2º, función que cumplió durante los períodos 1979-1985 y 1985-1988.

De 1988 a 1994 fue Vicepresidente 1º y al producirse la finalización de su mandato, la Comisión Directiva lo designó Miembro Honorario de la misma.

Además, integró diversas Comisiones Asesoras, tales como Socios y Previsión a partir de 1977; Filiales y Delegaciones, en la que ejerció la Presidencia a partir de 1979 y fue reelecto en 1982, 1985 y 1988; Actividades Culturales, también como Presidente desde 1985; Comisión de Adquisiciones, que también presidió en 1979 y fue reelecto 1982 y 1985, pasando a ser miembro integrante de la misma en 1988.

En ese mismo año integró dos comisiones, la Comisión Asesora de Turismo y Hotelería y, con reelección en 1991, la de Arquitectura y Mantenimiento.

Con el deceso del Capitán Ledesma desaparece un brillante integrante de la Armada Argentina, en la cual llegó al grado de Capitán de Navío. También se desempeñó como Director de la Sociedad Militar Seguro de Vida Institución Mutualista.

El Capitán Ledesma se hallaba casado con Raquel Bosio, tenía 3 hijos, 10 nietos y 6 bisnietos, y sus restos fueron sepultados en el Cementerio de la Chacarita, donde fue despedido en nombre del ACA por su presidente, doctor Juan Manuel Sandberg Haedo, quien con sentidas palabras destacó la vocación de servicio del dirigente fallecido.



Juan Antonio García recibe del Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo el reconocimiento por sus 50 años en la Institución.

El sábado 11 de junio último, la Institución cumplió el 101 aniversario desde su fundación y, como es tradicional, se celebró el Día del Empleado, hecho que ocurrió dos jornadas después.

Se hallaban presentes directivos de los distintos cuerpos orgánicos, los homenajeados y sus familiares.

Abrió el acto el único orador, el Presidente del Club doctor Juan Manuel Sandberg Haedo, quien agradeció de muy especial manera la colaboración de todos los empleados, a los que calificó como plenamente identificados con la Entidad, puesto que brindan más que lo que sus respectivas obligaciones exigen.

Luego de ello se procedió a distinguir a todo aquel personal con vinculación de 20, 25, 30, 35, 40, 45 y 50 años con el ACA. Primero se procedió a mencionar a las 32 personas que brindan servicio en dependencias del interior del país y acto seguido a los 58 trabajadores de Capital Federal, Gran Buenos Aires y La Plata, quienes fueron pasando a medida que iban siendo llamados, para recibir su presente de manos de un directivo.

El momento culminante se produjo cuando pasaron Anselmo Pedro Chiappe, con 45 años de antigüedad, y Juan Antonio García, con 50.



El Ingeniero Rafael Sierra entrega a Anselmo Pedro Chiappe su distinción por los 45 años en el Club.



Ramiro con su mamá y su maestra.

¿Cómo se dieron cuenta de que Ramiro no escuchaba bien?

Me di cuenta yo en la primera semana de vida, porque se me ocurrió aplaudir cerca de su orejita y no parpadeó. Ahí empecé a hacerle ruidos más fuertes y veía que, por más que se cerrara una puerta o se cayera algo con mucho ruido, él no se estremecía para nada.

¿Lo consultaste con el pediatra?

Sí, inmediatamente lo hablé con el pediatra en la primera consulta, es más, lo hablé con el obstetra antes de que me diera el alta. Me mandaron a hacer una Pesquisa Auditiva.

Así que a los veinte días estaba consultando en el hospital, pero no le dieron mucha importancia; me dijeron que vuelva en un mes porque era muy chiquito.

¿Cuándo tuviste el diagnóstico definitivo?

El diagnóstico definitivo fue muy lento, porque le hice otro Potencial Evocado. Él respondía, pero era muy difícil de evaluar. Con los ojitos parecía que sí oía, es muy difícil cuando son tan chiquitos. Pero ya teníamos los Potenciales negativos, le volvimos a hacer Potenciales, le volvió a dar negativo, Otoemisiones negativas ... y recién casi al año lo equipé con audífonos.

¿Cómo fue su respuesta con los audífonos?

Casi nada, muy poco, se los sacaba mucho, los chupaba, era chiquito. La respuesta no era buena.

¿Cómo supiste de la existencia del Implante Coclear?

Me tuve que arreglar mucho sola porque la verdad nadie me asesoró. Busqué un Instituto (oralista) que sabía que tenía la educación que yo quería para mi hijo y allí me asesoraron.

AHORA MI HIJO PUEDE OÍR

Por la Profesora Fonoaudióloga Mónica Rodríguez Stöger
mstoger@iom.edu.ar www.iom.edu.ar

¿Cómo te decidiste?

El tema surgió cuando me dijeron: "Ramiro no va a poder escuchar bien la voz, va a tener que estar siempre leyendo los labios, y no va a poder hablar por teléfono y no va a poder...". Y ahí mismo me agarró desesperación para que tenga el Implante. Él tendría un año y medio cuando empecé los trámites que me llevaron bastante tiempo, porque tuve que hacer recurso de amparo en la Obra Social. Habré empezado en junio y en diciembre lo pude operar.

¿Cómo fue la operación y qué pasó al mes cuando le encendieron el Implante?

Cuando salió de la operación, salió dormido. Cuando se levantó lo tenía que correr por los pasillos porque no tenía ni dolor ni nada. El día del encendido, creo que las expectativas eran muchas. La audióloga lo encendió con mucho cuidado para que el chico no tuviera una mala experiencia, entonces parecía que estaba apagado, porque no tenía reacción al sonido. Tenés que confiar en que está escuchando. Es muy lento. Yo tengo un registro, al mes recién Ramiro se empezó a dar vuelta cuando decían su nombre. Al principio parece que el equipo no funciona, pero está prendido y él está registrando.

Sonaba el timbre, Ramiro no respondía. Es extraño, porque uno cree que la audición se prende o se apaga, pero realmente fue como un gran aprendizaje de él hacia los sonidos de la casa, los sonidos ambientales y los del lenguaje.

¿Qué es lo que hubieras precisado vos en el momento en que te empezaste a dar cuenta de que Ramiro no escuchaba?

Pienso que más difusión. Primero la importancia de pesquisar rápido la pérdida auditiva y segundo más información sobre el implante. Mucha gente todavía lo ve en la calle y no tiene idea de qué es lo que tiene, creen que está operado del cerebro, pero... es el implante.

CARTOGRAFIA



Recorra las rutas del país programando con anticipación el mejor itinerario.

www.aca.org.ar

ACA 100
En el año de su Centenario

CD INTELIGENTE ARGENTINA

Disfrute de las ventajas que le brinda el CD Inteligente tales como: itinerarios entre dos o más localidades; elección del mejor camino o el más corto; una «Hoja de Ruta», con síntesis del recorrido; personalización de los datos del vehículo, con cálculo del costo estimativo en combustible y peajes; dependencias ACA y lugares de venta de GNC.

Adquiéralo en nuestras dependencias o bien llamando al:

0800 888 9888

ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

JUAN PABLO II

PEREGRINO DE LA PAZ



El Papa Juan Pablo II fue un mensajero permanente de la paz en el mundo. Decía que era más fácil para el Papa peregrinar a otros países, que el hecho de que los peregrinos pudieran llegar a Roma. Cada vez que arribaba a un país, se ponía de rodillas y besaba el suelo. Su lema era: Dios es para todos.

Mas allá de las religiones, Juan Pablo II revolucionó los aspectos sociales y políticos del mundo. Desde su infancia supo qué era el sufrimiento y esto lo hacía más humano. Combatió desde joven al nazismo y al comunismo, formó parte de la resistencia en la ocupación nazi a Polonia, ya que luchó permanentemente contra todo tipo de totalitarismo, en aras de la dignidad de todos los seres humanos.

Juan Pablo II pidió perdón por todas las atrocidades cometidas por la humanidad, y también promovió el perdón con su propio ejemplo cuando visitó y absolvió a quien atentó contra su vida.

El Papa quería lograr el desarme nuclear, trató de evitar los enfrentamientos del Golfo y de Irak, e intentó lo mismo con la guerra de los Balcanes. Tal era su exigencia, que sentía como derrotas personales todos los enfrentamientos que no podía evitar o detener. Una de las decisiones más arriesgadas fue la de reconocer las fallas cometidas por los miembros de la Iglesia y pedir perdón por las mismas, desde la postura acerca de las Cruzadas, Galileo, las mujeres y los judíos, hasta el genocidio en Ruanda y el trato a los negros.

En 1978, apenas asumió, el Papa Juan Pablo II evitó el enfrentamiento armado

entre Chile y Argentina. Recibió los pedidos de las iglesias argentina y chilena para que intercediera entre los gobiernos de ambas naciones en la disputa limítrofe por el canal de Beagle. Envió como "mediador" al cardenal Antonio Samoré, quien al llegar a Buenos Aires y a Santiago de Chile pronunció la frase: "Al final del túnel hay una luz de esperanza". La esperanza nació y la paz se consolidó. Juan Pablo II trajo la voz de la esperanza, mitigó el dolor de la gente y evitó desbordes.

En 1982 se solidarizó con el pueblo argentino y visitó Buenos Aires cuando ya acababa la contienda con los ingleses. Volvió al país en 1987, en tiempos de paz y democracia, y realizó un peregrinaje entre el 6 y el 12 de abril por las ciudades de Bahía Blanca, Viedma, Mendoza, Córdoba, Tucumán, Salta, Corrientes, Paraná y Rosario, para finalizar en Buenos Aires.

Juan Pablo II se involucraba en todos los conflictos, estaba atento a todo lo que pasaba en el mundo y salvó miles de vidas humanas con sus intervenciones. Era un constante peregrino de la paz.

Tenía una gran vocación ecuménica y esto lo llevó a una constante búsqueda del diálogo interreligioso basándose en el principio de que Dios no puede ser objeto de discordia sino que tiene que unir a la humanidad. En sus viajes estuvo junto a los principales líderes de todas las religiones, defendía la fe y la unidad del mundo. Juan Pablo II pertenecía a toda la humanidad, sin distinción de religiones, anhelaba la unión de todo el género humano.

EXHIBICIÓN DEL PAPAMÓVIL

El Automóvil Club Argentino, como adhesión a los homenajes que se efectuaron con motivo del fallecimiento de Su Santidad, el Papa Juan Pablo II, dispuso exhibir desde el jueves 7 de abril pasado hasta el 14 del mismo mes, en el frente de su Sede Central, el vehículo que utilizara en ocasión de su primera visita a la Argentina en 1982, lo cual tuvo una amplia repercusión en el público y en los medios de difusión.

En esa oportunidad, a pedido del Arzobispado de Buenos Aires, el ACA procedió al carrozado de un camión de su propiedad, marca Ford, modelo F 350 y fabricado en 1981, adecuándolo con las medidas de seguridad e imagen dispuestas por el Vaticano, para su utilización por el Santo Padre.

Trabajaron en su realización operarios de los talleres del ACA y, en virtud de la premura con que fue requerido, lo hicieron *ad honorem*, en jornadas completas de 24 horas, debiendo señalarse la colaboración brindada por la empresa metalúrgica Bottegazzore Hnos. S.A. y la compañía Santa Lucía Cristales.

El Papamóvil forma parte del Museo de Automóviles Históricos del ACA y fue utilizado especialmente, cedido a tal efecto, en ocasión de la visita que el Papa efectuara a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, en el año 1988.



195° ANIVERSARIO DE LA REVOLUCIÓN DE MAYO

El 24 de mayo pasado se celebró en la Sede Central de la Entidad el 195° Aniversario de la Revolución de Mayo.

El acto fue presidido por el titular de la Institución, doctor Juan Manuel Sandberg Haedo, y contó con la presencia de autoridades de la Institución, fuerzas vivas de la zona, socios, concesionarios y personal del Club. Se inició con la entrada de las banderas de ceremonia del ACA y la de su Instituto Superior de Enseñanza al son de la marcha "Mi Bandera".

Seguidamente, la Banda Militar Tambor de Tacuarí, del Regimiento I de Infantería Patricios, a cargo del Teniente de Banda Juan José Castellani, interpretó las estrofas del Himno Nacional Argentino, que fue entonado por la concurrencia.

Luego, el doctor Sandberg Haedo presentó al orador de la celebración, el Capitán de Navío Gabriel Omar Urchipía, Comandante del Conjunto Antártico y de la Fuerza Naval Antártica, quien se refirió al acontecimiento con palabras que fueron muy aplaudidas.

A continuación, los integrantes del Ballet de los Santos Amores bailaron la "Danza de la Revolución de Mayo" (de Juan de Dios de los Santos Amores) y luego la Chacarera "Entre a mi pago sin golpear", ésta con música de la Banda Militar Tambor de Tacuarí.

Posteriormente recibieron presentes recordatorios el Capitán de Navío Urchipía, el Teniente de Banda Castellani y la Directora María del Carmen Pini de los Santos Amores.

El acto finalizó con el retiro de las banderas de ceremonia y la ejecución de la Marcha "El Uno Grande".



Disertación del Capitán de Navío Gabriel Omar Urchipía.



III GRAN PREMIO YPF HISTÓRICO

Desde el 2 al 10 de septiembre del año en curso se desarrollará, desde la Ciudad de Buenos Aires y a través de ochos provincias argentinas, la tercera edición del Gran Premio YPF Histórico. Como es tradicional, el Parque Cerrado se llevará a cabo en el Regimiento I de Infantería Patricios y la largada se efectuará desde una rampa que será instalada frente a la Sede Central del Automóvil Club Argentino. El desarrollo del evento se detalla a continuación. El total del recorrido será de 3.839,9 kilómetros.

Los detalles de esta competencia fueron brindados en conferencia de prensa realizada en la Sede Central del ACA, el 1° del mes de junio, la cual fue presidida por el titular de la Institución, doctor Juan Manuel Sandberg Haedo, acompañado por distintas autoridades de la Entidad y de la prueba. También estuvo presente el Director de Estaciones de Servicio de Repsol-YPF, señor Eduardo Pérez Cambet, y el Director Ejecutivo de Cáritas Argentina, ingeniero Pedro Antonini. Debe destacarse que la presencia del ingeniero Antonini fue para anunciar que cada tripulación deberá depositar 5 kg de alimentos no perecederos al finalizar cada una de las etapas, en el último control de sellos de las mismas, los que luego serán retirados por Cáritas Argentina para distribuirlos de la forma que mejor estimen.

1ª Etapa: Buenos Aires-Villa Carlos Paz (2/3 de septiembre) / Buenos Aires (Largada) - San Isidro - Don Torcuato - Pilar (Largada efectiva) - Arrecifes - Pergamino - Venado Tuerto - La Carlota - Río Cuarto - Embalse Río Tercero - Villa Gral. Belgrano - Alta Gracia - Falda del Carmen - Villa Carlos Paz. Total: 783,7 km.

2ª Etapa: Villa Carlos Paz-San Juan (4 de sept.) / Villa Carlos Paz - Tanti - Taninga - Cruce Ruta Provincial 79 - Chepes - Caucete - San Juan. Total: 477,0 km.

3ª Etapa: San Juan-Catamarca (6 de sept.) / San Juan - Jáchal - Guadacol - Villa Unión - Miranda - Nonogasta - Patquía - La Rioja - Chumbicha - Catamarca. Total: 726,1 km.

4ª Etapa: Catamarca-Tucumán (7 de sept.) / Catamarca - La Puerta - Los Varela - Cruce Ruta Provincial 48 - Río Potrero - Alpachiri - Concepción - Famailá - Lules - San Pablo - Villa Nougés - San Javier - Las Tipas - Tapia - San Miguel de Tucumán. Total: 385,0 km.

5ª Etapa: Tucumán-La Falda (9 de sept.) / San Miguel de Tucumán - Los Puestos - Las Termas - Santiago del Estero - Loreto - Villa Ojo de Agua - Villa del Totoral - Jesús María - Ascochinga - La Cumbre - La Falda. Total: 603,0 km.

6ª Etapa: La Falda - Buenos Aires (10 de sept.) / La Falda - Cosquín - Bialest Massé - Villa Carlos Paz - Bifurcación Ruta Nacional 20 - Alta Gracia - Despeñaderos - San Agustín - Almafuerde - Los Cóndores - Berrotarán - Río Cuarto - Reducción - La Carlota - Venado Tuerto - Colón - Pergamino - Arrecifes - Buenos Aires. Total: 865,1 km.

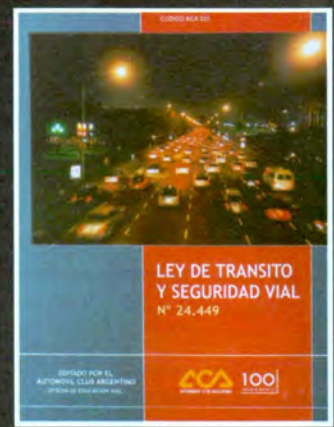
MANUAL DE CONDUCCION

Manejo conducción y legislación, con más de 90 ilustraciones.



LEY DE TRANSITO Y SEGURIDAD VIAL

N° 24.449



Adquiéralos en nuestras dependencias o llamando al tel. (011) 4808-4226/4230
 eduval@aca.org.ar - www.aca.org.ar

ACA
 AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO



Una de las destacadas obras de la muestra de los Pintores Realistas.

El 21 de abril del año en curso dio comienzo la actividad organizada por la Comisión Asesora Permanente de Actividades Culturales que preside el Gral. (RE) Artemio Barreiro.

En esa fecha, la Compañía de Danza "La Rayuela", dirigida por Margarita Fernández se presentó en el Salón de Actos Dr. César C. Carman de la Sede Central de la Entidad. El programa incluyó "Modern Jazz" y contemporáneo, "Ashanthi", música de Oxixa, "Azar", música de Bach, coreografía de Señoran, "Samara", música de Ravi Shankar y Menuhin.

Luego, el 28 del mismo mes se inauguró el 6° Encuentro Nacional de Pintores Realistas, del Cleo Art Club, cuya muestra, compuesta por 280 obras de diferentes temáticas presentadas por artistas individuales y talleres de todo el país, permaneció en exhibición hasta el 8 de mayo. Durante el transcurso de la misma se realizaron diversos seminarios y charlas para los visitantes y expositores.

En el acto de apertura, previa entonación del Himno Nacional Argentino, el Gral. Barreiro hizo uso de la palabra para dar la bienvenida y agradecer al Cleo Art Club, a su Director, el señor Federico D'Elia, y a las numerosas personas presentes.

El 19 de mayo actuaron los cantores y poetas de la Fundación "La Casa del Tango", con la coordinación artística de Néli-da Rouchetto, la presentación de Alfredo Langa y Enrique Box, y el marco musical de Mario Marmo (piano), Aldo Verón (bandoneón) y Carlos Piña (bajo eléctrico).

Entre los cantantes estuvieron presentes: Alejandro Biondo, que interpretó Un Boliche y Nuestro Balance; Silvana Reyes (Un hombre al fin y Farol); Osvaldo Medone (Bandoneón arrabalero y Cordón); Lita Lisdíe (Che, Bandoneón y Hambre); Mario Parodi (Recordándote y Pordioseros); Gloria Beval (Malena y Maquillaje); Gladys Manzi (Canción desesperada y Gólgota); Ricardo Lorenzo (Casas Viejas y Vivamos

CICLO CULTURAL

nomás) y Miguel Gadé (Fueye y Melodía de arrabal).

Asimismo, recitaron poemas Aldo Romero, Alfredo Hernando y Susana Fabrykant. Una semana más tarde, el 26 del mismo mes, se presentó el espectáculo de Danzas Japonesas, al frente del cual se halla la profesora Yuriiko Fukushima. Las danzas japonesas técnicamente se basan en la danza del Teatro Kabuki, y a través de su interpretación se muestra el sentimiento del pueblo japonés, admirador de la belleza de la naturaleza y de los valores humanos. Este evento se vio jerarquizado con la presencia del señor Kazuaki Obe, Ministro de la Embajada de Japón en la Argentina, y del ingeniero Seibun Komesu, Vicepresidente del Centro Okinawense en nuestro país.

Ya en junio, el día 2 brindó su actuación la Banda Sinfónica de Concierto del Colegio Militar de la Nación, con la Dirección del Teniente Coronel de Banda Alfredo Ahumada, secundado por el Mayor de Banda Sergio Scanrincci. Esta banda, integrada por 77 suboficiales y 12 soldados voluntarios, comenzó interpretando la Obertura Guillermo Tell de Gioacchino Rossini. Luego, sucesivamente, tocaron Titanic, la Chacarera de Los Carabajal, Entre a mi pago sin golpear, el tango Uno de Mariano Mores, la Primera Suite para Banda Militar de Gustav Holst, la Primera Suite para Banda Militar de Alfred Reed, Danza con Lobos, completando ocho interpretaciones: 1812, de Piotr Ilich Tchaikovsky.

El 16 de junio actuaron el Cuarteto de Cuerdas "Tolkeyen" y el Quinteto de Vientos "Mader Quin", incluyendo en el programa obras de Mozart, Vivaldi, Rossini, Strauss, Schubert, Chopin, Piazzolla y Lloyd Weber.

El jueves siguiente, día 23, con la Dirección del doctor Juan Carlos Colombano, se inauguró la exposición "Máscaras, los Perfiles del Misterio", con valiosas piezas del Museo Chavin de Huantar.

Por otra parte, con el auspicio de la Filial Palermo, se efectuó entre el 23 de mayo y el 6 de junio últimos la muestra pictórica "Autos y Paisajes", del artista plástico Álvaro Errandonea. Durante el acto inaugural, en el cual se hallaban presentes, junto al expositor, directivos del ACA, socios y público en general, hizo uso de la palabra el Secretario de la Filial Palermo de la Entidad, ingeniero Luis Alberto Cerisoli. El

Coordinador de la muestra, doctor Juan Carlos Colombano, hizo una breve descripción de algunas obras expuestas y de la personalidad del expositor.

Para mayor información sobre el ciclo de actividades culturales agradeceremos comunicarse al número telefónico: 4808-4240 (Relaciones Públicas), al e-mail: relinsti@aca.org.ar o por Internet a: www.aca.org.ar

La Compañía de Danzas "La Rayuela"



Arriba: La Banda del Colegio Militar de la Nación.



La belleza de la danza japonesa.



ENTREVISTA CON EL INTENDENTE DE GENERAL PUEYRREDÓN

El titular de la Entidad, doctor Juan Manuel Sandberg Haedo, acompañado por el Presidente de la Filial Mar del Plata y el Gerente Divisional con asiento en dicha ciudad visitaron al Intendente de General Pueyrredón, arquitecto Daniel Katz. El motivo de la entrevista consistió en poner a disposición de la ciudad los servicios que brinda el ACA para la IV Cumbre de las Américas que se celebrará allí en noviembre próximo. Se brindará a los automovilistas de las distintas comitivas que arriben a Mar del Plata los mismos beneficios que se ofrecen regularmente a los socios de la Entidad, tales como el auxilio mecánico, servicios de lavado, lubricentro, gomería, mecánica de emergencia y 30 lugares de estacionamiento. Asimismo, se cederá, mientras dure el encuentro, el Salón de Actos "Rufino Inda", para que realicen su trabajo los periodistas nacionales y extranjeros. Por último, el doctor Sandberg Haedo puso énfasis sobre la Campaña de Educación Vial que impulsa el ACA "porque es necesario educar desde la escuela primaria para disminuir los altos porcentajes de accidentes automovilísticos", señaló.

De izquierda a derecha, el contador Diez, el arquitecto Katz, el doctor Sandberg Haedo y el señor Ojeda Krause.

Los alumnos circulando en la Pista de Educación Vial del ACA en el predio de Villa Devoto.



SEMINARIO PARA EQUIPOS DE ALTO RENDIMIENTO



Soledad Thomas, de la Gerencia de Relaciones Institucionales y Públicas, recibe su diploma de las manos del doctor Juan Manuel Sandberg Haedo.

CONVENIO ENTRE EL ACA Y LOCALIZA

En el número anterior de Autoclub hemos informado que fue suscrito un acuerdo entre el Automóvil Club Argentino y Localiza, el cual significa un beneficio más para nuestros asociados, dado que recibirán una bonificación en el alquiler de un auto a través de esta empresa.

Se puntualizó que, para acceder al beneficio, los socios del ACA que fueran poseedores de la Licencia Internacional de Conducir emitida por nuestra Entidad podrían obtener un 10% de descuento sobre el total de las Diarias de todas las categorías de vehículos, concurriendo a

cualquiera de las agencias Localiza de Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay. Dicho acuerdo es extensivo en nuestro territorio a todos los socios de la Entidad, quienes no necesitan poseer Licencia Internacional de Conducir emitida por el ACA, la cual sí será requerida a los asociados del Club que deseen alquilar automóviles en los otros cuatro países mencionados.

Las reservas durante las 24 horas podrán efectuarse en la página de internet: www.localiza.com.ar o llamando al número **0800-999-2999**. Los descuentos y promociones no son acumulativos.

JORNADAS DE EDUCACIÓN VIAL

El 26 de mayo pasado, en un predio policial ubicado en Avenida Lastra 4180, se inauguraron las Jornadas de Educación Vial del ACA, organizadas por la Filial Villa Devoto de la Entidad, con la colaboración de la Seccional 45ª de la Policía Federal Argentina. Las mismas se extendieron durante dos semanas y fueron dirigidas a alumnos de 6 a 11 años de las escuelas primarias de la zona, quienes recibieron clases teóricas de Educación Vial y luego clases prácticas en la pista transportable que posee el ACA, todas impartidas por personal policial.

El acto comenzó con la entonación del Himno Nacional Argentino interpretado por la Banda de la Policía Federal Argentina, para luego dirigirse a la concurrencia el Presidente de la Filial Villa Devoto, doctor Floreal López Delgado, el jefe de la Cría. 45ª, Crio. Carlos A. Massimini, y el Protesorero del ACA, señor Jorge Revello. Los alumnos presentes pudieron observar exponentes de

las diversas divisiones que componen a la institución policial, tales como bomberos, equinos, caninos, tránsito y helicóptero (el predio está dotado de un helipuerto). Para finalizar, las autoridades del Club procedieron a la entrega de sendos presentes al Comisario Inspector Carlos Díaz, Jefe del Departamento Cuerpo Policía de Tránsito de la Dirección General de Policía Comunitaria, y al Comisario Massimini. El Cura Párroco Hernán Cutuli procedió a la bendición de las instalaciones.

En la Sede Central de la Institución se realizó, durante los días 13,14 y 15 de abril pasado, un seminario para la conformación de equipos laborales de alto rendimiento. Participaron del mismo veinte empleados con potencial de desarrollo, quienes cumplen funciones en dependencias de distintos puntos del país. Los objetivos de dicho seminario fueron: Identificar la necesidad, las circunstancias y los aportes del trabajo en equipo. Colaborar en equipos atendiendo al aprendizaje, a la creatividad y al cambio en común. Priorizar la calidad y la productividad, en línea con los objetivos del Club.

La actividad de capacitación buscó integrar las orientaciones de atención al ser humano y de efectividad organizacional.

El conductor del seminario fue el licenciado Horacio A. Badaracco, Profesor Titular Ordinario de la Facultad de Ciencias de la Administración de la Universidad del Salvador (USAL), Profesor Titular del Master de Dirección de Empresas de la USAL y Profesor de la Universidad del Estado de Nueva York (SUNY). Estuvo presente en la inauguración y cierre del ciclo, el ingeniero Áquilino López Diez, M.B.A. y Decano de la Facultad de Ciencias de la Administración de la Universidad del Salvador.

Clausuraron la actividad y entregaron los Certificados Oficiales, el Presidente del ACA, doctor Juan Manuel Sandberg Haedo y el doctor Juan Manuel Lissarrague, quien se halla a cargo de la Gerencia General.

PRESENTACIÓN DE LA REVISTA ONE

En el salón del 10º piso de la Sede Central de la Entidad fue presentada la revista One, que se editará mensualmente. La misma contendrá información sobre Fórmula 1, Moto GP, Rally Mundial, DTM y sobre toda aquella categoría top del mundo que genere interés para el lector.

El acto contó con la presencia del Director General de la publicación, Carlos A. Legnani; el Vicepresidente de la Federación Internacional del Automóvil, ingeniero Rafael V. Sierra; el ex Subcampeón del Mundo de F1, José Froilán González; el titular de la Asociación del Fútbol Argentino, Julio Grondona; y el empresario Guillermo Dietrich, entre otras destacadas personalidades.



José Froilán González y Carlos A. Legnani observan el póster que recién descubrieran y que es réplica de la tapa del número 1 de la revista One.

CUARTA ENTREGA DE PREMIOS JUAN MANUEL FANGIO



CAMPEONATO PANAMERICANO DE KARTING

En el Kartódromo Internacional Ciudad de Zárate, que es uno de los más importantes y mejor presentados de nuestro país, emplazado en un predio parquizado de 10 hectáreas, con largo total de pista de 1.060 metros, se realizó desde el 21 al 24 de abril pasado el Campeonato Panamericano de Karting. Este evento de carácter internacional contó con la participación de 74 pilotos, representando a Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Uruguay, en las categorías Sudam y Sudam Juniors. Los jóvenes corredores argentinos obtuvieron el título en tres de las cuatro especialidades, quedando para Brasil la restante.

Categoría Cadetes: en la prueba final a 12 vueltas de esta especialidad de CODASUR fueron protagonistas 9 pilotos. Resultó ganador Francisco Hernández de Argentina, escoltado por Fredeick Balbi de Uruguay y Franco Spinelli de Argentina.

Categoría Pre Juniors: también por el campeonato CODASUR, se corrió a 16 vueltas, con 20 participantes. Resultó ganador Eric Lechtenstein, segundo Alan Ruggiero y tercero Guido Muzzo, los tres de Argentina.

Categoría Sudam Juniors: la competencia final se extendió a 24 circuitos con 11 corredores, imponiéndose el brasileño Felipe Guimaraes, seguido de su compatriota Gabriel Dias Falavina y tercero fue el argentino Diego Mungui.

Categoría Sudam Seniors: tres argentinos ocuparon los lugares de privilegio, entre los 34 pilotos que tomaron parte de este evento a 29 giros, ellos fueron: Franco Vivian, Martín Acosta y Emanuel Bailheres, respectivamente.

Antes de efectuarse estas competencias finales se llevó a cabo una ceremonia protocolar de la que participaron el Presidente del ACA, doctor Juan Manuel Sandberg Haedo, el Vicepresidente de la FIA, ingeniero Rafael V. Sierra, el Prosecretario del ACA, señor Jorge Revello y el titular de la Comisión Nacional de Karting (CNK), señor Juan Manuel Esnal, mientras que el municipio de Zárate estuvo representado por su Intendente Omar Bernués. Todos los nombrados formaron parte de la entrega de premios.

El jueves 7 de abril último se llevó a cabo por primera vez en las instalaciones del Museo Juan Manuel Fangio, en la ciudad de Balcarce, la cuarta entrega de los premios que llevan el nombre del quintuple campeón del mundo de Fórmula 1.

Como es tradicional, dicha entrega se efectuó con la organización del Automóvil Club Argentino, la Asociación Corredores de Turismo Carretera y la Fundación Museo Juan Manuel Fangio y estaba referida a las actuaciones del año 2004.

En primera instancia fueron premiados los campeones de todas las categorías, quienes son mencionados a continuación.

Karting I.C.C. Sudam: Emanuel Bailheres

Sport Prototipo: José Porcelli

Turismo 4000 Argentino: Diego González

Fórmula Super Renault: Ivo Perabó

Fórmula Renault: Ezequiel Bosio

Rally (Absoluto): Federico Villagra

Turismo Internacional Super: Pablo Tartlón

Turismo Pista Clase 2: Martín Otero

Turismo Pista Clase 3: Diego Lestón

Top Race: Ernesto Bessone

Turismo Nacional Clase 2: Juan Heguy

Turismo Nacional Clase 3: Pablo Redolfi

Turismo Carretera Pista: Maximiliano Juárez

Turismo Competición 2000: Christian Ledesma

Turismo Carretera: Omar Martínez

Asimismo, los periodistas que representaron a veintiséis medios de difusión especializados determinaron los ganadores de los Fangio de Plata.

Mejor Piloto: Omar Martínez

Mejor Club Organizador/Autódromo: Club de Volantes Entrerrianos

Mejor Chasista: Maximiliano Juárez

Mejor Motorista: Johnny Laborito

Revelación: Matías Rossi

Trayectoria: Juan María Traverso

Mejor Equipo presentado: Ford YPF y Honda Racing

Mejor Actuación en el exterior: Esteban Guerrieri

Los pilotos de las categorías Turismo Carretera y Turismo Competición 2000 eligieron como el Mejor Periodista de 2004 a Luis Calí.

La noche culminó con la entrega del "Fangio de Oro", que fue recibido en medio de una estruendosa ovación por Omar "Guri" Martínez, quien se hallaba visiblemente emocionado.

En esta reunión, el ACA estuvo representado por las autoridades de la Comisión Deportiva Automovilística: ingeniero Carlos García Remohí (Presidente), señor Jorge Revello (Secretario) e ingeniero Alfredo Menéndez (Tesorero), y por los miembros de la Filial Mar del Plata: contador Julio Raúl Diez (Presidente), Contralmirante Ángel Maraates (Vicepresidente), Capitán de Navío Daniel Eduardo Robelo (Secretario) y señor Héctor César Fiorda Scuppa (Tesorero).

El Presidente del ACA y el podio con los ganadores de la categoría principal.



T Centros turísticos y recreativos

Propios

Vinculados

Centros recreativos



GRAN BUENOS AIRES

Náutico ACA Delta: A sólo 10 minutos del Tigre, sobre la margen izquierda del Río Luján, a la altura del Canal Benavidez. Tel. (011) 4728-0407/10/12

Se puede llegar por vía fluvial o terrestre, circulando por Ruta Panamericana y luego por la Ruta Provincial N° 27 hasta el acceso al Náutico.

Centro Recreativo Luján: Ex Ruta Nacional N° 7, km 62,1, a sólo 6 km de la Ciudad de Luján. Tel. (02323) 42-4046

Centros turísticos



GRAN BUENOS AIRES

Quinta Silvia: Defensa y Tejedor, Don Torcuato. Tel. 4748-4341/0671 4846-1758/1760 Fax 4748-1415 nlf@anice.net.ar

Finca para efectuar eventos sociales o empresariales. Se puede alquilar con gastronomía y alojamiento o sin ellos. * Descuento a socios y familiares directos: 8%.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Bahía de Los Lobos: Ruta Nacional 205 km 111,5, Lobos. Tel. (02227) 49-4159

Claromecó: Calles 43 y 46, Claromecó. Tel. (02982) 48-0130

Laguna de Chascomús: Sobre la margen sur de la laguna, en el Barrio Parque Girado. Se accede desde el km 125 de la Ruta N° 2, Chascomús. Tel. (02241) 423934

Mar de Ajó: J. de Rosas y Melón Gil, Mar de Ajó. Tel. (02257) 42-0230

San Clemente del Tuyú: Avenida II y Calle 1, San Clemente del Tuyú. Tel. (02252) 42-1124 acampar@rpm-net.com.ar

Camping General Levalle: 25 de Mayo 1029, Carhué. * Socios ACA: reciprocidad de servicios con los de la Cooperativa General Levalle.

Campamento Municipal Laguna de Gómez: Balneario Municipal Junín. Tel. (02362) 44-2331

80 parcelas para carpas y 80 para casas rodantes. * Descuento sobre el valor de las parcelas: 20%.

Camping Quimey Lemú: Ruta N° 11, km 391, Pinamar. Tel. (02254) 48-4949
Camping con capacidad para 100 carpas y 15 casas rodantes. Dormis para 4 y 6 personas. * 10% de descuento en camping y bungalows.

Complejo Turístico Tiro Federal San Pedro: Av. España 965, San Pedro. Tel. (03329) 42-3408/42-4116 tirofederal@sanpedro.com.ar www.tfederal.com.ar

Bungalows, camping, pileta de natación para adultos y para niños. * 10% de descuento en camping y bungalows.

Balneario Municipal Tapalqué: 9 de Julio e Irigoyen, Tapalqué. Tel. (02283) 42-0008.

Quincho. Fogones. 35 parrillas. 40 mesas con bancos. Juegos infantiles. Sanitarios. * Descuentos en balneario, camping, recreo y mesas-parrillas: 10%.

PROVINCIA DE CHUBUT

Punta Cuevas: Bvard. Marítimo Almirante Brown s/n, Puerto Madryn. Tel. (02965) 45-2952

PROVINCIA DE CÓRDOBA

Villa Carlos Paz: San Martín y Nahuel Huapi, Villa Carlos Paz. Tel. (03541) 42-2132

Camping Miami: Camino a Yacanto a 7 km de Santa Rosa de Calamuchita. Tel. (0370) 439-1589
3 hectáreas con 25 parcelas. * Descuento a socios del ACA: 20% en campamento y recreo.

PROVINCIA DE ENTRE RÍOS

Camping del Arroyo: Ruta N° 135, 3.000 metros antes de la entrada a Colón. Tel. (011) 15-5185-8000/9000 www.colonentrieros.com.ar/delarroyo
Camping, pileta, carpas para 4 y 6 personas y dormis para 4 personas. * 10% de descuento.

Solar del Este: Costa sobre Río Gualaguaychú, Gualaguaychú, a sólo 350 metros del radio urbano. Camping con capacidad para 450 carpas. Informes: Servicios y Turismo S.R.L., Neira 89, Gualaguaychú. Tel. (03446) 43-3303 * 10% de descuento.

Parque y Balneario Dr. Delio Panizza: Ruta Provincial N° 39 [ex 131] y Río Gualaguay, Rosario del Tala. * 10% de descuento.

Camping de las Palmeras: Av. Río de los Pájaros N° 280, Federación.

Tel. (03456) 48-1478 (0345) 15-625-2943

* Estadia en carpas para 3, 4, 5 o 6 pers. 10% de descuento; 1 o 2 pers. 15%; trailer 10%; alquiler de canoas y kayaks 10%; motor-home 12%; casa rodante 15%. Proveeduría sin descuentos.

PROVINCIA DE LA PAMPA

Camping Municipal de Eduardo Castex: Padre Durando 980, Eduardo Castex. Tel. (02334) 45-2226/45-2429
Camping y natatorios. * 10% de descuento.

PROVINCIA DE MENDOZA

Dique Cipolletti: Vistalba, Depto. de Luján de Cuyo. Tel. (0261) 498-1621

Potrerrillos: Ruta Nacional N° 7, Depto de Luján de Cuyo, Potrerrillos. Tel. (02624) 48-2013

PROVINCIA DE NEUQUÉN

San Martín de Los Andes: Av. Koessler 2175, San Martín de los Andes. Tel. (02972) 42-9430

Establecimiento Las Araucarias: Ruta 22, km 1233, Plottier. Tel. (0299) 442-2763/15-405-7165
Pileta. Parrillas. Juegos. Canchas. Alquiler de caballos y sulkys. * 15% de descuento.

PROVINCIA DE SALTA

Rosario de La Frontera: Ruta Nacional N° 34, km 996, Rosario de la Frontera. Tel. (03876) 48-1143

PROVINCIA DE SANTA FE

Timbúes: Sobre el Río Carcarañá, a 35 km de Rosario por Autopista Rosario-Santa Fe. Tel. (03476) 48-1073 (0351) 15-528-3930

Centro de Recreación y Turismo Parque Sarmiento: Carcarañá. Reservas (0341) 494-1023/0229 * 10% de descuento.

Complejo Deportivo y Recreativo El Torreón: Circunvalación entre Ovidio Lagos y Boulevard Oroño, Rosario. Tel. (0341) 461-4096
Debido a la realización de obras no se podrá acampar ni realizar actividades nocturnas. * 20% de descuento sobre la entrada general y alquiler de canchas.

PROVINCIA DE SANTIAGO DEL ESTERO

Termas de Río Hondo: Av. Buenos Aires s/n, Villa del Lago, Termas de Río Hondo. Tel. (03858) 42-1648

PROVINCIA DE TUCUMÁN

El Cadillal: Sobre Dique El Cadillal. Tel. (0381) 492-3091

Cabañas



PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Cabañas del Pinar: Av. 10 y Calle 123, Necochea. Tel./Fax: (02262) 42-2440
8 cabañas para 5 personas y 1 departamento para 4. * Alojamiento 10% a 25%, desayunos 20%.

Cabaña Los Alpes: Ruta N° 226, km 158 Tandil. Tel. (02293) 15-581302

* 10% de descuento sobre tarifas vigentes.

PROVINCIA DE CHUBUT

Cabañas y Camping Pocho: Ruta Nacional 258, km 156, El Hoyo. Tel. (02944) 471913/491810
4 cabañas para 6 personas, 4 dormis para 2 a 4 personas (sin baño). * 10% de descuento en alojamiento, 10% en campamento y 10% más por alojamiento superior a 5 días.

Puelo Ranch: Ruta N° 16, lote 52, Lago Puelo. Tel. (011) 4544-7425/4545-1291 15-5035-7408 (02994) 499411/12 15-569093 info@pueloranch.com pueloranch@yahoo.com.ar www.pueloranch.com * 10% de descuento.

PROVINCIA DE ENTRE RÍOS

Los Pinos: Eva Perón 2052, Concordia. Tel./Fax: (0345) 422-0134 lospinosconcordia@ciudad.com.ar
8 bungalows equipados para 6 personas c/u, con piscina. * 10% de descuento.

Los Robles: Eva Perón 2825, Concordia. Tel. (0345) 425-2669 / 15-5085-233
Alojamiento, desayuno, cochera, parque infantil, parqueización. * 10% de descuento. No opera con tarjetas de crédito.

PROVINCIA DE RÍO NEGRO

Cabañas Rosas Amarillas: Av. Bustillo 4700, San Carlos de Bariloche. Tel. (02944) 524700 (011) 4458-5358 rosasamarillas@bariloche.com.ar www.rosasamarillas.com.ar * 10% de descuento.

Cabañas Sol y Paz: Av. Bustillo 10.630, San Carlos de Bariloche.

CACCIOLA S.A.
VIAJES Y TURISMOFlorida 520 1º piso "113", Capital Federal
T. (011) 4749-0329/2369/0931Excursiones en el día a Isla Martín García:
10 % de descuento.
Pasajes a Carmelo (Uruguay):
8% de descuento.Tel. (02944) 490505/506 15-632-571
solypazbariloche@yahoo.com.ar
www.solypazbariloche.com.ar
• 10% de descuento.**PROVINCIA DE SAN JUAN****Cabañas y Camping El Molino:** Santo Domingo s/n, Rodeo, Departamento Iglesia. Tel. (02647) 493092/420018
• 15% de descuento.**Clubes****CAPITAL FEDERAL****Círculo del Personal Civil de la Fuerza Aérea:** Predio polideportivo "Almirante Brown", Mariano Acosta 2850.
Tel. 4918-1097/30465 hectáreas parqueadas, con mesas y sillas. Quincho cerrado y quincho semiabierto, ambos con mesas y parrillas.
• Igual que sus socios.**Club Picasa Asociación Civil:**Av. Dorrego 2880. Tel. 4772-3016/18/19
• Descuento 20 % por pago en efectivo.**GRAN BUENOS AIRES****Círculo del Personal Civil de la Fuerza Aérea:** Predio polideportivo "Jorge Newbery", Gral. Paz 520, Merlo.
Tel. (0220) 482-08454 hectáreas parqueadas, con mesas y parrillas.
• Igual que sus socios.**Club Social y Deportivo Quilmes Oeste:**Av. Vicente López 235, Quilmes.
• Igual que sus socios.**Centro Recreativo Hipólito Bouchard:**(de la Dirección de Bienestar de la Armada) Av. del Libertador 481, Vicente López
Tel. (011) 4791-2992
• Igual que sus socios.**PROVINCIA DE BUENOS AIRES****Complejo Golf Club, Aero Club y Centro de Actividades Náuticas de Dolores:** Dolores.Cancha y escuela de golf, alojamiento en cabañas, escuela de pilotos de avión y planeador, actividad náutica y cursos en el lago, camping, asadores, etc.
• 20% de descuento por el uso de los servicios.**Club Atlético Estudiantes de La Plata:**Tres Sedes. Country: Alvear y Calle N° 29, City Bell; Estadio: Calle 1 entre 55 y 57, La Plata; Sede Central: Calle 53 N° 620, La Plata.
• Igual que sus socios.**Club de Gimnasia y Esgrima La Plata:** Tres Centros. Sede Central: Calle 4 N° 983, La Plata; Estadio: Calle 60 y 118, La Plata; Country: Estancia Chica.
• Igual que sus socios.**Club Náutico Junín:** Balneario Municipal Laguna de Gómez, Junín: Zona de camping, quincho con parrillas, estacionamiento, pileta con sector de mesas y sombrillas, bar-comedor, guardería de Optimist y Láser, servicio externo de pluma, servicio de amarra de veleros, cursos de Optimist, venta de combustibles.
• Socios ACA y familiares tendrán la categoría de invitados, y serán considerados dentro de las mismas condiciones que los asociados al Club Náutico Junín.**Club Universitario de La Plata:** Calle 46 N° 372, La Plata, Calle 14 N° 3199, Manuel B. Gonnet.
Tel. (0221) 484-2883 /7545 y Sede Náutica Punta Lara.
• Socios ACA y grupo familiar serán considerados "usuarios" y abonarán las tarifas establecidas para esa categoría.**Ymcahuasi:** España 24 Matheu, Partido de Escobar.
Tel. (03488) 460817 y (011) 5031-3978/79

• Tarifas diferenciadas.

Club Atlético Del Valle: Av. 58 N° 3550, Necochea. 2 piscinas, 5 canchas de tenis, 2 de paddle y 1 de bochas.
• Igual que sus socios.**Club Atlético Estudiantes de Olavarría:** Sede Social: Aristóbulo del Valle y Lavalle, Olavarría.Polideportivo y camping: Las Heras y Chacabuco, Olavarría.
• Igual que sus socios.**Club Cazadores:** Vélez Sársfield 285, Tres Arroyos. Tel. (02983) 43-1505
• Igual que sus socios.**Club Atlético Estudiantes de Olavarría:** Sede Social: Aristóbulo del Valle y Lavalle, Olavarría.Polideportivo y camping: Las Heras y Chacabuco, Olavarría.
• Igual que sus socios.**Club Cazadores:** Vélez Sársfield 285, Tres Arroyos. Tel. (02983) 43-1505
• Igual que sus socios.**PROVINCIA DE MENDOZA****Asociación del Personal del Banco Unión Comercial e Industrial de la Provincia de Mendoza (APERBUCCI):**Avelino Maure 746, Bermejo, Guaymallén.
• Socios ACA: utilizan las instalaciones en las mismas condiciones que los asociados a APERBUCCI.**Dirección de Deportes, Recreación y Turismo de la Univ. Nac. de Cuyo:** Ciudad de Mendoza. Tel. (0261) 449-4091.

Los socios del ACA podrán utilizar las instalaciones deportivas del Campus de la U.N. de Cuyo, los programas y subprogramas que desarrolla, tales como el

turismo aventura, turismo convencional, acampada y cabañas para 6 personas en Villa La Angostura (Neuquén), refugio de Alta Montaña en Vallecitos, Puerto Deportivo en Embalse Dique El Carrizal, actividades deportivas a nivel federativo y actividades culturales, en igual condición que los socios adherentes.

PROVINCIA DE NEUQUÉN**Club El Biguá:** Río Negro 1500, Neuquén.
• Socios del ACA suscriptos al grupo familiar por un mínimo de 6 meses abonarán \$ 85 por mes y tienen el derecho de ingresar al Centro Recreativo sin pago de monto alguno.**PROVINCIA DE RÍO NEGRO****Asociación Española Mutualista y Cultural del Alto Valle del Río Negro:** España 1341, General Roca.
• Igual que sus socios.**PROVINCIA DE SANTA FE****Club Atlético Argentino:** Sede Social: Buenos Aires 915, Firmat.
Tel. (03465) 42-4102/5513/3890
Villa Deportiva: Ruta N° 33, km 686, Firmat. Tel. (03465) 42-3234
• Igual que sus socios.**Turismo aventura****PROVINCIA DE CORRIENTES****Posada Aguapé:** Reserva Natural Iberá, Laguna Iberá, Colonia Carlos Pellegrini. Tel. (03773) 499412 o en Buenos Aires (011) 4742-3015
aguape@interserver.com.ar
aguape@fibertel.com.ar
www.iberaesteros.com.ar
12 habitaciones dobles con baño privado.
• 10% de descuento.**Hostería Nandé Retá:** Colonia Ecológica Carlos Pellegrini. Mercedes.Tel./Fax: (03773) 499411
Cel. (03773) 15-629-109
nandereta@nandereta.com.ar
www.nandereta.comHabitaciones dobles y triples con baño privado. Restaurante. Sala de estar con TV color.
• 10% en: alojamiento, comidas, excursiones en cabalgata y en lanchas para avistaje de flora y fauna, y traslados.**Guarapo Abierto:** Resort de Pesca y Turismo Aventura. Goya.
Tel. (03777) 15-621-222. En San Isidro (Bs. As.) (011) 4730-3911/3586Cabalgatas. Travesías en Canoa. Pesca. Embarcados (dorado, surubí y variada).
• 10% de descuento.**Turismo rural****PROVINCIA DE BUENOS AIRES****Estancia La Mimosa:** A 1 km de Ruta N° 6 y a 5 desde la intersección de ésta y Ruta N° 8. Cuartel Etchegoyen, Partido de Exaltación de la Cruz. Tel. (02322) 49-1268
Día de Campo: Jornada completa con fiesta gaucha incluida (almuerzo criollo, folklore, destreza rural, merienda). Sin alojamiento.Reservas e informes: Tel. (011) 4803-6356
www.estancialamimosa.com.ar
• Socios ACA y acompañantes: 20% de descuento sobre la tarifa de la página de internet.**Estancia Don Silvano:** Ruta N° 8, km 87,300, Capilla del Señor, Partido de Exaltación de la Cruz.

Día de Campo (recepción, visita al Museo Gauchesco, ordeño con participación, carreras cuadreras, almuerzo criollo con espectáculo, paseo en carruajes, tractor y caballos, carrera de sortijas, merienda, juegos infantiles, pileta de natación, fútbol, voley, bochas, sapo, taba).

Reservas e informes: (011) 4582-1832 (011) 15-4428-4993, de 8 a 14
donsilvano@arnet.com.ar

• Socios ACA y acompañantes: 40% de descuento.

Villa Raquel: Ruta N° 2, km 168, Guerrero. Tel. (02242) 43-2602Visita al Parque y hospedaje en estancia contratados directamente.
• 10% de descuento.**Estancia Ytuzaingó:** Ruta Nacional N° 226, km 10, Paraje Santa Paula, Mar del Plata. Tel. (0223) 460 0797240 hectáreas en plena explotación agropecuaria donde se puede disfrutar de asados, pileta de natación y sala de juegos.
• 10% de descuento sobre alojamiento y pensión completa, previa reserva telefónica.**Estancia La Mariana:** Ruta 41, km 95 Mercedes (Bs. As.)Tel. (011) 4656-1757/4650-1961
www.estancialamariana.com.ar

Día de campo, almuerzo o cena. El programa de día de campo incluye: desayuno, visita al rancho (lempanadas, jugos, vinos). Almuerzo, entrada de fiambres, asado, pastas caseras, postres.

T

ESPACIO S.A.

Mitre 139. San Carlos de Bariloche (Río Negro).
Tel. (0351) 4229204
info@islavictoriayarrayanes.com

Descuentos a socios ACA y grupo familiar directo. 10% en excursiones lacustres a Isla Victoria y Arrayanes, contratando en oficinas propias.

Merienda con mate y pastelitos. Caballos, sulky, canchas de fútbol y voley, pileta, juegos infantiles y de mesa.
• 10% de descuento en restaurante de campo.

Estancia La Margarita: Cuartel II, Tapalqué, a 280 km de Capital Federal.
Tel. (02283) 420530

Informes: Av del Libertador 5862, 2° B Capital Federal, Tel. (011) 4783-6202
www.estanciaalmargarita.com

Cabalgatas, paseos en carruajes, trekking, pesca, golf de 9 hoyos, avistaje de aves, tareas de granja y rurales, pileta de natación con solarium, caza menor, fútbol, ping pong, bochas.
• 10% de descuento en alojamiento, media pensión y pensión completa.

PROVINCIA DE NEUQUÉN

Casas Rurales Euskal Echea: Sobre Ruta N° 22, a 200 metros del acceso al Aeropuerto, Neuquén.

Tel. (0299) 222-1000

Casas rurales para 4, 5 o 6 personas, de 70 o 100 m².

• Descuento: según la superficie y la cantidad de pasajeros, del 10 al 50%.

PROVINCIA DE SANTA CRUZ

El Galpón del Glaciar: Ruta N° 11, km 22, El Calafate.

Tel. (02902) 491793/492509
En Buenos Aires, Reservas Tel./Fax (011) 4312-7206

elgalpon@estanciaalice.com.ar

www.estanciaalice.com.ar

Se realizan las siguientes actividades: demostración de esquila, caminatas cortas por las inmediaciones del casco y visita a la Laguna de los Pájaros, cabalgatas y degustación de un sabroso asado patagónico.

• 10% de descuento en alojamiento y media pensión.

Balnearios



PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Necochea: Av. Costanera entre 91 y 93, frente al Casino: 260 carpas, 140 sombrillas y 150 cocheras cubiertas, 2 canchas de paddle, juegos infantiles, restaurante-confitería, locales comerciales.

Punta Mogotes (Mar del Plata): Balnearios 5,6,7 y 8. 1.270 carpas, 400 cocheras cubiertas y 1.700 descubiertas, servicio médico, 4 canchas de paddle, 1 cancha multituso (vóley, básquet, fútbol reducido), 1 gimnasio, profesores especializados en recreación infantil y para adultos, pistas para autitos de carrera, juegos infantiles, canchas de vóley, 4 snack bar, 2 cafés al paso, 2 heladerías, 2 panaderías, 2 polirrubros, 3 videojuegos, 2 puestos de venta de jugos y licuados, 2 locutorios, servicio telefónico y gastronómico en carpas.

Convenios vigentes: Mediante acuerdos suscritos oportunamente, los socios del ACA pueden concurrir a diversos complejos turísticos-deportivos en las mismas condiciones que los propios asociados. Si no se trata de clubes, los socios del ACA se hacen acreedores a un descuento indicado en el apartado correspondiente a cada establecimiento.

AHORA NUESTROS SOCIOS TAMBIEN PUEDEN OBTENER Y RENOVAR EL DNI EN EL CENTRO SERVICIAL Diagonal 79 entre 4 y 5

Un nuevo servicio, que representa un gran beneficio que se agrega en la Ciudad de La Plata para nuestros socios. Que desde 2004 se viene prestando, además, en la U.S. Once de Capital Federal.

De acuerdo al Convenio suscripto con RENAPER (Registro Nacional de las Personas)



Este beneficio abarca a los socios y a sus hijos menores de 17 años, que podrán realizar los siguientes trámites:

- ▶ Actualización de DNI a los 8 años.
- ▶ Actualización de DNI a los 16 años.
- ▶ Canje de Libreta Cívica o de Enrolamiento por DNI.
- ▶ Cambio de domicilio.
- ▶ Renovación de DNI por deterioro, robo, o pérdida.

La entrega del DNI se efectuará dentro de los 20 días de iniciado el trámite.

Para solicitar turno y obtener mayor información sobre la documentación y los aranceles de cada trámite, comuníquese al **0800-888-9888**

ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Turismo nacional e internacional

Programación 2005

DPTO. DE TURISMO AUTÓMOVIL CLUB ARGENTINO
Avenida del Libertador 1850 piso 3
Tels. 4808-4040/4046/4064/4055
turismo@aca.org.ar

Consulte por hoteles y cabañas en los principales destinos turísticos.

Turismo nacional

SUR ARGENTINO

- 7 días/ 6 noches.
- Pasaje aéreo por Aerolíneas Argentinas.
- Traslados de llegada y salida.
- 3 noches Calafate Hosteria ACA Calafate 2*.
- Incluye desayuno y cena.
- Excursiones incluidas: visita terrestre Glaciar Perito Moreno.
- 3 Noches Hotel Canal-Beagle 4*.
- Incluye desayuno y cena.
- Excursiones incluidas: City tour con museo, visita Lago Escondido, visita Parque Nacional Tierra del Fuego.

Tarifa por persona base hab. doble: \$ 1.600.-

No incluye: tasa de Calafate \$ 18.-

Tasa de Ushuaia \$ 13.-

Entrada a parques nacionales \$ 12.-
Vicencia hasta el 31-08-05.

ESCAPADA USHUAIA

- 4 días/ 3 noches.
- Pasaje aéreo por Aerolíneas Argentinas.
- Traslados de llegada y salida.
- 3 noches con desayuno Hotel Canal Beagle 4*.
- Excursión incluida: Visita Parque Nacional Tierra del Fuego.

Tarifa por persona base hab. doble \$ 904.-

No incluye tasa de Ushuaia \$ 13.-

Tarifa válida del 01-08-05 al 31-08-05.

PENÍNSULA VALDÉS

- 4 días/ 3 noches.
- Pasaje aéreo por Aerolíneas Argentinas.
- Traslados de llegada y salida.
- 3 noches de alojamiento con desayuno Hotel Bahía Nueva 3*.
- Excursiones incluidas: día completo Península Valdés más excursión día completo Punta Tombo con Trelew y Gayman. Entrada a Reservas.

Tarifa por persona base hab. doble: \$ 998.-

Opcional avistaje de ballenas \$ 50.-

Tarifa válida del 01-10-05 al 30-11-05.

ESCAPADA A SALTA

- 4 días/ 3 noches.
- Pasaje aéreo por Aerolíneas Argentinas.
- Traslados de llegada y salida.
- 3 noches de aloj. con desayuno.
- City Tour.

Tarifa por persona base hab. doble: \$ 923.-

Tarifas sujetas a modificación sin previo aviso, sujetas a disponibilidad, no válidas para periodos de vacaciones ni fines de semana largos.
Tarifa válida del 01-08-05 al 31-12-05.

CHAPELCO

- San Martín de los Andes

MEDIOS DE ELECCIÓN. TEMPORADA 2005

Precios al público en general

Medios	Baja		Media		Alta	
	Mayor	Menor	Mayor	Menor	Mayor	Menor
3 días	\$161	\$131	\$230	\$203	\$279	\$227
4 días	\$208	\$170	\$297	\$266	\$362	\$296
5 días	\$256	\$206	\$365	\$320	\$447	\$356
Semanal	\$298	\$240	\$439	\$389	\$533	\$433
Joven univ.	\$240		\$389		\$433	

Consultar por beneficio exclusivo para los socios del ACA. Los servicios deberán ser contratados en Oficina de Turismo Sede

Central o Dependencias ACA del interior del país (excepto Unidad Servicial San Martín de los Andes).

TEMPORADA 2005

Baja: del 18/06 al 01/07/05 y del 03/09 al 02/10/05

Media: del 02/07 al 08/07/05 y del 30/07 al 02/09/05

Baja: del 09/07 al 29/07/05

Turismo internacional

HOTELERÍA EN FLORIANÓPOLIS

CANASVIEIRAS

- Hotel Lexus Beira Mar incluye desayuno
- U\$S 56.- Tarifa válida hasta el 25-12-05.

INGLESES

- Hotel Porto Ingleses incluye desayuno y cena

U\$S 94.- Tarifa válida desde 01-09-05 al 18-12-05.

JURERE

- Hotel Jurere Beach Village con desayuno
- u\$S 91.- Tarifa válida hasta 30-11-05. Adicionar 2% de IVA + u\$S10.- de gastos de reserva.

Tarifas por día por habitación base habitación doble.

Sujetas a disponibilidad.

Tarifas no válidas para fines de semana largos ni época de vacaciones

CARTAGENA Y SAN ANDRÉS

- Aéreo Bue / Bog / Bue
 - Interno Bog / Ctg / Adz / Bog
 - Traslados en ambos destino
 - 3 noches Cartagena Hotel Capilla del mar 4*, con desayuno.
 - 4 noches en San Andrés Hotel Decameron Marazul 4* con todo incluido.
- Tarifa en base doble u\$S 1299.- + u\$S 70.- imp.

COSTA CRUCEROS

VACACIONES A RÍO

- Itinerario: Buenos Aires, Punta del Este, Porto Belo, Santos (Guarujá) Río de Janeiro, Buenos Aires.
 - Navidad, Enero y Febrero.
 - 8 noches.
- Desde u\$S 940.-
Tasas u\$S 208.-
Fin de Año. 9 noches.
Desde u\$S 1.290.-
Tasas u\$S 234.-



TIERRA DEL FUEGO

- Itinerario: Buenos Aires, Montevideo, Puerto Madryn, Punta Arenas, Bahía Garibaldi, Ushuaia, Islas Malvinas, Buenos Aires.
- Salida 5 Febrero. 14 noches.

Desde u\$S 1.690.-

Tasas u\$S 364.-

VIAJE A EUROPA

- Con aéreo.
- Itinerario: Santos, Río de Janeiro, Ilhéus, Salvador, Maceió, Recife, Sta. Cruz de Tenerife, Casablanca, Savona.
- Salida 19 de Marzo. 17 noches.

Desde u\$S 2.240.-

Tasas u\$S 240.-

AUTOTURISMO

Viajes a realizar con su auto:

- Norteña
- Litoral
- Ruta 40

CONSEJOS E INFORMACIÓN ÚTIL

1. Si detecta algún ruido o anomalía en su vehículo, concurra a su mecánico de confianza, ya que así puede evitar reparaciones mayores.
2. Antes de abordar un viaje, se sugiere una revisión completa, tanto para su seguridad, como para evitar posibles inconvenientes en tales circunstancias.
3. Antes de la llegada del verano, se aconseja el control de la carga del equipo de aire acondicionado.
4. En caso de que su vehículo sufra un desperfecto, es conveniente llamar al auxilio mecánico, sin exponerlo a daños mayores por desconocimiento. Auxilio: **0800-777-AUXI (2894)**.
5. En vehículos de última generación se aconseja el cambio del filtro del habitáculo una vez al año.
6. Recuerde que la ley autoriza a salir del país sólo a los vehículos que poseen el grabado de cristales. Tenga en cuenta esta norma a la hora de viajar al exterior.



Plan de cobertura de salud

La nómina actualizada puede ser consultada en Internet: www.aca.org.ar/servicios/beneficios/plansalud/framesalud.htm

Se han producido las siguientes novedades:

ALTAS

Clínica Oftalmológica Malbrán

Parera 164. Capital Federal.
Tel. 4815-8144/0021/0122
Guardia las 24 horas.

Diagnóstico Médico

Centro Integral de Diagnóstico y Laboratorio de Análisis Clínicos

Sede Central: Junín 1023.
Capital Federal
Tel. 4821-6900/9800/4827-6300
Diagnóstico Médico Liniers
Av. Rivadavia 10719, Capital Federal
Tel. 4821-6900/9800/4827-6300
Sanatorio San José
Güemes 3154, Capital Federal
Tel. 4821-1001
Sanatorio de la Trinidad
Cervino 4720 SS, Capital Federal
Tel. 4127-5400

Sanatorio Mater Dei

San Martín de Tours 2952.
Capital Federal. Tel. 4809-5555

Clínica Dr. G. Maraño

Catamarca 1364. Villa María
(Córdoba). Tel. (0353) 4523119

Clínica Bella Vista

Catamarca 751. Bella Vista
(Corrientes). Tel. (03777) 450509

Sanatorio y Maternidad Plaza

Mendoza 1059. Bella Vista
(Corrientes). Tel. (03777) 451485

Sanatorio Del Norte

Carlos Pellegrini 1354. Ciudad de
Corrientes. Tel. (03783) 421600

Sanatorio Curuzú Cuatiá

Juan de Vera 765. Curuzú Cuatiá
(Corrientes). Tel. (03774) 422427

Sanatorio San Roque

Fco. Podestá 522. Curuzú Cuatiá
(Corrientes). Tel. (03774) 422518

Clínica Santa Rita

San Martín 350. Esquina (Corrientes).
Tel. (03777) 460037

Médicos Asociados

Schweiser 1386. Esquina (Corrientes).
Tel. (03777) 460085

Clínica de la Mujer y el Niño

25 de Mayo 737. Goya (Corrientes).
Tel. (03777) 421552

Sanatorio Emede

Mitre 1114. Goya (Corrientes).
Tel. (03777) 430811/425148

Sanatorio San Roque

José E. Gómez 657. Goya
(Corrientes).
Tel. (03777) 431111/421756

Sanatorio y Maternidad Mercedes

Alvear y San Martín. Mercedes
(Corrientes). Tel. (03773) 420004

Sanatorio Afe

Salta 151. Monte Caseros
(Corrientes). Tel. (03775) 422485

Sanatorio Monte Caseros

Colón 941. Monte Caseros
(Corrientes). Tel. (03775) 422214

Clínica Madariaga

Mitre 876. Paso de los Libres
(Corrientes). Tel. (03772) 424390

Medicon y Asociados

Belgrano 1639. Paso de los Libres
(Corrientes). Tel. (03772) 423631

Centro Médico Saladas

Sgt. Cabral 947. Saladas
(Corrientes). Tel. (03782) 421056

Instituto Médico Virasoro

M. Acuña y Arturo Narvajás.
Virasoro (Corrientes).
Tel. (03756) 482006/482572

Sanatorio Corrientes

2 de Febrero y El Maestro.
Monte Caseros (Corrientes).
Tel. (03775) 422617

Laboratorio Dr. Raymundo Motter

Maipú 243. Ciudad de Formosa.
Tel. (03717)422822
• Los socios del ACA que posean alguna Obra Social o con vigencia en la Ciudad de Formosa, o nacional, con convenios locales, se atenderán con presentación de orden autorizada, sin pagar ningún tipo de diferencia, ya sea en baja o alta complejidad.
• A los socios del ACA que no posean Obra Social o posean una Obra Social sin convenios zonales, se les cobrará el arancel INOS, con una bonificación del 10%.

Hospital Privado Santa Clara de Asis

Urquiza 967. Ciudad de Salta.
Tel. (0387) 4311440

Sanatorio El Carmen

Belgrano 891. Ciudad de Salta.
Tel. (0387) 4311555

Sanatorio Parque

Hipólito Yrigoyen 273.
Ciudad de Salta. Tel. (0387) 4318800

PLANIFICACION DEL TRANSITO

- ▶ ESTUDIOS DE PLANIFICACION DEL TRANSITO
- ▶ ESTUDIOS DE TRANSPORTE URBANO DE PASAJEROS
- ▶ ASESORAMIENTOS PERMANENTES
- ▶ SEÑALIZACION VIAL INTEGRAL:
- ▶ VERTICAL - HORIZONTAL - LUMINOSA
- ▶ DISEÑO DE SISTEMAS DE IDENTIFICACION VISUAL
- ▶ SEÑALIZACION PARA PLANTAS INDUSTRIALES
- ▶ SEÑALIZACION PARA COUNTRIES
- ▶ DISEÑO DE PARQUE INFANTIL DE TRANSITO FIJO
- ▶ CURSOS DE TRANSITO Y SEGURIDAD VIAL PARA INSPECTORES

PARA MAS INFORMACION:

Av. del Libertador 1850 5° piso / C1425AAR / Cap. Fed.

Tel. 011-4808-4222/3/4 - (e-mail) plantran@aca.org.ar





Nuevos convenios

Se concretaron los siguientes convenios para beneficio de nuestros asociados.

Abaglass S.R.L.

Concepción Arenal 4055, Cap. Fed. Tel. 4554-7060.
e-mail: cristales@uolsinectis.com.ar

Cristales para el automotor (sólo originales), alza cristales, láminas de seguridad (solutil) y accesorios. Espejos.
• Descuentos a socios del ACA: 10% en servicios.

Escuela de Natación Neptuno

Calles 11 y 114, Mercedes (Buenos Aires).

Tel. (02324) 435800. e-mail: neptuno@natación.net.ar
• Descuento a socios del ACA: 20% en pileta libre climatizada desde el 1 de abril hasta el 30 de noviembre. Otros servicios: clases de natación, rehabilitación kinesiológica, aquagim, buceo, natación, curso de guardavidas, entrenamiento.

Farmacia Falabella

Av. 17 N° 601, esq. 26, Mercedes (Buenos Aires).
Tel. (02324) 434507/430449.

Farmacia San Antonio

Av. 1, casi esq. 24, Mercedes (Buenos Aires)

Farmacia Mitre

Av. 29 N° 66, entre 4 y 6, Mercedes (Buenos Aires)
• Socios del ACA: 10% de descuento con obra social o sin ella por pago contado efectivo y 5% por pago con tarjetas de débito y/o crédito en las tres farmacias.

Mafloidi S.A. Distribuidora y Pinturerías

Pte. Perón 1002, San Nicolás (Buenos Aires).

Tel. (03461) 443632. Benito de Miguel 334, Junín (Bs. As.)
• Descuento a socios del ACA: 10% en pinturas en general y accesorios.

Sepelios Charcas

Charcas 3070, Ciudad de Buenos Aires.

Tel. (011) 4829-0210. Fax (011) 4829-0247
• Descuento a socios del ACA por servicios: 15%.

Llantay neumáticos

25 de Mayo 1231, San Fdo. del Valle de Catamarca.

• Descuento a socios del ACA sobre precio de venta al público en mostrador: 10% en venta de neumáticos (Fate-Continental), baterías (Prestolite) y lubricantes Castrol. 10% en servicios de gomería, alineación, balanceo, reparación tren delantero repuestos y mano de obra y amortiguadores Fric Rot. Pago con tarjetas de crédito sin descuento.

Conversión GNC S.R.L.

Bvard. Los Granaderos 1969, Ciudad de Córdoba.

Tel. (0351) 474-5482.
• Descuento a socios del ACA: 50% en diagnóstico computarizado, 20% en renovación de oblea, 10% en mano de obra en reparaciones y 5% en compra de equipos nuevos. Abonando con tarjeta de crédito se tomará el precio de contado.

Electromecánica Esquíu

Av. Fray M. Esquíu 1020, Barrio Pueyrredón, Ciudad de Córdoba. Tel. (0351) 4280574

• Descuento a socios del ACA: 10%.

Centro Vacacional Los Molinos

Camino del Alto 1200, Villa Ciudad de América, Valle de Calamuchita (Córdoba). Tel. (03547) 489122.

e-mail: administracion@cvlosmolinos.com.ar
Internet: www.cvlosmolinos.com.ar
• Socios del ACA: 5% descuento en estadía en temporada alta, 20% estadía en temporada baja, 10% en servicio de confitería y restaurante. Navegación a Vela: 30%. Cursos para timoneles de Yate a Vela y para Patrón de Yate a Vela: 20%.

Country Náutico Valle Fantástico

Camino a Potrero de Garay, a 4 km de Ruta 5, Villa Ciudad de América (Córdoba). Tel. (0351) 4264445.

• Descuento a socios del ACA: 10% en alojamiento y

restaurante. Por el momento no se aceptan tarjetas de crédito.

Hotel Empedrado

Lavalle y el Río Paraná, Empedrado (Corrientes).
Tel. (03783) 491200/222/500. En Buenos Aires (011) 5199-0051-0066. e-mail: hotelempedrado@arnet.com.ar
• Descuento a socios del ACA: 15% en habitaciones dobles, triples y departamentos, por pago en efectivo o con tarjetas en una sola cuota.

Milton Hotel

Italia 1029, La Paz (Entre Ríos).
Tel. (03437) 422232/422924. www.miltonhotel.com.ar
e-mail: miltonhotel@hotmail.com
• Descuento a socios del ACA: 10%.

Elcon Electricidad

Av. Juan D. Perón 149, Ciudad de La Rioja.
Tel. (03822) 422709.

• Descuento a socios del ACA: 10% en materiales eléctricos e iluminación para el hogar, por pago contado.

Escribana Elba Susana Vergara de Castro

Avellaneda 255, Ciudad de La Rioja.
Tel. (03822) 425863/429432
• Descuento a socios del ACA: 10% sobre honorarios por trabajos notariales.

Estudio Jurídico Dr. Juan José Francisco y Asociados

Av. Rivadavia 389, Ciudad de La Rioja.
Tel. (03822) 425134, con corresponsales en el interior de la provincia de La Rioja, Ciudad de Córdoba y Cap. Fed.
• Descuento a socios del ACA: 10% en asesoramiento Jurídico Integral.

Llantay S.R.L.

Facundo Quiroga 57, Ciudad de La Rioja.
Tel. (3822) 424080/421230.
• Descuento a socios del ACA: 10% sobre precio de venta al público en mostrador en venta de neumáticos (Fate-Continental), baterías (Prestolite) y lubricantes Castrol. 10% en servicios de gomería, alineación, balanceo, reparación tren delantero repuestos y mano de obra y amortiguadores Fric Rot. Pago con tarjetas de crédito sin descuento.

Farmacia Mayo

San Nicolás de Bari (O) 680, Ciudad de La Rioja.
Tel. (03822) 425435.
• Descuento a socios del ACA: 10% por pago contado en medicamentos genéricos.

Júpiter Discos

San Nicolás de Bari (O) 293, Ciudad de La Rioja.
Tel. (03822) 426654.
• Descuento a socios del ACA: 10% en discografía y accesorios.

Plaza Hotel

San Nicolás de Bari (O) 502, Ciudad de La Rioja.
Tel. (03822) 425215.
• Descuento a socios del ACA: 10% en hotelería (alojamiento) por pago en efectivo o con tarjeta.

Riojalite Max

Dalmacio Vélez 1234, Ciudad de La Rioja.
Tel. (03822) 15-689-9199.
• Descuento a socios del ACA: 10% en inyección electrónica, diagnóstico por computadora, carburación y encendido, mecánica ligera, tren delantero, frenos, mano de obra.

Motos Walter Mecánica General Especialidad Rover Group

Av. Facundo Quiroga 1789, Ciudad de La Rioja.
Tel. (03822) 15-664874.
• Descuento a socios del ACA: 10% al contado.

Raúl Albarracín Coiffeure

Lamadrid 281, Ciudad de La Rioja. Tel. (03822) 462386.

• Descuento a socios del ACA: 10% en corte, color, peinado y permanente.

Restaurante L'Stanza

Dorrego 164, Ciudad de La Rioja. Tel. (03822) 430809.
• Descuento a socios del ACA: 10% al contado y efectivo en pastas, pescados, mariscos, carnes rojas y blancas, y 5% por pago con tarjeta de crédito y/o débito.

Taller Avenida

D. Vélez Sársfield 1238, Ciudad de La Rioja.
Tel. (03822) 15516290.
Av. Córdoba 114, Ciudad de La Rioja.
Especialidad en autos volcados. Taller de Chapa y Pintura.
• Descuento a socios del ACA: 10% en chapa y pintura (mano de obra).

Parrilla a leña La Caballería

Bvard. Pérez Cuesta S/N° Mendoza Plaza Shopping, Guaymallén (Mendoza). Tel. (0261) 4490922
• Descuento a socios del ACA: 15% en comidas, bebidas y postres.

Parking Carrera

Catamarca 148 y San Juan 1247, Ciudad de Mendoza.
Tel. (0261) 4429336.
• Descuento a socios del ACA en estacionamiento por hora, por turno de 4 horas o mensual: 25%

Cabañas Sol y Paz

Av. E. Bustillo 10.630, San Carlos de Bariloche (Rio Negro). Tel. (02944) 490505/506/15-632571.
e-mail: solypazbariloche@yahoo.com.ar
Internet: www.solypazbariloche.com.ar
• Descuento a socios del ACA: 10% en cabañas para 2 a 6 personas, con servicio de mucama, juegos para niños y parrillas.

Pinturería América

J. M. Leguizamón 920 y 960, Ciudad de Salta.
Tel. (0387) 4211222.
• Descuento a socios del ACA: 13% en pinturas, accesorios para el hogar, obra e industria y para automotor, por pago en efectivo o con tarjeta de crédito y/o débito. En ofertas no se efectúa descuento.

Cincotta-Martínez

Av. Chile 1301 y Av. Sarmiento 275, Ciudad de Salta.
Tel. (0387) 4235523/4239011.
• Descuento a socios del ACA: 15% en alineado, balanceo y mano de obra.

Escribana Sergio Raúl Zambrano

Rivadavia 634, Ciudad de Salta. Tel. (0387) 4213622.
• Descuento a socios del ACA: 10% sobre honorarios por servicios profesionales.

Foa S.R.L.

Zuviria 960, Ciudad de Salta. Tel. (0387) 4221100.
• Descuento a socios del ACA: 10% en alineado, balanceo, gomería, lavadero, lubricación, aceites, filtros, mecánica rápida y alquiler de autos.

Escapes Norte

Entre Ríos 1405, Ciudad de Salta. Tel. (0387) 4223474.
• Descuento a socios del ACA: 10% en escapes y equipamiento. No se aceptan tarjetas de crédito.

Aldaba Hotel

Mitre 910, Ciudad de Salta. Tel. (0387) 4921130.
• Descuento a socios del ACA: 10% en alojamiento, confitería y bar.

Hostería Villahuasi

Ibarguren 269, San Lorenzo (Salta).
• Descuento a socios del ACA: 10% en alojamiento, confitería y bar.



Auxilio mecánico

En todo el interior del país se puede requerir el servicio desde CTI digitando *222

Desde Personal y Movistar *222

Capital Federal, Gran Buenos Aires, Luján, Pilar, Ingeniero Maschwitz y La Plata
0800-777-AUXI (2894)
4808-6400
4803-3333

BUENOS AIRES

AYACUCHO	0800-777-2894/011-4808-6400
ARRECIFES	0800-777-2894/011-4808-6400
AZUL	0800-777-2894/011-4808-6400
BAHÍA BLANCA	0800-777-2894/011-4808-6400
BALCARCE	0800-777-2894/011-4808-6400
BENITO JUÁREZ	0800-777-2894/011-4808-6400
CARHUÉ	0800-777-2894/011-4808-6400
CARMEN DE ARECO	0800-777-2894/011-4808-6400
CHACABUCO	0800-777-2894/011-4808-6400
CHASCOMÚS	0800-777-2894/011-4808-6400
CHIVILCOY	0800-777-2894/011-4808-6400
DOLORES	0800-777-2894/011-4808-6400
GENERAL BELGRANO	0800-777-2894/011-4808-6400
GENERAL PIRÁN	0800-777-2894/011-4808-6400
GENERAL VILLEGAS	00800-777-2894/011-4808-6400
GORCHS	0800-777-2894/011-4808-6400
JUNÍN	0800-777-2894/011-4808-6400
LAS FLORES	0800-777-2894/011-4808-640015
LINCOLN	0800-777-2894/011-4808-6400
LOBOS	0800-777-2894/011-4808-6400
MAR DE AJÓ	0800-777-2894/011-4808-6400
MAR DEL PLATA	0800-777-2894/011-4808-6400
MERCEDES	0800-777-2894/011-4808-6400
MIRAMAR	0800-777-2894/011-4808-6400
NECOCHEA	0800-777-2894/011-4808-6400
9 DE JULIO	0800-777-2894/011-4808-6400
OLAVARRÍA	0800-777-2894/011-4808-6400
PERGAMINO	0800-777-2894/011-4808-6400
PINAMAR	0800-777-2894/011-4808-6400
PUNTA ALTA	0800-777-2894/011-4808-6400
RÍO TALA	0800-777-2894/011-4808-6400
SALADILLO	0800-777-2894/011-4808-6400
SAMBOROMBÓN	0800-777-2894/011-4808-6400
SAN CARLOS DE BOLÍVAR	0800-777-2894/011-4808-6400
SAN CAYETANO	0800-777-2894/011-4808-6400
SAN CLEMENTE DEL TUYÚ	0800-777-2894/011-4808-6400
SAN NICOLÁS	0800-777-2894/011-4808-6400
SANTA TERESITA (ATENDIDO DESDE S. C. DEL TUYÚ)	
TANDIL	0800-777-2894/011-4808-6400
TRENQUE LAUQUEN	0800-777-2894/011-4808-6400
TRES ARROYOS	0800-777-2894/011-4808-6400
25 DE MAYO	0800-777-2894/011-4808-6400
VILLA GESELL	0800-777-2894/011-4808-6400

CATAMARCA

CATAMARCA	03833-424513/430499
SAN MARTÍN	
TINOGASTA	

CHACO

PCIA. R. SÁENZ PEÑA	03732-420471
RESISTENCIA	03722-424066

CHUBUT

COMODORO RIVADAVIA	0297-15-4136413 15625-2324/15-624-3034/3037
ESQUEL	02945-452382
GARAYALDE	0297-4477801
LOS ALTARES	
PUERTO MADRYN	02965-473204/15-674154
PUERTO PIRÁMIDE	02965-495042
RAWSON (ATENDIDO DESDE TRELEW)	
SARMIENTO	0297-4893185
TRELEW	02965-435771/435197/15-514043

CÓRDOBA

ASCOCHINGA	03525-492011
CANALS	03463-421048/4221338

CÓRDOBA	0351-4214636/4215239/4212020
LA FALDA	03548-423156/422674
RÍO CUARTO	0358-4645116/4645216
SAN FRANCISCO	03564-421870/429392
VILLA CARLOS PAZ	03541-423349/429321/434000
VILLA DEL DIQUE	03546-497233/497827
VILLA MARÍA	0353-4533365

CORRIENTES

CORRIENTES	03783-424545/427423
CURUZÚ CUATÍA	03774-422771
ITÁ IBATÉ	
PASO DE LOS LIBRES	03772-424333/424334

ENTRE RÍOS

C. DEL URUGUAY	03442-440807/440266
CONCORDIA	0345-4213478/4216544
GUALEGUAYCHÚ	03446-426088
LA PAZ	03437-422534/421752
PARANÁ	0343-4311319/4317627 15-5124080

FORMOSA

CLORINDA	03718-424820
FORMOSA	03717-451810/452600

JUJUY

HUMAHUACA	03887-421005/421429
LA QUIACA	03885-422274
SAN S. DE JUJUY	0388-4223865/4234950

LA PAMPA

CALEU CALEU	02931-431019
COL. 25 DE MAYO	0299-4948064
GENERAL PICO	0800-777-2894
SANTA ROSA	02954-422435

LA RIOJA

CHEPES	03821-420101
FAMATINA	03825-493032
GOBERNADOR GORDILLO	03826-422483
LA RIOJA	03822-425381
VILLA UNIÓN	03825-470200

MENDOZA

MENDOZA	0261-4314100/4313510
SAN MARTÍN	02623-431861
SAN RAFAEL	02627-424288/424286
VILLA LA PAZ	02626-421026/421531

MISIONES

BDO. DE IRIGOYEN	03741-420028
ELDORADO	03751-422284
OSBERÁ	03755-421205/422232
POSADAS	03752-423456/424858/425858
PUERTO IGUAZÚ	03757-420165/421125

NEUQUÉN

CHOS MALAL	02948-421174
NEUQUÉN	0299-4422325
PIEDRA DEL ÁGUILA	02942-493196/0299-15-5808838
SAN M. DE LOS ANDES	02972-429194/427332 02944-15-608149
TRAFUL	02944-490800
VILLA LA ANGOSTURA	02944-494148/15-559397
ZAPALA	02942-421226

RÍO NEGRO

CHOELE CHOEL	02946-442162/442006
--------------	---------------------

CINCO SALTOS	0299-4980707
CIPOLLETTI	0299-4422325
EL BOLSÓN	02944-15-601212
GENERAL ROCA	02941-15-643346
LOS MENUÇOS	02940-492044
SAN ANTONIO OESTE	02934-430426 02920-15-602200
S. C. DE BARILOCHE	02944-423001
SIERRA GRANDE	02934-481222
VIEDMA	02920-422441

SALTA

CAFAYATE	03868-421285
ROSARIO DE LA FRONTERA	03876-481229
SALTA	0387-4310229/4310551/4310834
TARTAGAL	03875-421939/425094

SAN JUAN

LAS FLORES	02647-497047
JÁCHAL	02647-420023
SAN JUAN	0264-4214205/4214245
VALLE FÉRTIL	02646-420124

SAN LUIS

SAN LUIS	02652-423188/420081
VILLA MERCEDES	02657-423012/435050

SANTA CRUZ

CALETA OLIVIA (ATENDIDO DESDE C. RIVADAVIA)	
EL CALAFATE	02902-491004/027
RÍO GALLEGOS	02966-427010/420477

SANTA FE

CERES	03491-420151
FIRMAT	03465-423116
RAFAELA	03492-423714/434734
RECONQUISTA	03482-421315
ROSARIO	0800-777-2894/011-4808-6400
RUFINO	03382-429360/15-577965
SANTA FE	0342-4555242/4553768
TORTUGAS	0800-777-2894/011-4808-6400
VENADO TUERTO	03462-432525/423467

SANTIAGO DEL ESTERO

SANTIAGO DEL ESTERO	0385-4218899/4212270
VILLA OJO DE AGUA	03856-421023

TIERRA DEL FUEGO

RÍO GRANDE	02964-421850/15-614449
USHUAIA	02901-433445/421121

TUCUMÁN

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN	0381-4311522/4311049
VILLA ALBERDI	03865-471314

INDICA ZONA GRATUITA

ANTE CUALQUIER INCONVENIENTE EN LAS COMUNICACIONES, LOS ASOCIADOS PODRÁN SOLICITAR EL SERVICIO DESDE TODO EL PAÍS AL NÚMERO 0800-777-AUXI (2894)

REGISTROS INTERNACIONAL E INTERAMERICANO

MANTENIMIENTO PREVENTIVO DEL AUTOMÓVIL

10.000 km

- Cambio de aceite y filtro.
- Revisión de frenos delanteros y traseros.
- Regulación de freno de mano.
- Control del estado de las correas en general.
- Revisión de niveles de fluidos (refrigerante, dirección hidráulica, limpiaparabrisas, etc.).
- Control de alineación de faros.
- Funcionamiento de luces en general.
- Control de batería y sistema de carga en general.
- En vehículos que no poseen sistema de inyección de combustible (carburador), es recomendable efectuar una afinación/cambio de bujías/filtros/etc. cada 10.000 kilómetros.
- Control de gases de combustión.

20.000 km

- Cambio de filtros de aire y de combustible.
- Alineación computarizada de las cuatro ruedas.
- Balanceo y rotación de cubiertas.
- Cambio de líquido refrigerante.
- Revisión del estado de las escobillas.
- Estado de presión de los neumáticos (incluido el de auxilio).
- Control de inyección.

50.000 km

- Cambio de todas las correas (incluida la de distribución).
- Revisión del estado de los tensores en general.
- Service de inyección completo.
- Revisión completa del tren delantero y suspensión.
- Revisión del estado de mangueras y circuito de refrigeración.
- En vehículos diesel se aconseja el control de las bujías de precalentamiento.

EL REGISTRO INTERNACIONAL

Cuando la idea es viajar al exterior con el auto, o bien alquilar un vehículo, hay un trámite importantísimo que no puede omitirse: la obtención del Registro Internacional para Conducir, que es una suerte de "traducción del registro nacional" que habilita para el manejo en territorio extranjero y evita temas legales ante un siniestro.

En países como Brasil, Chile y Uruguay, si se viaja con un vehículo con patente argentina, es suficiente con tener en vigencia la licencia argentina de conductor. Pero las agencias de alquiler de autos, en cambio, suelen exigir el Internacional, por eso resulta vital obtenerlo y así sentarse al volante sin preocupaciones ante eventuales situaciones jurídicas.

La obtención de este registro no necesita de ningún tipo de examen, el trámite es sencillo y demora 48 horas como máximo.

La vigencia es de un año y las categorías de manejo que se otorgan son las mismas que las que figuran en el permiso de conducir nacional, es decir, si una persona sólo está habilitada para manejar automóviles, en su registro internacional figurará exactamente dicha categoría.

Se otorga en la Sede Central del Automóvil Club Argentino (Av. del Libertador 1850

3° piso, de lunes a viernes de 10 a 17). Quienes viven en el interior pueden asesorarse llamando al 0800-888-9888.

El trámite es personal y los únicos requisitos para adquirirlo son: presentar la licencia de conducir vigente, D.N.I. y dos fotografías 4x4 de frente e iguales. (Socios: \$ 17. No socios: \$ 36. En el interior las tarifas pueden variar.)

EL REGISTRO INTERAMERICANO

Aunque pocos hayan escuchado hablar del Registro Interamericano, también representa un documento útil para el viajero, ya que es una variante del Internacional. Se trata de una licencia que sirve exclusivamente para el continente americano, a excepción de Canadá. Cuesta igual que el Registro Internacional, también tiene una vigencia de un año y la entrega es inmediata.

Quienes hayan obtenido recientemente el Registro Nacional en la Ciudad de Buenos Aires se consideran principiantes durante los primeros seis meses, por lo tanto deben esperar ese lapso para poder tramitar el Registro Internacional. Un último consejo: antes de viajar conviene llamar al consulado del país que se visitará y despejar las dudas sobre el tema.



Parque Infantil de Tránsito.

III SALÓN INTERNACIONAL DEL AUTOMÓVIL

Con gran repercusión se desarrolló en el predio de la Sociedad Rural de Palermo, del 17 al 26 de junio pasado, el III Salón Internacional del Automóvil auspiciado por ADEFA (Asociación de Fábricas de Automotores) y organizado por AMC Promociones Argentina, con la Presidencia de Thierry Hesse y la Dirección de Martín Girelli.

Más de 80 expositores relacionados con el automotor, entre los que había 31 marcas de autos y camiones, cubrieron los 40.000 m² de la muestra, por la que pasaron más de 300.000 visitantes.

Realmente resultó una exposición de jerarquía internacional, en la que fueron presentados muchísimos modelos que

aún no han salido a la venta, siendo un verdadero deleite observar la calidad de la presentación de los stands.

El ACA estuvo presente con una sencilla muestra institucional y con el Parque Infantil de Tránsito, en el que junto con representantes de Policía Federal Argentina y de ACARA (Asociación de Concesionarios de Automotores de la República Argentina), miles de niños recibieron clases teóricas y prácticas para aprender a conducirse en el tránsito.

Un párrafo aparte merece la destacada tarea de la Sala de Prensa, al frente de la cual se desempeñó el colega Silvio Huberman, con su habitual profesionalismo y calidez.



Stand ACA



Guía de servicios

Servicios del Automóvil Club Argentino a sus socios

CONMUTADOR DE SEDE CENTRAL
4808-4000
CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA
0800-888-9888

AUXILIO MECÁNICO



Equipos provistos con la última tecnología se hallan distribuidos estratégicamente en 142 bases en todo nuestro territorio. En la página 48 encontrará los números telefónicos para llamar al Auxilio Mecánico en todo el país.

SEGUROS



Contratados con Caja de Seguros S.A., para las siguientes coberturas: Automotores (con préstamo de automotor sin cargo), Vida, Embarcaciones de placer, Accidentes personales y Para el hogar.

ASISTENCIA AL VIAJERO

El Club le brinda sin cargo adicional la cobertura más completa e integral: el servicio de asistencia al viajero, en Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, Bolivia y Paraguay.

Números telefónicos para comunicarse:

- En Argentina: 0800-888-VIAJE (84253) (011) 4315-5678
- Desde países limítrofes 54-11-4315-5678

TURISMO



La oferta que el Automóvil Club Argentino efectúa a sus socios en materia turística cubre una amplia gama de posibilidades tales como:

- Excursiones nacionales e internacionales
- Autoturismo
- Bungalows, hosterías, hoteles, moteles y unidades turísticas

- Balnearios, campamentos y recreos
- Reserva de hoteles
- Emisión de documentación internacional (licencia de conducir internacional e interamericana y libreta de paso por aduana)
- Crédito turístico

Para mayor información llamar al teléfono (011) 4808-4040 o al fax (011) 4808-4566 e-mail: hoteles@aca.org.ar turismo@aca.org.ar

ESTACIONES DE SERVICIO



Ubicadas en Capital Federal y en las 23 provincias argentinas, desde La Quiaca hasta Ushuaia y desde Mendoza hasta Puerto Iguazú, tanto en grandes ciudades como en rutas o parajes desolados en los que hay días en que sólo los visita el viento.

EMISIÓN Y RENOVACIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR DE CAPITAL FEDERAL 0800-888-9888

Por convenio firmado con autoridades del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, nuestros socios y los poseedores de credenciales familiares pueden gestionar su primera licencia de conducir en nuestra Escuela de Conducción "Juan Manuel Fangio", sita en Av. Sarmiento e Intendente Casares. Allí es posible inscribirse para efectuar el "Curso de Conducción completo" o solicitar anotación en el curso de Educación Vial, que es requisito previo e indispensable para iniciar el trámite respectivo en el primer piso de la Sede Central de Av. del Libertador 1850 Cap. Fed., de lunes a viernes de 7,30 a 13,30, o en la Unidad Servicial Flores, Av. Rivadavia 7530, Cap. Fed. En la escuela del ACA funciona una Delegación de la Dirección de Tránsito donde se pueden rendir los exámenes teórico y práctico, de 8 a 11, ante personal de dicha Dirección, la que, de aprobar, en el mismo momento le entregará la "licencia". También es posible gestionar la re-

novación de las licencias de conductor para la categoría particular (B1 o B2) en nuestra Sede Central, en los mismos días, en el horario de 7,30 a 12. Tanto el trámite de renovación como la gestión de duplicado de las licencias por extravío se realiza en el momento (hasta las 11 de la mañana). Para la renovación como para la emisión se deberá exhibir DNI, LE o LC en vigencia.

RENOVACIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR EN MAR DEL PLATA

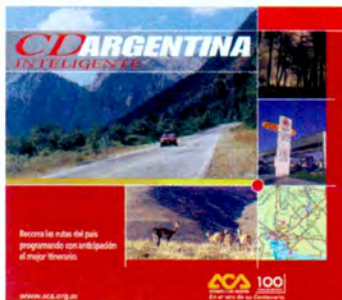
Por convenio con la Municipalidad de Gral. Pueyrredón se efectúa en la Unidad Servicial Colón (Av. Colón y Santa Fe, Mar del Plata) la renovación de las licencias de conducir otorgadas por dicho municipio, de lunes a viernes de 8,15 a 14,15.

TRAMITACIÓN DE DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Por acuerdo suscrito con el Registro Nacional de las Personas (RENAPER), los socios del ACA y sus hijos menores de 17 años pueden realizar en la Unidad Servicial Once (Av. Rivadavia 3341, Capital Federal, los días hábiles de 8 a 13), y en el Centro Servicial La Plata (Diagonal 79, entre 4 y 5), los siguientes trámites:

- Obtención del DNI
 - Actualización del DNI a los 8 años
 - Actualización del DNI a los 16 años
 - Canje de Libreta Cívica o de Enrolamiento por DNI
 - Cambio de domicilio
 - Renovación del DNI por deterioro, robo o pérdida
- Para mayor información llamar al 0800-888-9888.

CARTOGRAFÍA



Este servicio, muy apreciado por el socio, cuenta con un amplio fondo editorial que abarca: mapas genera-

les, cartas turísticas, hojas de ruta, la Guía Turística de la República Argentina y el CD Inteligente. Estas publicaciones fueron realizadas con tecnología digital, sobre información levantada en el terreno por sus propios equipos de relevamiento de caminos. Estos, a través de un Posicionador Satelital GPS y otros elementos acordes, recolectan los datos que luego, en gabinete, se utilizan para lograr un producto cartográfico confiable para el viajero. Teléfono: 4808-4460. e-mail: cartogra@aca.org.ar

REVISTAS TURÍSTICAS ACA

Se distribuyen gratuitamente a los socios en las unidades serviciales y a través de la página www.aca.org.ar. Estas revistas contienen información turística general, de servicios, fotográfica, cartográfica y de los paseos a realizar en los principales centros turísticos de la República Argentina. Teléfono: 4808-4460

PLANIFICACIÓN DEL TRÁNSITO

Con la incorporación de tecnología de punta, el ACA realiza permanentemente estudios de planificación de tránsito urbano, asesoramientos sobre el tema, proyectos de señalización vial (horizontal, vertical y luminosa), estudios de transporte y cualquier otra tarea vinculada a la problemática vial. Estos trabajos resultan de la formulación de convenios con municipios de todo el país, así como con diferentes reparticiones viales. Para consultas dirigirse al (011) 4808-4224 Fax (011) 4808-4577. e-mail: plantran@aca.org.ar

EDUCACIÓN VIAL

El ACA produce, a través de esta dependencia, material gráfico y visual dirigido a los distintos niveles educativos. También dicta cursos orientados a policía de tránsito, docentes, empresas que cuenten con plantales de choferes profesionales e interesados en la formación de formadores. Esta capacitación se realiza con la intervención de personal especializado en la problemática vial. Para consultar por estos servicios se puede llamar al (011) 4808-4230, fax (011) 4808-4576. e-mail: eduvial@aca.org.ar

ACAnet

www.aca.org.ar

Consultas sobre este servicio (011) 4808-4640

(días hábiles de 10 a 17,30)

ESCUELAS DE CONDUCCIÓN

En la Av. Intendente Casares 3997, en el Parque Tres de Febrero de la Ciudad de Buenos Aires, funciona la Escuela de Conducción "Juan Manuel Fangio".

En la misma se desarrollan cursos integrales de manejo, 4 clases prácticas en simulador de manejo computarizado y 8 clases prácticas en la pista de aprendizaje propia. Además, esto se complementa con lecciones de Educación Vial y Mantenimiento Automotor. Informes en (011) 4807-2738/ 4608 o a los e-mail: conduccion@aca.org.ar adm. 1686@aca.org.ar

En el interior funcionan dos Escuelas de Conducción Adheridas que ofrecen descuentos a los socios del Club. En la Ciudad de Mar del Plata se halla "An-car", en J. J. Paso 3115, abierta de lunes a sábados de 9 a 20; y en Neuquén "Lastreto", en Av. San Martín 489.

INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA

Otorga títulos oficiales y allí pueden cursarse las carreras de Hotelería, Gastronomía y Turismo. Además, por convenios suscritos con la Universidad del Museo Social Argentino, en ella los egresados pueden seguir las Licenciaturas en "Administración" e "Industria de la Hospitalidad"; y con la Universidad de Morón, las Licenciaturas en "Gestión de Servicios de Transportes Turísticos" y "Tiempo Libre y Recreación". El Instituto se halla ubicado en Medrano 162 de la ciudad de Buenos Aires y las consultas pueden efectuarse por teléfono a los números (011) 4983-4228/4250, de lunes a jueves de 8 a 12 y de 18 a 21.

e-mail: iseaca@aca.org.ar

ESCUELAS NÁUTICAS

Funcionan dos escuelas náutico-deportivas donde se dictan cursos de navegación deportiva. Escuela en la Sede Central del ACA en la Ciudad de Buenos Aires: cursos de Timonel de Yate de Vela y Motor con clases prácticas en el puerto de Olivos y clases teóricas en la Sede Central. Cursos de Patrón de Yate. Viajes de instrucción a puertos uruguayos y puertos marítimos argentinos con prácticas de navegación astronómica. Teléfono (011) 4702-0302 de 10 a 19. e-mail: ernestodelgadillo@hotmail.com En la Ciudad de Rosario: cursos de Timonel de Yate Vela y Motor y de Patrón de Yate. Teléfonos: (0341) 421-5814, 421-0264 y 440-1278/9. Más información en www.aca.org.ar

TALLERES SELECCIONADOS 0800-888-9888

El ACA ha seleccionado talleres para que los asociados encuentren en ellos, además de una atención adecuada, la idoneidad necesaria que cada caso requiere. Los mismos funcionan en Capital Federal e Interior y ofrecen a los socios tarifas diferenciales.

ACAnet

Red de informática del Automóvil Club Argentino, sustentada en una base de datos de consulta con información relativa a la Institución y de interés general. Está desarrollada en tecnología Internet y es un servicio de comunicación con los asociados y la comunidad en general. Se requiere una computadora personal con Windows 95, un módem de 28,8/56 kbs (velocidad recomendada), una línea telefónica y un Programa Navegador Internet Explorer o Netscape. Los socios pueden visitar ACAnet ingresando a: www.aca.org.ar Para consultas llamar al (011) 4808-4640 (días hábiles de 10 a 17,30).

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN CAPITAL FEDERAL

Los socios domiciliados a más de 100 km de la Ciudad de Bs. As. y que cuenten como mínimo con un año de antigüedad de vinculación con el Club podrán estacionar sin cargo donde disponga el Club, por un máximo de 10 días, con previa reserva telefónica efectuada con 72 horas de anticipación al número (011) 4863-

3408. Para mayor información dirigirse a la filial más próxima.

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN ROSARIO

Los asociados con domicilio fuera de la zona del Gran Rosario, es decir, Rosario, Villa Gobernador Gálvez, Funes, Roldán, Granadero Baigorria, Puerto General San Martín y San Lorenzo, que tengan como mínimo un año de antigüedad en la institución, podrán estacionar hasta 10 días por año (continuos o discontinuos), sin cargo, en el Centro Servicial Ingeniero Pinasco, situado en Barón de Mauá 1053, Rosario (Santa Fe). Para ello deberán efectuar la reserva correspondiente con 72 horas de anticipación a la fecha de comienzo del uso del beneficio, llamando a (0341) 448-4410/ 424-7799.

DÉBITO AUTOMÁTICO

Es un sistema de probada seguridad que le ofrece la comodidad de abonar sus cuotas sociales y del seguro a través de su cuenta bancaria o tarjeta de crédito. Solicítelo llamando a 0800-888-9888/4808-4340 Fax 4808-4526 e-mail: debito@aca.org.ar. Evite los olvidos y los inconvenientes que de ellos podrían derivar.

SERVICIO DE COBRANZA DE CUOTAS SOCIALES Y DE SEGUROS A TRAVÉS DE REDES BANCARIAS E INTERNET

También podrá abonar sus cuotas sociales y del seguro a través de los cajeros automáticos de las redes Link y Banelco. Para el pago de sus cuotas por la red Link la clave es el número de socio tal como figura en su carné al que debe anteponerse el número 322. Para el pago por la red Banelco la clave es sólo el número de socio. La clave para el pago de su seguro figura impresa en la propuesta de renovación que se le remite regularmente a su domicilio.

Si desea abonar por Internet, podrá hacerlo a través de Pagos Link o Pago mis cuentas.

SERVICIO DE COBRANZA DE CUOTAS SOCIALES Y DE SEGUROS A TRAVÉS DE LAS OFICINAS DE PAGO FÁCIL

El pago de las cuotas de su seguro au-

tomotor podrá efectuarlo en cualquiera de los locales habilitados presentando la propuesta de renovación que recibe en su domicilio.

El pago de sus cuotas sociales podrá efectuarlo sólo en los locales propios de Pago Fácil y en los de Correo Argentino presentando su carné de socio.

COBRANZA DOMICILIARIA

Para quienes no hayan optado por abonar sus cuotas sociales por débito automático, en nuestras dependencias u otros medios alternativos, el Club dispone de un cuerpo de cobradores domiciliarios.

CREDENCIAL FAMILIAR

La Credencial Familiar es un documento exclusivo para cónyuges de afiliados Plenarios y Activos, a través del cual los mismos podrán obtener idénticos servicios y beneficios que el asociado, abonando una cuota de menor valor que la asignada al titular.

REVISTA AUTOCLUB

Publicación trimestral exclusiva para los socios del ACA, con notas de interés general y sobre los servicios y actividades de la institución. Se remite sin cargo a sus domicilios.

VENTA DE COMBUSTIBLES 0800-888-9888

DESCUENTO DEL
5%
EN COMBUSTIBLES

Cargar combustible en nuestras dependencias asegura doble garantía, la calidad genuina de origen de YPF y la responsabilidad del control del ACA, y además se beneficia con el 5% de descuento exclusivo para socios en todas las unidades serviciales ACA identificadas con el símbolo de dicho descuento.

LUBRICANTES

DESCUENTO DEL
10%
EN LUBRICANTES



Guía de servicios

Servicios del Automóvil Club Argentino a sus socios

CONMUTADOR DE SEDE CENTRAL
4808-4000
 CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA
0800-888-9888

Los socios del ACA suman un nuevo beneficio para ahorrar en el mantenimiento de su auto. Con sólo presentar el carné en las dependencias incluidas en el plan, obtienen un 10% de descuento en los mejores lubricantes.

VENTA DE PRODUCTOS

0800-888-9888

El Club comercializa exclusivamente para sus asociados filtros de aire y aceite ACA Rally y baterías ACA Serie 5, productos que pueden ser adquiridos en las dependencias habilitadas para su venta.

VALES DE COMBUSTIBLES

La compra de chequeras de "Vales de combustibles" permite efectuar la carga de los mismos en cualquier dependencia del ACA sin los riesgos de transitar con dinero en efectivo. Se pueden adquirir en Sede Central o en cualquier filial habilitada a ese efecto.

ASESORAMIENTO JURÍDICO

Nuestro cuerpo de abogados brinda asesoramiento legal gratuito a los asociados por consultas relacionadas con transferencias, patentamientos, siniestros, infracciones, causas penales, etc., referidas a automotores.

GESTORÍAS DEL AUTOMOTOR

En la Unidad Servicial Once (Av. Rivadavia esquina Agüero, Capital Federal) los socios de la entidad cuentan en forma exclusiva con una Gestoría del Automotor. La misma, que atiende de lunes a viernes de 10 a 17, efectúa todos los trámites relacionados con el automotor, incluso con gestiones en el interior del país. Además, cuenta con un servicio sumamente importante de informes preventivos para la compra-venta de automotores usados, que le permitirá, antes de concretar la operación, saber si el vehículo tiene deudas de patentes o multas de tránsito y su situación dominal (prendas, embargos e inhabilidades personales). Teléfonos: 4861-7111/4863-2256/ 15-4937-7185/7199.

e-mail: acagestoria@ciudad.com.ar
 También se realiza un servicio similar en el Centro Integral de Seguros Quilmes (Hipólito Yrigoyen 279, Quilmes, Buenos Aires), martes y viernes de

10:30 a 14. Teléfonos: 4253-0999/2485 15-5153-4007.

Asimismo, en el interior funcionan otras tres Gestorías del Automotor por otros tantos convenios. En Mar del Plata se halla el Estudio Héctor A. Fonzo (Moreno 3215 3° "A/B") de lunes a viernes de 10,30 a 15,30, con teléfonos (0223) 494-5826 o 472-6724, en Neuquén en Av. San Martín 489 y en Comodoro Rivadavia en San Martín 49.

CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA

Para atender preguntas, sugerencias o comentarios sobre los servicios. De 9 a 18 en días hábiles con atención personalizada. El teléfono (011) 4808-6200, líneas rotativas.

PLAN DE COBERTURA DE SALUD

Para socios, cónyuges e hijos solteros menores de 21 años, quienes sin pagar cuota adicional, abonando aranceles diferenciados conforme al convenio firmado con cada establecimiento, pueden recibir atención médica u odontológica en Capital Federal, Gran Buenos Aires y diversas ciudades del Interior.

Internet: www.aca.org.ar/servicios/beneficios/plansalud/framesalud.htm

BIBLIOTECA

Instalada en Sede Central, cuenta con más de 20.000 volúmenes sobre automovilismo e interés general. Puede visitarse de lunes a viernes de 10 a 17. Además existe una biblioteca circulante para los socios.

En la página web: www.aca.org.ar, se hallan, para consulta, los títulos de los Manuales Técnicos de Automotores pertenecientes a esta biblioteca.

FAX-ACA

Funciona en 126 dependencias de todo el país para que los socios exclusivamente puedan emitir o recibir mensajes en cualquier parte de nuestro territorio. La recepción diaria de hasta 2 hojas es sin cargo y en caso de emisión abonará convenientes tarifas.

SERVICIO POSTAL

Para que los socios puedan remitir diferentes piezas postales desde nuestras instalaciones en todo el país, con

un descuento del 10% sobre las tarifas vigentes (por convenio con OCA).

AUTOPROTECCIÓN

Consiste en un tratamiento a base de acrílico-teflón que protege la pintura del auto de los rayos ultravioletas, lluvia, salitre y detergentes, asimismo se efectúa limpieza de tapizados y grabado de cristales. Se realiza en la Unidad Servicial Palermo, Godoy Cruz y Demaría, de lunes a viernes de 9,30 a 18,00 y sábados de 9,30 a 13,00, teléfonos (011) 4773-7958/7892/4771-5198 Int. 128 y en la Unidad Servicial Flores, Av. Rivadavia 7530, de lunes a sábados de 8,00 a 18,00, teléfonos (011) 4612-0022/7854, ambas en Capital Federal.

ASISTENCIA JURÍDICA Y CONTABLE

El ACA tiene implementado un sistema que permite a sus socios de todo el país y a los poseedores de Credencial Familiar contratar los servicios de estudios externos, seleccionados en virtud de los antecedentes que acreditaran, en condiciones preferenciales. A tal fin habrán de dirigirse directamente al estudio que elijan. Debe resaltarse que las obligaciones y responsabilidades emergentes de las relaciones que pudieran establecerse entre el estudio y el socio serán asumidas única y exclusivamente por las partes de dicha relación, siendo el ACA totalmente ajeno a la misma. En cuanto a los honorarios que se pretendan, las condiciones ofrecidas por los estudios, al tiempo de su aceptación, están a disposición de los señores asociados para su verificación. En todos los casos de consultas de carácter jurídico, la primera debe ser gratuita. Para mayor información llamar al teléfono (011) 4808-4470, fax 4808-4520.

VERIFICACIÓN GRATUITA

En la Unidad Servicial Palermo (Godoy Cruz y Demaría), la concesionaria FOCBAR S.R.L. se preocupa porque su vehículo sea "seguro" y "confiable" al conducir, es por eso que realiza, en forma gratuita y las veces que el socio desee en el año, un control técnico vehicular, con equipos computarizados de última generación y atención per-

sonalizada, en donde se verifican la alineación de dirección, aptitud de sus componentes (cremallera, rótulos, extremos, etc.), estado y rendimiento de los amortiguadores, resortes de suspensión y la eficiencia del frenado en las cuatro ruedas. Como complemento se realiza una inspección visual general, controlando estado de correas, niveles de líquidos (agua, aceite, líquido de frenos, etc.).

Los equipos emiten informes impresos que se le entregan al socio junto con las demás verificaciones. Con un turno preestablecido, esto se lleva a cabo en tan solo una hora. Solicite turno e información al: 4773-7892 (int. 117) o al 4771-2888, o por e-mail: acapalermotaller@arnet.com.ar o www.acapalermo.com.ar

ALQUILER DE AUTO SIN CHOFER

(Por Convenio con RENT A CAR INTERNACIONAL)

La empresa bonifica a todos los socios del Club con un 10% sobre sus tarifas en el alquiler de autos sin chofer. El beneficio se encuentra disponible en todas sus filiales de la Argentina y en las del exterior (Uruguay, Chile, Brasil, EE.UU., España, Italia y resto de Europa).

Para más informes, comunicarse con la Central de Reservas: Maipú 965 (1006) Capital Federal. Teléfono: (011) 4311-1000 con líneas rotativas.

Fax: (011) 4311-7491, por e-mail a:

aireservas@arnet.com.ar o

aieurocar@arnet.com.ar

Internet: www.airentacar.com.ar

(Por Convenio con LOCALIZA)

Los socios del ACA podrán obtener un 10% de descuento sobre el total de las Diarias de todas las categorías de vehículos, concurriendo a cualquiera de las agencias Localiza de Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay.

Las reservas durante las 24 horas podrán efectuarse en la página de internet: www.localiza.com.ar o llamando al número 0800-999-2999. Los descuentos y promociones no son acumulativos.

AUXILIO NÁUTICO

El servicio se brinda a los asociados en las 1ª, 2ª y 3ª secciones del Delta



Argentino para embarcaciones de hasta 17 metros de eslora y es gratuito hasta un máximo de dos horas en temporada alta (del 1/11 al 30/4) y de 1 hora en temporada baja (del 1/5 al 31/10). Luego de transcurridos dichos lapsos, se facturará a razón de \$65 por hora adicional. Se puede requerir todos los días durante las 24 horas por VHF en los canales 16 o 22 (USA), a través de Movistar o Personal *888, por Movistar al 15-4477-0349, telefónicamente al 4745-0901/0318 o en forma personal en Sauce 1161, San Fernando (Bs.As.).

En tanto, en Rosario atiende de lunes a viernes de 9 a 20, sábados, domingos y feriados de 9 a 22, brindándose a embarcaciones de hasta 30 pies. Efectúa rescate náutico y/o mecánica ligera. Amplia zona de remolque sin cargo. El servicio puede solicitarse por VHF canal 74 o bien al (0341) 154-689000.

DESCUENTO EN VERIFICACIÓN TÉCNICA VEHICULAR EN PROVINCIA DE BUENOS AIRES



Por convenio con la Cámara Argentina de Empresas Verificadoras de Automotores (C.A.V.E.A.), los socios del ACA podrán efectuar anualmente una verificación previa gratuita y gozarán de un descuento del 20% sobre las tarifas vigentes, al llevar a cabo la revisión definitiva. Asimismo, los automovilistas que se asocien al ACA en las diversas plantas de la provincia de Buenos Aires adheridas podrán realizar sin cargo alguno y al instante la verificación técnica de su vehículo.

Las plantas adheridas son:

Munro: Capitán Bermúdez 4651. San Martín: Av. Balbín 5094. Zárate: Colectora Ruta 12, km 84,200. Ituzaingó: Av. Pte. Perón 9372. Malvinas Argentinas: Av. Illia 7032. Lanús: Río de Janeiro 3375. Lomas de Zamora: Hilario Ascasubi 1901, Llavallol. Bahía Blanca: Camino del Sesquicentenario y Calle Jujuy. Tres Arroyos: Av. José Ingenieros y Calle Claromecó. Tandil: Ruta Nac. 226, Parque Industrial Tandil. Olavarría: Av. Circunvalación y Av. Pueyrredón. Mar del Plata: Ruta N° 88, km 9,5, Batán. Necochea: Av. Lobería y Calle 549, Quequén. Junín: Parcela 10, Parque Industrial Junín.

Se podrá requerir mayor información en el 0800-888-9888.

TALLERES AVELLANEDA

ON CAR, Concesionario oficial. Centro de servicio integral del automóvil: mecánica general, inyección electrónica, equipos de GNC, chapa y pintura, lubricación y lavado. Ofrece gratuitamente el servicio de control técnico vehicular. Pagos con tarjeta y en cuotas. Olavarría 147, Avellaneda.

Tel. 4203-4758/4204-6775. Lunes a viernes de 8 a 19 y sábados de 8 a 13. e-mail: informes@oncar.com.ar

TALLER PALERMO EXCLUSIVO PARA SOCIOS

La unidad servicial Palermo posee exclusivamente por sus socios un taller equipado con maquinaria de última generación, multimarca, con los siguientes servicios: mecánica general, instrumental, aire acondicionado, cerrajería, alarmas, audio, tren delantero, frenos, lubricación, electricidad, carburación, inyección electrónica, encendido y cambio de cristales.

Brindándole una atención personalizada y un sistema en red a su disposición con la historia clínica de su vehículo. El taller posee garantía en todo el país y trabaja con todas las tarjetas de crédito con amplios planes de pagos. Consultas al 4777-7911/4772-7222/4723-7892, www.acapalermo.com.ar

LUBRICENTRO MODELO 2002

En la Unidad Servicial Palermo funciona el Lubricentro Modelo 2002, que cuenta con maquinaria de última generación y personal altamente capacitado para asegurar una atención personalizada, calidad y eficiencia en el servicio. Asimismo, se destaca que el servicio de cambio de aceite y filtros en general, cuya mano de obra es gratuita desde abril de 2002, se brinda de lunes a viernes de 8 a 19, sábados de 8 a 17, y domingos y feriados de 10 a 18. Para mayor información se podrá consultar a los teléfonos:

4771-2888/4772-7222/4777-7911 o al e-mail: acapalermotaller@.com.ar

AUTODIAGNÓSTICO PREVENTIVO Y LUCES MEDIAS OBLIGATORIAS

Podrá requerirse en el Taller Mecánico de la Unidad Servicial Colón, Mar del Plata (Bs.As.), certificado bajo normas ISO 9002. Cuenta además con toda la tecnología y maquinaria de última generación y personal altamente capacitado. Tel. (0223) 491-2096/99 internos 145 o 152. e-mail: dep_6386@aca.org.ar

DESCUENTO EN ESTACIONAMIENTOS DE LA CADENA APART CAR

Los socios del ACA podrán estacionar sus autos en los estacionamientos de la Cadena Apart Car y obtener un 15 % de descuento, con la sola presentación del carné social con la cuota al día. Los establecimientos que integran la cadena se hallan ubicados en Recoleta: Libertad 1058 tel. 4813-6457. Barrio Norte: Azcuénaga 1048 tel. 4822-5638. Puerto Madero: Av. Alicia Moreau de Justo 1700 tel. 4315-2719. Microcentro: Av. Corrientes 680 tel. 4328-7471 y Rivadavia 739 tel. 4342-8080, todos en Capital Federal.

TRANSPORTE DE VEHÍCULOS (BATEAS)

Los socios del ACA podrán contratar a precio sumamente conveniente el servicio de transporte de vehículos, durante la temporada estival, a la Costa Atlántica (Mar del Plata y Villa Gesell), con la Empresa Servicios Móviles S.A. El servicio contempla el traslado de vehículos particulares en rodamiento y de aquellos con problemas mecánicos y/o siniestrados, siempre que puedan rodar. Los interesados en el servicio, para mayor información o reservas, podrán comunicarse con Servicios Móviles S.A., llamando al teléfono 4808-4020 o por fax al 4808-4588, los días hábiles de 8 a 21 y los sábados de 9 a 13.

DESCUENTO EN MEDICAMENTOS

DESCUENTO DEL
35%
EN MEDICAMENTOS

Por convenio con la Cámara Argentina de Farmacias, los socios del ACA se benefician con un 35% de descuento en los medicamentos que integran el vademécum de cada una de las farmacias adheridas de Capital Federal, Gran Buenos Aires y La Plata. Deberán presentarse con el carné social vigente, con sus cuotas al día, documento de identidad y la receta médica donde deberán constar nombre y apellido completo, número de socio, medicamento recetado, fecha de la prescripción, firma y sello del médico recetante. La nómina de las farmacias adheridas puede consultarse en las dependencias de la Institución o llamando al 0800-888-9888.

VERIFICACIÓN GRATUITA DE NEUMÁTICOS

Todos los socios de la Institución podrán efectuar, por su seguridad, la verificación sin cargo de los neumáticos de su vehículo en la Sección Gomería instalada en el 1° piso de la Unidad Servicial Palermo, situada en Godoy Cruz 3111, Capital Federal. Se podrán requerir informes al número 4774-2899 Int. 129/131.

ACTOS CULTURALES

Organizados por la Comisión Asesora de Actividades Culturales de la Institución, a lo largo del año se brindan diversos eventos, tales como exposiciones, disertaciones, espectáculos musicales, etc. Informes en el teléfono: 4808-4239.

ESTACIONAMIENTO EN DEPENDENCIA CONGRESO

Los socios pueden utilizar, abonando la correspondiente tarifa, el estacionamiento ubicado en Av. Belgrano 1749. Para mayor información agradeceremos llamar a 4372-5283 y 4384-9910.

ASISTENCIA PROFESIONAL A LOS SOCIOS DEL ACA

ESTUDIO JURÍDICO COMA

El Estudio Jurídico Coma tiene el agrado de informar que desde el 1° de abril del año en curso atiende en su nueva dirección, sita en Avda. Pte. Roque Sáenz Peña 710, 1er piso, oficina "C", Ciudad de Buenos Aires. Teléfono: 4328-9422.



Hosterías, hoteles y moteles

Hosterías, hoteles y moteles

Bungalows y unidades turísticas

PROVINCIA	Nº DEPENDENCIA	UBICACIÓN	TELÉFONO	FAX	HABITACIONES	RESTAURANTE BAR	LAVADERO	AIRE ACONDICIONADO	CALEFACCION	TV COLOR	VIDEOCABLE	JUEGOS INFANTILES	PISCINA	CANCHA DE TENIS	ESTACION DE SERVICIO
BUENOS AIRES	1 Motel Villa Bordeu	Intersección Rutas 3, 33, 35	[0291] 488-9329	[0291] 488-9329	20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	2 Hotel & Spa Villa Gesell ⁽¹⁾	Av. 1 y Paseo 112 hotelaca@gesell.com.ar	[02255] 46-2960/ 2272 www.gesell.com.ar/hotelaca	[02255] 46-2272	27	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
CÓRDOBA	3 Hotel Dr. César Carman	Av. Sabattini (Ruta 9) y Bajada del Pucará	[0351] 458-9100/ 3470/ 4242/ 8300/ 3825	[0351] 458-3825	60	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
CORRIENTES	4 Hotel Santo Tomé	Patricio Bertrán y Belgrano	[03756] 42-0161/ 506	[03756] 42-0506	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
CHUBUT	5 Motel Los Altares	Ruta Nac. 25, km 321	[02965] 49-5004	[02965] 49-5004	10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	6 Hostería Puerto Pirámide	Julio A. Roca s/n. aca@piramides.net	[02965] 49-5004	[02965] 49-5004	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
FORMOSA	7 Motel Ingeniero Juárez	Ruta Nac. 81, km 484	[03711] 42-0060	[03711] 42-0060	4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
LA PAMPA	8 Motel Caleu Caleu	Ruta Nac. 22, km 859 dep_3255@aca.org.ar	[02931] 43-1019	[02931] 43-1019	8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	9 Motel Colonia 25 de Mayo	Ruta Nac. 151, km 150 us_colonia_25demayo@aca.org.ar	[0299] 494-8064	[0299] 494-8064	20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	10 Motel Santa Rosa	Ruta Nac. 5, km 605,5 santa_rosa_ruta@aca.org.ar	[02954] 42-4067 www.motelsantarosaaca.com	[02954] 43-6952	34	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
LA RIOJA	11 Motel Chepes	J. V. González y Las Heras	[03821] 42-0102	[03825] 42-2201/2	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	12 Hotel Chilecito	T. Gordillo y Alberto Ocampo	[03825] 42-2201/2	[03825] 42-2201/2	28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	13 Hostería Anillaco	Cnel. B. Reyes y Los Terevintos	[03827] 49-4064	[03827] 49-4064	28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
MISIONES	14 Hotel Eldorado	Esperanza y Ruta Prov. 17, km 9	[03751] 42-1370/ 42-1870	[03751] 42-1870	21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	15 Motel Bdo. de Irigoyen	Ruta Nac. 14, km 1435	[03741] 42-0028	[03741] 42-0028	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
NEUQUÉN	16 Motel Piedra del Águila	Ruta Nac. 237, km 1399	[02942] 49-3272/75	[02942] 49-3272	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
RÍO NEGRO	17 Motel Cipolletti	Ruta Nac. 22 y Av. L. Toschi motelacacipolletti@arnet.com.ar	[0299] 478-1827	[0299] 478-1827	42	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	18 Motel Los Menucos	Ruta Nac. 23 y Prov. 8 dep_6098@aca.org.ar	[02940] 49-2044	[2940] 49-2044	6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	19 Motel Choele Choele	Ruta Nac. 22, km 998 dep_3468@aca.org.ar	[02946] 44-2394	[02946] 44-2394	10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
SALTA	20 Hostería Cafayate	Ruta Nac. 40, km 1050	[03868] 42-1296	[03868] 49-1105	18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	21 Hostería Cachí	Ruta Nac. 40, km 1237	[03868] 49-1105/904/905/906	[03868] 49-1105	33	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	22 Hostería R. de la Frontera* <small>*Aguas termales</small>	Ruta Nac. 34, km 996	[03876] 48-1143	[03876] 48-1143	21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
SANTA CRUZ	23 Hostería El Calafate	Valentín Feilber 51 robertolugo@cotecal.com.ar	[02902] 49-1004	[02902] 49-1027	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
TIERRA DEL FUEGO	24 Hostería Bahía San Sebastián	Ruta Nac. 3 y Comp. I	[02964] 42-5542	[02964] 42-5542	7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	25 Hotel Canal Beagle ⁽²⁾	Av. Maipú 547 [Ushuaia] info@hotelcanalbeagle.com.ar	[02901] 42-1117/119	[02901] 42-1120	58	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
TUCUMÁN	26 Hostería Taffi del Valle	Gdor. Campero y San Martín	[03867] 42-1027	[03867] 42-1027	25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	27 Motel Tucumán	Salta y México	[0381] 427-6037	[0381] 427-6037	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
PROVINCIA	Nº DEPENDENCIA	UBICACIÓN	TEL.	DISPONIBILIDAD	CAPACIDAD	SERVICIOS									
BUENOS AIRES	28 Náutico Delta	Río Luján y Canal Benavidez, a 10 minutos del Tigre	[011] 4728-0407/ 0410/ 0412	18 un.	2, 4 y 6 personas c/u	Frigobar, TV color, calefacción, servicio de mucama y ropa blanca, canchas diversas, piscinas, restaurante, bar, puesto de abastecimiento.									
CÓRDOBA	29 Centro Turístico Villa Carlos Paz	San Martín y Nahuel Huapi	[03541] 42-2132	13 un.	7 cbñas. p/6 6 cbñas. p/5	Restaurante, bar, calefacción, piscinas, canchas de fútbol, tenis, paddle y fútbol 5, juegos infantiles.									
NEUQUÉN	30 Centro Turístico S. M. de los Andes	Av. Koesler 2195 servicioaca@smandes.com.ar	[02972] 42-9430 www.7lagos.com.ar/aca	3 un.	6 pers. c/u	Confitería, calefacción, TV color, videocable, juegos infantiles, estación de servicio.									
SANTA FE	31 Centro Turístico Timbúes	A 35 km de Rosario, a orillas del Río Carcarañá	[03476] 481-1073 [0351] 15-528-3930	8 un.	5 pers. c/u	Servicio de mucama, baño privado, calefacción, heladera, restaurante, pileta, juegos infantiles, deportes.									
LA RIOJA	32 Parque Yacampis	Av. Ramírez de Velazco s/n, Cdad. de La Rioja	[03822] 42-5216	6 un.	24 hab. c/baño privado	Restaurante, bar, lavadero, servicio de mucama, aire acondicionado, calefacción, juegos infantiles, ropa de cama, piscina.									
RÍO NEGRO	33 Las Grutas	S. C. de Bariloche 98, Balneario Las Grutas, a 16 km de San Antonio Oeste acalagrutas@canaldig.com.ar	[02934] 49-7300 www.acalagrutas.com.ar	16 un.	6 pers. c/baño privado	Cocina equipada, heladera, calefín, conchera, parrilla, servicio de mucama, juegos infantiles, mobiliario, vajilla p/6 personas, TV color, ropa de cama.									

(1) Además posee piscina cubierta climatizada, baños de Kneipp, ducha descontractante, sauna, pista de salud, gimnasia con aparatos, masajes, programas de turismo salud.

(2) Además posee sala de masajes, sauna y ducha escocesa, actividades recreativas para adultos y niños en la piscina, salón especial para eventos, sistema de DVD, internet, Hot-Spot, y Business Center.

JOSE M. BAO
BRT
 Servicio Integral del Automóvil
Inyección Electrónica
 Diagnósticos Computarizados
 La Pampa 4522/24 Capital - 4522-0838
 www.brtinyeccion.com Info@brtinyeccion.com

TALLER RIVADA
 de Hector Anibal Rivada
 Reparación de Automóviles y 4x4
CHAPA Y PINTURA
 Mecánica Integral
 Sistema de Control de Carrocería Neumático
 Cabina Presurizada - Horno de Secado
 Humbolt 1344 - Cap. Tel.: 4773-7242

SERVICIO OFICIAL

 • TALLER
 • REPUESTOS
CHAPA Y PINTURA
 ENVIOS AL INTERIOR
 Av. San Juan 3829 - Capital
 4931-5092 4932-6749
 mandpaccessory@speedy.com.ar

ISUZU TOYOTA
LA BIELA
 MECANICA
 CHAPA / PINTURA
 ELECTRICIDAD
 INYECCION ELECTRONICA
 JULIAN ALVAREZ 1825 CAR FED.
 Tel/Fax: 4864-8465 • 4866-1037
 www.tallerbiela.com.ar - consultas@tallerbiela.com.ar

Taller SANTOS DUMONT
 Nacionales e Importados
 MECANICA - CHAPA Y PINTURA
 ALINEACION Y BALANCEO
 ATENCION A EMPRESAS Descuentos a socios del ACA
 10% en mano de obra - VISA
 Cabina de Pintura PRESURIZADA
 Santos Dumont 3630/36
 Tel./Fax: 4553-4553
 Cel.: 15 5467-3787
 www.sdtalleres.com.ar

PULIDO DE PARABRISAS
ELIMINAMOS
 Rayas - Esmerillados y Manchas
 de elementos corrosivos, etc.
AHORRE \$\$\$
 Mejora la Visión
 Aumenta la Transparencia
 Autos - Nac. e imp.
 De colección
 4x4 - Competición
 Aeronaves
Jordi's Polish Glass
 Jaramillo 4797 - Capital Federal
 Turnos al: 4541-5065 4543-9092

MECANICA INTEGRAL
 Nacionales e Importados
 Tren Delantero
 Frenos Sist. ABS
 Inyección Electrónica
 Chapa - Pintura
 Alineación de Faros
 Electricidad
 Alineación y Balanceo
 TRABAJOS EN EL DIA
 Seleccionado por ACA
 RIGOSA AUTOS S.R.L.
 Venezuela 3361 - Cap. 4867-3777

CHAPA Y PINTURA
 CABINA HORNO PRESURIZADA
 Laboratorio Color por Computación
 Bancada de Estiramiento de última generación
 Desc. Socios ACA
TALLER PRECONE
 Av. J. M. Moreno 1462/64 - Capital Federal
 4923-4711 - www.precone.com.ar

INYECCION ELECTRONICA
edu-center
 MECANICA INTEGRAL
CONTROL ELECTRONICO COMPUTARIZADO
 TRABAJOS GARANTIZADOS ATENCION PERSONALIZADA
 Descuentos a Socios del ACA
 Hidalgo 1695 Cap. Fed. - Tel/Fax: 4857-5608
 www.inyeccioneducenter.com.ar
 E-mail: educenter@ciudad.com.ar

Nuevo GNC
 Equipos 3ª Generación
 El Ahorro Inteligente
 Vehículos Alta Gama y 4x4
 Service Integral Encendido Inyección Electrónica
 Descuentos Especiales para socios del ACA
Centro Modelo del GNC
 20 años - Calidad - Seguridad - Servicio
 Lanús O. Luis Guillón
 4249-1736 4240-2672 4272-8626 / 27
 www.esagnc.com.ar ventas@esagnc.com.ar

famat
 La experiencia de una marca a su servicio
BATERIAS DE LIBRE MANTENIMIENTO PLOMO - CALCIO
 Venta y Colocación
 Diagnóstico Eléctrico Computarizado
Su Automóvil merece lo Mejor!
 Fragata Pte. Sarmiento 1537 - Capital Federal
 (011) 4582-1648 - Lin. Rot. www.famat.com.ar
 Probador de Baterías
MIDTRONICS
 Zonas para distribuidores a nivel nacional
 Made in USA

DIRECCIONES HIDRAULICAS SEMIEJES
 Nacionales e Importados Instalación - Reparaciones - Ventas
 BOMBAS ELECTRICAS Clio - Kangoo LINEA PESADA - Micros y Camiones
 M. Benz - Scania - Volvo - Ford
HIDRATEC S.A.
 UNICA DIRECCION: Av. Mitre 67 Florida
 Tel.: 4730-2455/6/7
 www.hidratec-sa.com.ar • hidratecsa1@ciudad.com.ar
 Servicio Oficial
TRW **techo** **TE**
ENVIOS AL INTERIOR
 Retiro y entrega a domicilio

CADENAS PANTANERA para Barro Hielo y Nieve

PORTAESQUIES PORTASNOWBOARD Para 1-2 o 3 pares de esquiés con traba antirrobo

PORTAESQUIES MAGNETICOS Made in Italy

PORTAEQUIPAJES - BARRALES p/ 4x4 - VALIJAS de TECHO
PORTATABLAS - TRINEO P/ NIEVE - CULIPATIN - CADENA LIQUIDA

BALCARCE 528 V. Martelli
Tel./Fax **4709-0980**

Complementos Deportivos S.A.I.C.
cda@arnet.com.ar - www.compdeportivos.com

BRIDGESTONE Firestone

NEUMATICOS Y SERVICIOS

NEUMATICOS MEDRANO 1000 (esq. Córdoba) **4861-5009**

Abierto domingos y feriados www.medranomil.com.ar

Mercedes Benz REPUESTOS

Envíos a todo el país en el día

LINEA COMPLETA AUTOS, JEEP Y CAMIONES

SERVICIO MECANICO

AUTOMOTORES & REPUESTOS

Av. San Juan 2176 CP 1232 Tel: 4943-1212 Fax: 4943-4393
ventas@automotoresyrep.com.ar

REPUESTOS AUTOS JAPONESES

TODAS LAS MARCAS

Agente Oficial Mitsubishi

NIPPON MORON

MORON - AV. H. YRIGOYEN 590 - TEL: 4696-3550
info@repuestosnippon.com.ar

MAR DEL PLATA - AV. COLON 4835 - (0223) 472-1102
www.repuestosnippon.com.ar

4x4 RUEDA LIBRE TODAS LAS MARCAS

Importador Directo **AVM**

4854-0360
correo@walger.com.ar

HONDA

SERVICIO OFICIAL - REPUESTOS

Cabina de Pintura Presurizada Sistema Honda

NEWcar

Mansilla 3191 **4824-5088 / 4827-2904**
newcar@fibertel.com.ar

Presentando este aviso 10% de dto. válido h/ 30-9-05

ABOLLADURAS Y GRANIZO

Repare su AUTO afectado por GOLPES o GRANIZO en el DIA SIN DAÑAR su PINTURA ORIGINAL

REPARACION de PARABRISAS

Especialistas en reparar Rajaduras y Golpes de piedra

DANIEL PAPALEO
García de Cossio 6560 Capital
4642-3249 - (15) 4409-2063

¡NUEVAS! CAPOTAS MARINERAS CON ESTRUCTURA

PERFILERIA DE ALUMINIO ANODIZADO

SISTEMA CORREDIZO TIPO FUELLE

CUBRETROMPAS

Cubreautos base afelpada

MARTINS Av. Mitre 1180 - Florida Tel. 4760-6776 / 6701
Somos Fabricantes www.accmartins.com.ar - envíos al interior

2 Años de GARANTIA

AG

ANICETO GOMEZ SA
RESORTES DE SUSPENSION

CONSULTE SOBRE AGENTE MAS CERCANO
Tel.: 4734-1710 / Fax: 4734-1724
www.anicetogomez.com.ar

TOP-GAS

VENTA ★ INSTALACION DISTRIBUCION

MEJORAMOS CUALQUIER PRESUPUESTO (Contado o Financiado)

TOMASSETTO Achille

TOMASSETTO OVATO S.A.

A by T

EQUIPOS y CILINDROS TODAS LAS MARCAS y MEDIDAS !!!

Válvula de carga externa SIN CARGO

Vehículos ALTA GAMA

Av. San Martín 6978 Cap.
4503-8376/8385
topgas@fibertel.com.ar

Concesionario Oficial, Motores Marinos, Grupos Eléctricos, Equipos de Riego y Repuestos

DEUTZ

RECTIFICACIONES ACOSTA

LOS PATOS 3270 Capital Federal
Tel. 4911-7787 - Fax 4911-4640
deutzacosta@sinectis.com.ar
en MAR DEL PLATA: (0223) 4800413

PEUGEOT

Service Oficial - Garantía Peugeot

REPUESTOS Y ACCESORIOS ORIGINALES

Asesoramiento Técnico

POTENCIACION y REPARACION de CALCULADORES de INYECCION

Especialidad Motores Turbo, todas las marcas.

Ventas por mayor y Menor

AUTO-ASIST

Av de los Constituyentes 5750 Cap.
4571-3557

Taller Chapa y pintura: Albarellos 2342 Cap.
autoasist@netizen.com.ar

HYUNDAI

DAIHATSU

REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA TODOS LOS MODELOS

AUTOMOTORES PALMAR S.A.

50 años de experiencia a su servicio

L.N. Alem 3265 - Munro
4756-2629 / 2620
ENVIOS AL INTERIOR

PROTEJALOS



con el UNICO

GUARDAPLAST

LEGITIMO

Informes (Lun. a Vier 7 a 14hs)
4750-5692/5483 - www.guardaplast.com.ar

OPTICAS y FAROS AUXILIARES

todos los modelos



Valeo

Iluminación
N° 1 en Faros Originales

encendido silvio s.a.
30 Años Bien Iluminados

0800-444-0025

esilvio@fibertel.com.ar / www.valeo-argentina.com.ar

EQUIPAMIENTOS

4x4



COBERTORES JAULAS - DEFENSAS
FUNDAS en el acto
LONAS y CAPOTAS para PICK-UP

COLOCACIONES Todos los modelos
Envios al Interior

CUBRETROMPAS
Accesorios - Cubre Coches - Guardaplast - Tapizados en Cuero

Fábrica Warnes 1070 Capital
tel/fax 4855-5234

Warnes 1070 Capital
tel/fax 4855-5234

www.warnes-equip.com.ar

CADENAS PANTANERAS



Para barro y nieve o hielo con puas
Autos-Camiones-Tractores

CADENAS PATENTE USO RURAL, INDUSTRIAL Y NAVAL

FACYM
Corvalan 2119 Capital
Tel. 4682-8311 Tel/fax 4684-0711
facym@ciudad.com.ar

Resorte a Gas

CLEVERS

Para todo tipo de automotor y uso industrial



Tel/Fax 4912-3224
CLEVERS SRL
Beazley 3753 (1437) Capital
www.clevers.com.ar
correo@clevers.com.ar

Vicent Lop SERVICIO INDEPENDIENTE



DAEWOO MOTOR SERVICIO AUTORIZADO

Mecánica - Electricidad - Inyección - Chapa y pintura
At. Cias. de Seguros - Tarjetas - Atención socios ACA

Niceto Vega 5951 Cap. 4508-5510 - Palermo - Belgrano

Mercedes Benz

Importador Directo

El más amplio surtido en
REPUESTOS y ACCESORIOS
originales e importados (80 al 2005)

Líneas E-C-SLK-CLK-ML-S

TALLER ESPECIALIZADO

Automotores VICENTE LOPEZ S.A.
Av. Triunvirato 5855 Cap. - Tel. 4543-8377/9389
Fax 4541-9644 - envios al interior

MAZDA ASIA KIA SUZUKI

REPUESTOS ORIGINALES

Importador Directo
CJ.IMPORT



Humboldt 199 Cap. 4855-8293 / 4854-3431
cjimport@ciudad.com.ar - Envios a todo el país.

CAJAS AUTOMATICAS

PROMOCION EN SERVICIOS DE CAJAS

Reparacion de CONVERTIDORES todas las marcas



envios al interior - tarjetas

TALLER AUTORIZADO IMPORTADORES - EXPORTADORES TALLER AUTORIZADO

DE MARCO HNOS. SRL.
24 de NOVIEMBRE 561 Cap. Fed.
Tel. 4931-7488 Tel./Fax 4931-4410

Pioneer

PIONEER 1700 CD



PIONEER 6961 FRENTES DESMONTABLE \$599



6X9 2 VIAS 230W \$279

Bomber

SONY

AMERICARS

ENVIOS AL INTERIOR
TARJETAS DE CREDITO
DTOS. SOCIOS ACA 10%

WWW.AMERICARS.COM.AR

AUDIO - ALARMAS
AIRE ACONDICIONADO

SAN PEDRITO 661
4637-0099
AV. SAN JUAN 2100
4305-4200 / 4334

DAIHATSU

REPUESTOS PARA AUTOS JAPONESES Y COREANOS



Cojinetes - Juntas - Aros - Pistones
Opticas - Faros - Cables - Suspensión

Nippon Parts Envios a todo el país

Fco. Beiró 5638 Cap. 4641-8168 / 4642-6555
www.nparts.com.ar - info@nparts.com.ar

ERCEG GNC

ECOSPORT • KANGOO • CLIO 2
MEGANE • 4 x 4 • CHRYSLER
Nacionales e Importados

CILBRAS GNC/GALILEO

Garantía Post- Venta / Diagnóstico Computarizado

FINANCIACION EN PESOS HASTA EN 24 MESES

Av. R. Balbin 4643, Cap. Fed. - Tel. 4545-3545
e-mail: erceg@ciudad.com.ar

REPARACION de PARABRISAS

Fix-Glass ARGENTINA

TRABAJO CON GARANTIA ESCRITA
NO ACEPTE MALAS IMITACIONES

SACABOLLOS Sin pintar reparamos: BOLLOS y GRANIZO

GRABADO DE PATENTES
16 AÑOS DE EXPERIENCIA

4857-5767 www.fixglass.parque4x4.com.ar
www.fixglass@ciudad.com.ar

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA TODA LATINOAMERICA



SUZUKI HYUNDAI CHEVROLET ISUZU

SERVICIO AUTORIZADO
REPUESTOS LEGITIMOS

envios a todo el país

MB MECANICA BRAGADO S.A.
Juan B. Alberdi 5028 Cap. - Tel./Fax 4683-4445

TOYOTA

REPUESTOS ACCESORIOS



Venta al Público con precios mayoristas

MULTIPARTES SRL
GURRUCHAGA 975 Cap. - 4777-0431 / 4511-5210
toyotamulti@ciudad.com.ar - envios al Interior

VOLKSWAGEN REPUESTOS



Warnes 1145 - (C1414AAL) - Capital Federal
Tel. 4856-8990 - Tel/Fax 4855-7585

Repuestos y Accesorios - Envios al Interior

POLARIZADOS ddo. \$ **119**
 MADE IN USA Garantía 5 años
ALARMA FULL ddo. \$ **199**
 1 control - Garantía 5 años
CIERRE CENTRAZADO ddo. \$ **139**
 2 Puertas
 5% DESCUENTO
 VISA MasterCard American Express
 ASAMBLEA 311 CABALLITO
 The Champion Polarize
 4925-2515 • 15-5095-0720

GNC CENTENARIO
 Especialidad en 4 x 4 INYECCIÓN y AUTOS NACIONALES e IMPORTADOS (Con cilindros Livianos) HABILITACIÓN Ced. Amarilla y Obleo
 Reductor Tomasetto Lovato (italiano) Llave Inversora con niveles (c/6 luces) Mezclador de Combustible (no perforamos el carburador)
 INSTALACIÓN EN EL DIA CREDITOS PERSONALES TODAS LAS TARJETAS
 TOMASETTO LOVATO - GNC
 Aproveche esta Oferta
Promo Especial \$1.150
 Instalación Full
 EQUIPO FULL
 Avda CENTENARIO 1084 SAN ISIDRO 4747-8404/8393

ELECTROMECANICA CABALLITO
FRENOS completos \$ **169**
 c/m. de obra y materiales cinta, campana, pastillas, disco rectificado, cubetas
TREN DELANTERO \$ **159**
 mano de obra Alineación
EMBRAGUES \$ **379**
 con mano de obra y materiales Wobron Valeo - Garantía 6 Meses
 Socios 10% DESCUENTO a 1 cuadra de Av. LA PLATA
 AV. DIRECTORIO 156 • 4925 - 4933

Basta de Sarro!
 Solución económica y definitiva!!
 Ideal para zonas de AGUAS DURAS MUY DURAS. Atención a COUNTRIES y ZONAS DEL INTERIOR
 Ahorre hasta un 20% en combustible!
 nuestro éxito en 8 países
 Calderas Intercambio de calor ● Electrodomesticos Lavavajillas ● Cañerías ● Sanitarios ● Sist. de Calefacción ● Nataorios
 Aplica en MOTOS CAMIONES AUTOMOVILES TRACTORES, LANCHAS
 Instala UO, mismo an 5' Paguelo con solo dos cargas de tanque! Para NAFTAS SUPER COMUN. ECOLOGICAS GASOL Y GNC
 Nueva Dirección Avda. BELGRANO 2850 1° Piso - Capital (011) 4375 - 3396 (011) 4372 - 2392 www.ionis.com.ar info@ionis.com.ar

BELGRANO NEUMÁTICOS
MICHELIN GOOD YEAR Continental PIRELLI
PRECIOS DE FÁBRICA
 ALINEACIÓN - BALANCEO COMPUTARIZADO - MECÁNICA
DESCUENTO A SOCIOS A.C.A.
 Jorge Newbery 3422 Bs. As.
 Tel./ Fax 4555 - 5213

NEUMÁTICOS Puente Pacífico
 ● ALINEACIÓN y BALANCEO ● TREN DELANTERO ● SUSPENSIÓN ● FRENOS ● MECÁNICA EN GENERAL
 DTO. A SOCIOS en MANO DE OBRA
 4777-6166
 L.a S. de 7 a 22 hs. DOMINGOS de 9 a 20 hs.
 Avda. JUAN B. JUSTO 731 CAPITAL

CROMADOS
 Reparación y Cromado de ACCESORIOS p/automóviles. Reparación de Accesorios de COCHES IMPORTADOS y de COLECCIÓN CROMADO s/ALUMINIO ESPECIALIDAD MOTOS
PEDUTO Y MARTÍNEZ S.R.L.
 ALMIRANTE F. J. SEGUÍ 2541 Tel. 4581-1387
 a 1/2 cuadra de WARNES al 1700 (1416) Capital

ALARMAS Security System
Alarmas Full Full
 Cobertura puertas, baúl, capot cristales Antirobo y Antiasalto
 Cubiertas antigra, traba puertas
\$220 INSTALADA
 2 controles exclusivos
 ESTEREOS - C.D. El mejor precio
 Dto. Socios A.C.A. Seguridad Total
 Garantía Real 5 años Fabricación Nacional Repuestos Permanentes
 Av. Asamblea 68 Cap. Fed
 www.autoradioasamblea.com.ar 4923-9042

FITZ ROY AUTOMOTORES
SERVICIO INTEGRAL SUZUKI
 CHEVROLET GRAND VITARA
 SERVICIO MULTIMARCA
 REPUESTOS Y ACCESORIOS ORIGINALES
 CHAPA Y PINTURA - CABINA DE PINTURA
 LABORATORIO DE COLORES
 BANCO DE ESTIRADO DE CARROCERÍAS
 GUATEMALA 5667 / 71 Cap. Fed.
 4771 - 8572 / 4778 - 1824 / 5
 email:fitzroyauto@quolsinetis.com.ar

DINERO
 ● Cheques Personales
 ● Cheques de Terceros
 ● Cheques "No a la Orden"
 ● Hipotecas - Prendas
 ● Créditos con Tarjetas
 en Centro Financiero
4325 - 0012 / 0013

PRESTOGAS
GNC/GALILEO
 Venta, Colocación y Service
MECÁNICA EN GENERAL
 10% de descuento en mano de obra a Socios A.C.A.
 SUAREZ 1261 CAPITAL
 tel. 4301 - 6799 tel. fax 4302 - 6514

Center car's
 Descuentos a socios ACA
POLARIZADOS
 Casas - Oficinas - Edificios
ESTEREOS - PARLANTES
 PARABRISAS Venta y Reparación
 BLINDAJE de CRISTALES
ALARMAS
 Casas Autos Motos
 CARICANCHA 1291 Esq. Av Asamblea 451-TEL:4924-4224

CENTRO
 Integral del automotor
 INYECCIÓN ELECTRÓNICA
 DIAGNÓSTICO COMPUTARIZADO
 NAFTA - DIESEL
 MECÁNICA GENERAL
 BANCO DE SUSPENSIÓN
 con tecnología de avanzada
 TREN DELANTERO - SEMIEJES - FRENOS
 ALINEACIÓN Y BALANCEO
 EL SALVADOR 5.853 CAP. 4771-3153

FILTRACIONES
 Colocación de membranas Terrazas y Embaldosados
 Reparación de Techos de Tejas
 Colocación de Zinguerías
 Pinturas Impermeabilizantes
 Atención a Consorcios y Countries
SOCIOS ACA 10% DTO.
 30 AÑOS DE EXPERIENCIA **4552-3573**
 GARANTIA ESCRITA Gral. E. Martínez 835 - Capital

ARENA **AUTOMATISMOS PARA PORTONES** ALTA TECNOLOGIA
 ISO 2001 CALIDAD CONFORT GARANTÍA SEGURIDAD
 Para Uso Intensivo, Industrial Residencial, Countries, etc. At./ Consorcios Garages, Obras
 BATIENTE CORREDIZO CURVO LEVADIZO CORREDIZO RECTO
METALÚRGICA AQUILES TREGNAGHI S.A. 4761-7754 / 4760-9186 www.herrajesarena.com

SHOR-OIL LELOIR **SERVICIO DE LUBRICACION**

LUBRICANTES NACIONALES E IMPORTADOS

- ADITIVOS
- FILTROS
- ACCESORIOS PARA TUNING

Socios ACA 20% descuento

Tel/Fax: 4621-9474 AV. M. FIERRO 4515 Parque Leloir

SCALEXTRIC

PISTA DE MADERA 2 VIAS COMPLETA CON 2 AUTOS, CON IMANES, PULSADORES Y FUENTE desde \$ 263

PISTA "SK" OVALO desde \$ 159

Llegaron los TC 2005!

1966 - 2005 39 Años en el Automodelismo **automundo**

CHIVILCOY 781 (Alt. J.B. Justo 6700) 1407 - Bs.As. Telefax. (011) 4636-2504 www.automundo.8m.com

PROTECTOR DE MOTOR DIGITAL

Lectura digital de www.mtz-control.com.ar

- Presión de aceite
- Temperatura
- Tensión

CORTE DE CONTACTO • AVISO SONORO

PROGRAMACION DE VALORES CRITICOS

ZONAS DISPONIBLES PARA DISTRIBUIDORES

Consulte en nuestra web por instaladores y distribuidores

Garibaldi 474 Temperley (011) 4245-2270 info@mtz-control.com.ar

CASA ZAGAGLIA S.A.

FABRICA DE INTERIORES DE TAPICERIA

Av. Juan B. Justo 3350 Bs.As. Tel/Fax: 4581-0130 Batalla del Pari 431 Bs.As. Tel/Fax: 4855-4720 E-mail: casazagaglia@infovia.com.ar

ECAMPISE

Cajas automáticas y direcciones hidráulicas

Vehículos 4 x 4

Especialidad en cajas Allison

Camino de Cintura 796 esq. Luján Llavallol Tel: 4298-1704/4231-8200

PARABRISAS

Av. J. B. Alberdi 7220/30 **4686-2804**

Av. Alvarez Jonte 4240 **4566-9458**

AUTO GLASS

www.autoglass.com.ar

¡PROTEJASE

BLINDE LOS CRISTALES DE SU AUTO!

Tarjetas 18 cuotas sin interés

Socios ACA 20% de descuento

SOLAR SYSTEM

4921-1861 4922-2285

¡USTED Y SU FAMILIA A SALVO!

PARABRISAS/LUNETAS

VENTA Y COLOCACION

AV. JUAN DE GARAY 3576 - BUENOS AIRES

WWW.SOLARSYSTEMGARAY.COM.AR E-MAIL: INFO@SOLARSYSTEMGARAY.COM.AR

F.A.M. Alejandro E. Rey

DIRECCIONES HIDRAULICAS

SERVO ASISTIDAS Y MECANIZADAS NACIONALES E IMPORTADAS

Descuentos a socios del ACA

Avda. Jorge Newbery 4350/54 Capital Federal - Tel. 4854-3624

Repuestos y accesorios nuevos nacionales y americanos para autos antiguos (desde 1909 a 1973)

Old Car

Parabrisas y lunetas para autos americanos y europeos. Importador directo

Ladines 4035 Capital Federal

Tel/Fax: 011 4502-8335 / 011 4502-9037 e-mail: oldford@arnet.com.ar

INYECCION BELGRANO

Inyección Electrónica, Nafta, Diesel, Bombas Inyectoras, Turbos, Mecánica Especializada, Encendido, Electricidad, Tableros, Alarmas, Trabayuertas, Alzacristales, Autoradio, Calefacción, Radiadores, Escapes, Aire Acondicionado, GNC.

Tarjetas de débito y crédito seis pagos sin interés

Socios ACA descuento 10%

SEAT Ford Todas las marcas / Garantía: 6 meses Nota: los presupuestos se dan en taller

Horario: Lunes a Viernes de 8:30 a 18:30 Hs. Sábados de 9 a 13 Hs.

Av. Forest 1246 - CP 1427 - Capital Federal - Tel. 4554-8291 / e-mail: inyeccion_belgrano1@hotmail.com

Repuestos Importados G.S. S.R.L. Importador Directo

HYUNDAI KIA NISSAN DAEWOO

CHRYSLER SUBARU Jeep ISUZU

HONDA TOYOTA SUZUKI MAZDA HONDA

Socios ACA descuento especiales

Av. Andrés Rolón 299 (1642) San Isidro - Prov. Bs As

Tel: (54-11) 4723-7436 / 4723-2741 Fax: (54-11) 4723-5941 e-mail: repimpgs@tutopia.com

LA CASA DEL NEUMATICO

MICHELIN DUNLOP GOOD YEAR Continental

Firestone BFGoodrich YOKOHAMA SUMITOMO

HANKOOK KUMHO fate PIRELLI

TODAS LAS MARCAS NACIONALES E IMPORTADAS CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA

TARJETAS - CHEQUES - IMPORTANTES DESCUENTOS EN EFECTIVO

LLANTAS ORIGINALES O DEPORTIVAS NUEVAS Y RECAMBIOS EN EL ACTO

ALINEACION Y BALANCEO COMPUTARIZADO TREN DELANTERO FRENSOS Y SUSPENSION. PRESUPUESTOS SIN CARGO

AV. JUAN B. JUSTO 3005 CAP. FED. - TEL.: 4856-1439/0950 4854-4570

SUCURSAL FLORESTA: AV. JUAN B. JUSTO 6399 CAP. FED. - TEL.: 4672-7213/9579

E-MAIL: lacasadelneumatico@yahoo.com.ar

CHAPA Y PINTURA

RETIRAMOS Y ENTREGAMOS EL AUTO A DOMICILIO

CarTec II

Cabina Presurizada Banco de Estiramiento Computarizado

Cuyo 2138 (B1640GIB) Martínez - Tel/Fax: 4717-0484 e-mail: cartecdos@sinectis.com.ar

SACABOLLOS Descuento Socios **ACS**

HYDRO DYNAMIC

DIRECCIONES HIDRAULICAS SERVO-TRONIC MECANICAS

Servicio - Recambios-Instalaciones

Automóviles - Micros - Camiones

Mangueras Hidráulicas todos los Modelos

CENTRALES HIDRAULICAS CON CAUDALIMETROS Y RESISTENCIA MECANICA UNICAS EN EL PAIS

RUTA 8 KM.34 Casa adherida al A.C.A. (PTE. ILLIA 6325) J.C. PAZ / TELEFAX. 02320-434000

CARLOS JOSE FRANZI s.r.l.
 TECNOLOGIA DE AVANZADA
 MECANICA EN GENERAL
 SERVICIO DIESEL
 Inyección electrónica con diagnóstico computarizado
CENTRO DE CONVERSION GNC REG - LANDIRENZO
 Isabel La Católica 777 Cap. Tel/Fax 4301-4959
 E-mail: tallerfranzi@hotmail.com

CRISTALES SAN MARTIN PARABRISAS
POLARIZADOS
 EMBARCACIONES Y OFICINAS
 Distribución - Venta y colocación de cristales para automotores
 Blindaje, grabado, cierres centralizados. Aire acondicionado, calefacción. Alza cristales eléctricos. Audio. Alarmas.
 www.cristallessanmartin.com.ar
 info@cristallessanmartin.com.ar
 DEVOTO San Martín 7036 - Te: (011)4504-2342
 OLIVOS Av. Maipú 1880 - Te: (011)4795-8219
 BELGRANO Av. Monroe 3319 - Te: (011)4541-4237

TALLER INTEGRAL LNA
VIAJE TRANQUILO CHEQUEAMOS SU AUTO GRATIS
 Chapa - Pintura - Mecánica
 ESPECIALIDAD en Restauración - Suspensiones Deportivas
 Ajuste de Motores - Regulación de Válvulas
 Encendido - Inyección
 Electricidad - Calefacción
 Pintura dde. \$ 1.000.- C/ Aros dde \$500.- Embrague dde. \$ 1.000
 Afinación dde. \$ 120.- Frenos traseros dde. \$ 100.-
 Mejoramos su Presupuesto
 Colonia 275 P. Patricios Tel.: 4942-6195
 Uspallata 2754 Bs. As. Tel./Fax: 4308-4600

FRANCO CAR
 SERVICIO MECANICO NACIONALES E IMPORTADOS
 SISTEMAS DE INYECCION
Francisco Raniti
 NUÑEZ 6028 - VILLA URQUIZA
 Tel./Fax 4573-2541 / 15-4470-4939
 francocar_servicio_mecanico@hotmail.com

Alfredo H. Jaldil
"Taller ONCE"
 MECANICA GRAL. - CHAPA - PINTURA
 ESPECIALISTA EN PINTURA BICAPA
 CABINA PRESURIZADA
Nacionales e Importados
 Gral. Urquiza 750 Capital Tel. 4932-7143

DINAMOTOR BELGRANO
DINAMOTOR
 Concesionario Oficial
LIDER MUNDIAL EN GNC
 IMPORTADOS - NACIONALES
 MECÁNICA INTEGRAL
 INYECCIÓN ELECTRÓNICA
 FRENOS - ELECTRICIDAD DEL AUTOMOTOR
4701-5559
 Av. Cabildo 4009 Cap. Fed.

CAJAS AUTOMATICAS
 CONTROL COMPUTARIZADO
 DIRECCIONES HIDRAULICAS
ZANESE S.R.L.
 AV. DE LOS INCAS 5423 (1427) BS.AS.
 TEL.4522-7669 TELEFAX:4522-5826
 www.cajasautzanese.com.ar
 e-mail: informes@cajasautzanese.com.ar

¿LO CHOCARON? NO SE PREOCUPE
LE REPARAMOS SU VEHICULO SIN COSTO
TRAMITE TOTAL EN COMPAÑIAS DE SEGUROS
CHAPA Y PINTURA
 Cabina de pintura
 Computadora de colores
 Sacabollos (sin dañar la pintura)
AUTAL
 IMPORTADOS - NACIONALES
 Tarjetas de crédito hasta en 12 cuotas
 Descuentos Socios ACA
 Repintado 36 meses de garantía
 Av. Congreso 5976 - Villa Urquiza, Capital / e-mail: autal@hotmail.com / Tel. 4572-6365

La Barrera
 lava autos
50% DESCUENTO EN UN LAVADO DE CARROGERIA
 Solo de LUNES a JUEVES
 PALERMO: Soler 5801
 PALERMO: Av. J. B. Justo 1502
 VENC. 10/08/05 MARTINEZ: Av. Santa Fe 2757

PARABRISAS
 Reparación y cambio
POLARIZADOS
 HOGAR Y OFICINA
 ESPECIAL ANTIASALTO
CAÑOS DE ESCAPE
CASA GUZMAN
 45 AÑOS DE EXPERIENCIA
 Juan B. Justo 3067 Cap.
4855-2618

Tomasetto Achille CILBRAS
 ULTRALIVIANOS
VEHICULOS INYECCION
 EQUIPOS HOMOLOGADOS con carga exterior Incluida
 GM
 Corsa • Astra • Zafira • Meriva • Vectra • Blazer
 • Sistema Lazo cerrado "XLP" •
 En Caballito: HIDALGO 674 Tel: 4903-4178 / 4904-0582

CIFRE GNC
GNC/GALILEO
OYRSA GNC INYECCION
 EQUIPOS DESDE \$75 por mes
TOTALMENTE FINANCIADO
 PRUEBA HIDRAULICA Y OBLEA EN 90 MINUTOS
 Dto. Socios A.C.A.
 Av. J.M.Moreno 739 Cap Tel. 4924-3365

CRISTALES DE FARO Y OPTICAS
 LINEA JAPONESA - COREANA
 ITALIANA - ALEMANA - FRANCESA
 ALARMAS - SIRENAS
 CENTRALIZADORES DE PUERTA
 ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA BMW 79 / 81
la Comercial de Central Importadora s.a.
 HUMBOLDT 14 (Alt. Warnes 1200) - Capital Federal
 4855-0535 - info@centralimportadora.com.ar
 www.centralimportadora.com.ar

SERVICIO INTEGRAL DEL AUTOMOTOR
 Importados y Nacionales
CHAPA-PINTURA
 Bancada de estrado-saca los bollos
 Garantía 36 meses
MECANICA
 Inyección electrónica-scanner multimarca
 Av. Fco. Beiró 4760 Villa Devoto - Capital
 Tel.Fax: 4568-8251/8240 4648-0500
 www.ronin-sa.com.ar e mail: servicios@ronin-sa.com.ar
 DESCUENTOS A SOCIOS ACA • ACEPTAMOS TARJETAS DE CREDITO-DEBITO

RONIN S.A.
REPUESTOS Y ACCESORIOS
 LINEA COMPLETA
CHEVROLET - SUZUKI
 AUDIO-ALARMAS-AIRE ACONDICIONADO
 Av. Lope de Vega 2083 Villa Devoto - Capital
 Tel. 4648-1949
 e mail: repuestos@ronin-sa.com.ar

ISUZU
 SERVICIO ESPECIALIZADO desde 1992
Plaza Belgrano
 REPUESTOS GENIUNOS
 Envíos a todo el país
 Monroe 2970 Cap - 4545-4077/5101
 plazabelgrano@plazabelgrano.com

CHAPA Y PINTURA
MECANICA GENERAL



Cabina de pintura
Lámpara de secado
Laboratorio de pintura
Máquina sacabollos

Nacionales - Importados - Todas las marcas

Rivera Indarte 3735 Capital
Tel./Fax: 4919 - 5426

Recti CAR Servicios



Rectificación de Motores Diesel o Nafteros.
Vehiculos convencionales ómnibus y tractores.
Rellenos de tapas de cilindros/block.
Encasquillados para GNC.

Sacamos, rectificamos y colocamos su motor y tapa de cilindros.

Atención a socios

Repuestos Originales

Presupuestos sin cargo
Garantía por escrito

Visite nuestro nuevo sitio web: www.recticarservicios.com.ar javierramos@ciudad.com.ar
Salcedo 3747 - Cap. Fed. T.E.: (54-11) 4921-7882 - Cel: 15-5452-1992 - Nextel: 537*4106

REY-GOMA RG

SOPORTES DE MOTOR

E-mail: soportes@reygoma.com.ar Internet: www.reygoma.com.ar

WARNES INSTRUMENTAL
INSTRUMENTAL DEL AUTOMOTOR

Preparación de Tableros

Ida Jet JAEGER

RADIADORES DE CALEFACCION
VENTA y SERVICE

REPARACION DE COMPRESORES y MANGUERAS

Av. Juan B. Justo 3143 - Capital Federal
Tel.: 4856-1846 - warnesgas@hotmail.com

Oneto



Cadenas para nieve o hielo
para automóviles, camiones, máquinas viales

Oneto Hnos. S.A.

Av. Alsina 1238 Lomas de Zamora
Tel.: 4288-1661/1727 Fax: 4242-5094

MH MOLLO Hnos. e Hijos
SERVICIO ELECTRICO INTEGRAL DEL AUTOMOVIL

REPARACION Y REPUESTOS DE:
ARRANQUES, ALTERNADORES, ENCENDIDO ELECTRONICO, ELECTROVENTILADORES, ALARMAS, LIMPIAPARABRISAS, INYECCION ELECTRONICA

AIRE ACONDICIONADO:
CARGAS, REPUESTOS, REPARACION Y VENTA DE COMPRESORES

SERVICIO OFICIAL DE BATERIAS

Willard MAGNET WARELL BOSCH

TARJETAS DE CREDITO

EL SALVADOR 4191 - Tel. 4864-7082 Fax: 4863-3262 / GASCON 1511 - Tel. 4863-4754 Capital
E-mail: consultas@mollohermanos.com - www.mollohermanos.com

BRIDGESTONE *nippon extreme technology*

NEUMÁTICOS DE EXCELENCIA

10%

PRECIOS y DISPONIBILIDAD
(011) 4784-3636

Av. del Libertador 5755 esq. Pampa

nippon@altern.org

Hogar XXI

Parrillas para amurar - Hornos - Hogares
Salamandras - Leños a gas

Cocinas Industriales
Campanas - Farolas
Muebles de Jardín

Donovan 1388 esq. Guido . Lanus Este
Te. 4241-2817- www.hogar-21.com.ar

nuestro **QUEBRACHO** 1ª FÁBRICA de JUEGOS de SAPO y Muebles de QUEBRACHO COLORADO

Modulares - Mesas
Camas-Sillas-Decks
Vineras- Bares
Escaleras-Hogares
Bancos-Pisos

TRABAJOS A MEDIDA

H. Yrigoyen 17563 Longchamps Tel. 4297-2151
nuestroquebracho@ciudad.com.ar

Productos y servicios para el hogar

Ruta 6 Club
Club de Casas Rodantes
a 45' de Capital Federal

Desc. a Socios CCA

Ruta 6 Km 58,500 Gral. Rodríguez (Bs As)
T.E.: 4634-1872 154-530-3077

www.ruta6.com - info@ruta6.com

Levadizo

AUTOMATIC SU PORTON

ACCEDA AL CONFORT Y LA SEGURIDAD

- Reformas de todo tipo
- Presupuestos sin cargo
- Todas las tarjetas

EQUIPOS Y ELECTRONICA NACIONAL

Motorización de persianas:
Madera
Plástico
Aluminio
Chapa

AG Automatizaciones GUERRA Batiente

SHOW ROOM Av. Donato Alvarez 1694 Cap. 4585-9217 consultas@agautomatizaciones.com.ar

Pies Anchos?
Solucione su problema

Formas del 38 al 50



GONDOLINO
pidalos en las mejores zapaterias del pais

Suc. Centro: Roque Saenz Peña 1118 casi Obelisco Cap.
Fábrica y Ventas: DIRECTORIO 5615 Capital
www.gondolino.com

Las Vegas
JUEGOS DE SALON

MESAS DE POOL FAMILIARES Y COMERCIALES
JUEGOS DE MESA NAIPES

MESAS DE PING PONG CROQUET SAPOS

Repuestos y Accesorios

Envíos al Interior / disque (011)
consultas por mail:
lasvegas@juegosdesalon.com

www.juegosdesalon.com

LAVALLE 1101 esq. CERRITO 4382 - 0998 • A. GALLARDO 573 4854 - 1311 • LARREA 224 4951- 6889

PISOS de MADERA - ESCALERAS

CONSULTE OFERTAS

IMPORTADOR DE PISOS PARQUETS / TARUGADOS ENTABLONADOS

VIRARÓ LAPACHO GUATAMBÚ INCIENSO

ACA. 10% no acumulativo

BEST FLOOR
bestfloor@tutopia.com

Avda. J. B. ALBERDI 5201 CAP. **4635 - 3395**
ZELADA 5674 CAP. a pasos de Miralla **15 - 4998 - 4369**

Desde 1912 ... 93 años garantizando calidad

diMARIO
hecho por artesanos

PLACARDS A MEDIDA
FRENTEES ESPEJADOS O ESMERILADOS
EN MELAMINA O MADERA LUSTRADA PARA PINTAR O LAQUEADA
MUEBLES DE COCINA ENTREGA ASEGURADA

Solicite asesor a domicilio en Cap. e Interior del pais
4308 - 1261 / 4308 - 1109

Lunes a Sábados de 10 a 14 y de 16 a 20 hs. Domingos y Feriados de 16 a 20 hs

Única dirección: Avda. BELGRANO 2515 Capital dimario@dimario.com.ar www.dimario.com.ar

Campanas de Cocina
Familiares Comerciales e Industriales

ZB

ESQUINERA Acero Inox. 60 x 60 cm. Filtro y Luz **\$ 897**

PANERA Acero Inox. 60 x 50 cm. Filtro y Luz **\$ 571**

ESMALTADAS en TODOS los COLORES Camp. Cobreada 60 cm. **\$ 234**

SEMICIRCULARES Acero Inox. LINEA ECO con filtro y luz 60 x 90 cm. **\$ 396**

GABINETE Acero Inox. 50 x 90 cm. c/cubrecaña **\$ 537**

LINEA VIDRIO Acero Inox. en 90 cm. Filtro y luz **\$ 620**

RECTANGULAR Acero Inox. 60 x 90 cm. Filtro y Luz **\$ 369**

EXTRACTORES DE AIRE familiares, comerciales e industriales Ideales p/ campanas 3 años de Garantía

Campanas A MEDIDA Luces al mm. PARRILLERAS. Envío al INTERIOR Ventas x MAYOR y MENOR Con INSTALACIÓN y ENTREGA INMEDIATA.

• Avda. CORDOBA 3394 Tel.fax: 4865 - 9909
• Avda. LIBERTADOR 8478 Tel.fax: 4702 - 4355
• Avda. CARABOBO 937 Tel.fax: 4632 - 7759
• Gral. DIAZ 5535 (J.B. Justo 8200) Tel.fax: 4635 - 5290
• Bvard. Bs.As.1199 Montegrande Tel.fax: 4296 - 4110
zingueria_bevacqua@ciudad.com.ar

www.zingueriabevacqua.com.ar

www.scarpieraelbotinero.com.ar

3 profundidades
15 cm. / 25 cm. / 35 cm.
de 12 a 45 pares
16 modelos
venta telefónica

4827 - 0777
juncal 2718 p.b. 1 cap.
0223 - 486 - 2229
representante en mar del plata



1995 - **TISSUS**® - 2005
ARGENTINA
Juegos - Deportes y Esparcimiento

\$ 429.-
\$ 389.- DESDE
\$ 399.-
\$ 1.490.-

Envíos a todo el país

Av. San Martín 3244 Tel.: 4585-7802

Fábrica TOLDOS
Reparaciones

Lona Cristal Aluminio
Manuales y con motor
Brazos Invisibles
Colocación en casas y negocios
Nacionales e Importados

Atención Lunes a Sábados 9 a 19 hs.

PIERES 353 • Liniers **4643-0054**

SIDHATA
TAROT

más de 20 años dando AYUDA A TODO NIVEL

Pringles 511 • Capital
Tel: 4863-0005
e-mail: buscanrespuesta@yahoo.com.ar

Mencionando este aviso obtenga 1 sesión al **50%** de descuento

PLASTIFICADOS
Y PULIDOS DE PISOS DE PARQUET Y MOSAICOS

COLOCACION, ARREGLOS
HIDROLAQUEADO SIN OLOR

NUEVO METODO SIN POLVO
4865-5463
15-5405-5463
SAN JORGE Jean Jaures 441 Cap

PLASTIFICADORA MB
Pulidos sin Polvo

Plastificados Alto Tránsito
COLOCACION y ARREGLOS
Hidroplastificado
Sin olor- Seca en 3 Hs.

Garantía Real
Por Escrito

4953-6639

CERRALUM

• Cerramientos • Aberturas
• Divisores para Oficina
• Mamparas p/baño • DVH
• Líneas de alta prestación "Módena y A-30"
• Colocación y Reparación

Herrería artística y de Obra
Techos Corredizos Policarbonato • Vidriería
Trabajos a Medida y sobre Planos

Presupuestos en el día sin cargo

4585-9113
Av. Donato Alvarez 1627 • Cap
Lunes a Viernes de 9 a 19 hs
Sábados Abierto de 9 a 13 hs

FABRICA de TOLDOS

-Todos los sistemas- TARJETAS hasta 3 pagos sin interés

Piletas de Lona
Venta de Accesorios
Reparaciones con Garantía

Beazley 3747 - Tel: 4911 - 7649

CAMAS VOLCABLES

Unicas en Confort y Resistencia
1 y 2 plazas
Verticales / Horizontales
Mód. Complementarios

Mesas Volcables
Haya - Wengue - Roble - Cedro
Av. Belgrano 1937 Cap.
Tel: 4952-6919

PLACARDS

Vestidores y Frentes a Medida



Lun/Sáb 10 a 20 hs, Dom 16 a 20 hs

Martinez

MADERAS

- Techos • Molduras
- Pisos • Escaleras
- Muebles a medida
- Cortes en el acto

Parquet Grandis 3/4 x 3"	\$27m ²
Entablado Grandis 1 x 4"	\$45m ²
Entablado Anchico 1 x 4"	\$70m ²

Habana 2193, Martinez
4102-1138 / 4717-0347
martinezmaderas@yahoo.com.ar

CERRAMIENTOS DE ALUMINIO

- A30 New - Modena
- Techos Policarbonato
- Insonorización
- Divisores de oficinas

4951-4942
4953-6277

STC

aluar

stcaluminio@fibertel.com.ar

MUEBLES

Más de 40 colores en todos los diseños



\$299⁹⁹



\$390

Juego de living 2 cuerpos + 2 individuales tapizado en cuero ecológico

Av. E. Perón 5161 Cap 4682-7409
ABIERTO TODOS LOS DIAS

La Moneda



CANJEO DOLARES EN EL ACTO

Rotos • Quemados • Manchados • Pegados

Cuenca 3475 Cap. Fed. • 4501-1434
www.dolaresrotos.com.ar

SILLA MONTA ESCALERAS

- ASCENSOR RESIDENCIAL
- PLATAFORMAS PARA SILLAS DE RUEDAS

PRODUCTOS ARGENTINOS

Integrante de la Cámara Argentina de Fabricantes de Ascensores

TRANSPORTES VERTICALES www.tverticales.com.ar **4555-1700**

PISOS DE MADERA

DANIEL BRITO

LAPACHO PARAGUAYO	1" x 3 Largos varios 1RA CALIDAD	\$74m ²
VIRARO PARAGUAYO	1 x 5 1ª calidad	\$75m ²
EUCALIPTO CHILENO	Entablado 3/4 x 3 1ª calidad	\$55m ²
VIRARO RUSTICO	Largos varios - 3/4	\$58m ²

DECKS • Techos • Escaleras • Colocación • Pulido • Plástico

Caseros 3251, Caseros britomaderas@ciudad.com.ar
4750-4429 • 4734-1305

EL MEJOR INVIERNO

Aire Acondicionado • Calefacción

Pisos Radiantes • Radiadores • Calderas

ELECTROCLAMAR

AIRE ACONDICIONADO

ELECTRA

Alta Tecnología Israelí ★★★★★

VENTA • INSTALACION • SERVICE

www.electroclamar.com

Asesoramiento personalizado
4981-7217 / 4958-0378 15-4445-8881

GARAGES FREE PLACE

DE EQUINOX DESARMABLES

www.viviendasequinox.com.ar



Envios al Interior

011-15-5782-1901
011-15-5782-1904

GARAGES Y OBRADORES
mecanox35@hotmail.com

Fabrica: 02324-430777



Naturar

NATURALEZA ARGENTINA

Presentando este aviso
15% descuento

Productos de acero inoxidable, aluminio y tratamiento de agua



Si querés ser emprendedora Naturar llamanos **4304-6171**

SERVICE OFICIAL

Sgo. del Estero 1858 Cap. • www.naturar.com.ar

CERRAMIENTOS

Techos fijos y corredizos en policarbonato y vidrio

Protecciones y rejas

RENACER

Lafuente 120 Capital **4637-5956**

NO CORRA RIESGOS. CONSTRUYA PARA SIEMPRE

RIPPOOLS

CONSTRUCCION DE PISCINAS ADECUADAS A TODOS LOS TERRENOS. TAMBIEN EN LA PATAGONIA

PILAR 02322-480427 / 15-5183-5621 • BARILOCHE 02944-428965 • www.ripools.com.ar • info@ripools.com.ar

Búsquenos en la Guía Master de San Martín de los Andes, La Angostura, Bariloche y El Bolsón.

Sube Escaleras



PARA TRAMOS RECTOS Y CURVOS

01



ASCENSORES RESIDENCIALES 02



32 PLATAFORMA VERTICAL



PLATAFORMAS DE ACCESO A EDIFICIOS 30



ACCESS SYSTEMS

Tel. fax: 4373 - 0505
CHILE 1878 9° piso "C" Capital
accessibilidad@accesssystemsrl.com.ar
www.access-systems.com.ar

FUTON SENSE

La pieza clave para resolver su problema de espacio, funcionalidad y estética
El placer de descansar




50 Modelos de ALTÍSIMA CALIDAD

6 PAGOS SIN INTERES

es UN SILLON

es UNA REPOSERA




es una CAMA

es COMODIDAD

es GARANTÍA

es CONFIABILIDAD

ENVIOS AL INTERIOR

UNICAS DIRECCIONES

Sucursal Panamericana
EDISON 2953 MARTINEZ
4717 - 3773

Sucursal Barrio Norte
S. de BUSTAMANTE 2611 CAP
4804 - 1140

www.futonsense.com.ar

32 años en el mismo lugar y con el mismo nombre

PILETAS OLIVOS PARK

exclusivas con DECKS de MADERA

LAS MEJORES EN PLÁSTICO REFORZADO ENTREGA INMEDIATA ATENCIÓN POST VENTA TODAS LAS MEDIDAS Somos Fabricantes 6 AÑOS DE GARANTÍA Financiamos con TARJETAS Descuentos PAGO CTDO. PANAMERICANA casi Pte. SAN LORENZO - OLIVOS 4799- 6203 Lun. Sáb. 9 a 19 Dom. 14.30 / 29 hs

www.olivospark.com

Atelier Rattan

MUEBLES ARTESANALES

- Rattan
- Caña Malaca
- Hierro
- Madera

El Único lugar donde va a encontrar el mueble que soñó



Lun. a Sáb. 10 a 20 hs.
info@atelier-rattan.com.ar Avda. Juan B. Justo 3740 Cap. 4588 - 2171 / 4581- 6288
www.atelier-rattan.com.ar

PROTECCIÓN DE BALCONES

ENTREGA EN 48 HS.

BARANDAS DE BALCONES BAULERAS REJAS DE SEGURIDAD PROTECCIÓN DE PILETAS CERRAMIENTOS DE ALUMINIO

TECHOS VIDRIADOS Y DE POLICARBONATO

EL MEJOR PRECIO DE LA PLAZA

Presupuestos sin cargo Envíos al Interior informes@metalcer.com.ar

METALCER
4584 - 9696 Fax: 4581- 0883
Juan B. Justo 4648 Cap

FÁBRICA DE SOFAS CAMA

Sastre & Fragu's



- Mecanismos reforzados
- Sistema Somnifero de Resortes
- Todo en 4 CUOTRAS sin interés
- Todas las Tarjetas

www.sillonessy.com.ar

JUEGOS DE LIVING

A.C.A. 5%
Lun. a Sáb. de 9 a 13 hs. y de 15 a 20 hs. Domingos 16 a 20 hs
Avda. DIRECTORIO esquina CULPINA

GONDOLINO

Calzado Fino y Cómodo para Hombre y Mujer

Lun. a Vier. 9 / 20 hs.
Sáb. 10,30 / 14 hs.

www.gondolino.com

Suc. Centro ROQUE S. PEÑA 1118 casi OBELISCO Cap.
Fábrica DIRECTORIO 5615 Capital

MUNRO INTERNACIONAL S.R.L.

POOLES FAMILIARES y COMERCIALES
Todos los Accesorios Venta y Colocación



COMPRA Y VENTA DE FONOLAS

munroint@ciudad.com.ar

DISTRIBUIDORES DE REPUESTOS **ROWE AMI**
BELGRANO 2655 MUNRO Bs. As. Argentina
Tel: (54 - 11) 4756 - 6110 Fax: (54 - 11) 4756 - 3290

RINTAL

VIVIENDAS GARAGES INDUSTRIAS
Revestimientos en Madera, Chapa, A° Inoxidable y Bronce
CONSULTAS SIN CARGO - SOCIOS A.C.A. 5 %

0800 - 444 - 0055
Av. CONGRESO 5783 Bs. As. • 4572 - 1868
info@rintal.com.ar

PORTONES AUTOMÁTICOS Y MANUALES





Levadizos Corredizos Batientes Guillotinas Frontes de Rejas Techos Corredizos Mandos p/ C. Remoto Autom. de Portones Existentes

MUEBLES

- Juegos de Living
- Sofá camas
- Dormitorios
- Vajilleros
- Organizadores

adar *Amoblamiento*
diseños a medida

Av. Belgrano 1942 Cap. Fed. 4941-5005



El Emporio del Tapicero
Exclusividad en Telas Decorativas

CORTINADOS: Todos los sistemas.
DECORACIONES: Visitas sin cargo.
División HOTELES:
Asesoramiento profesional,
avalado por una trayectoria de 40 años.

A. Gallardo 173 (1405) Bs. As. Tel./Fax: 4854-6937 y rotativos

Amoblamiento para Gastronomía



- **EXPERIENCIA**
- **CALIDAD**

DESCUENTO ESPECIAL SOCIOS

Envíos al interior

Bahía Blanca 1487 - (C1407ACA)
Capital Federal - Telefax: 4567-3841
E-mail: tarcot@speedy.com.ar

Ideas y Soluciones en amoblamientos

- LIVINGS
- COMEDORES
- DORMITORIOS
- JUVENILES



idea *Componibles*

Gavilán 1851 Capital
www.ideas-componibles.com.ar

REJAS EXTENSIBLES DE SEGURIDAD



AluTécnic

Tel.: 4551-4395
www.alutecnic.com.ar

IMPULSORA GASTRONÓMICA Visite nuestro sitio Web, encontrará más de 200 Productos: www.impulsoraweb.com.ar

Horno Convector a Leña o Gas

Puertas para Hornos de Barro (2 Modelos)



*Peso 180Kgs. (A leña o gas).
Cocina comidas: Pizza, Lechones de 18Kg. Etc...

Salamandras de Fundición



Hogares de Fundición Termotanques a Leña o Gas (Varios Modelos)



Ollas de Fundición Varios Mod.

Cocinas de Fundición Leña o Gas



1945 - 2005

HELADERA A GAS/12/220v. (70/150/265/280/300 Lts.)

FREEZERS A GAS (140/220/240/260/320Lts.)

Heladera 12/220v. (50/65 Lts.) - De 2° a 10°.





E-Mail: impulsoragastronomica@yahoo.com.ar - Marco Avellaneda 934 R. De Escalada, Bs. As., (011)4202-7606

PULIDO y PLASTIFICADO

COLOCACION-REPARACION

Pisos de Parquet y Mosaico

Garantía Escrita Real **HIDROLAQUEADO**

10 AÑOS Alto Transito

LAS PIRAMIDES

4862-5269

Atendido por su Dueña

Metaltec

Tecnología en Sistemas de Seguridad

Cajas fuertes de seguridad electrónicas.
No utilizan llaves.
Hogar - Comercio Hotelaria.
Envíos a domicilio.



Telefax: (011) 4282-0210
www.metaltec.com.ar - info@metaltec.com.ar

Basta de problemas por aguas duras !!!

DIM DESINCRUSTADOR POR INDUCCION MAGNETICA



CAÑERÍA EQUIPO **\$60**

Agua limpia en su pileta todo el año !!!

DIVISION CRISTALES

Casa D'Alessio

- Vidrios
- Cristales
- Mamparas
- Espejos
- Blindex

Realizamos trabajos especiales en VITROFUSION

DIVISION CERRAMIENTOS



Cerramientos en Aluminio
Lavaderos - Balcones
Patios - Techos - Ventanas

Av. Pavón 4237 Capital 4925-3020 casadalessio@hotmail.com

Protección de Balcones

La BOUTIQUE del HIERRO

- Rejas
- Lavaderos
- Bauleras

Protección para piscinas en paños modulares desarmables al instante. (Stock permanente)

al servicio **43 años** del cliente

Teléfono **4772 1245** // Fax **4772 4527**
Thames 937 Capital
www.laboutiquedelhierro.com

Unicas con doble alambre de seguridad

PAS

PURIFICADOR DE AGUA SOLAR

ECO-lógico
ECO-nómico



\$499

Flotante ionizador y ablandador de agua no corrosivo !!!
BASTA DE CLORO, ALGUCIDA y CLARIFICADOR!

casa SOMOZA Viva todo el año en primavera!

AIRE ACONDICIONADO CONSULTA PROMOCION INVIERNO

ELECTRA Alta Tecnología Israelí

VENTA • INSTALACION • PROYECTOS • SERVICE

CALEFACCION CALDERAS Y CLIMATIZADORES ACQUATERM PISOS RADIANTES Hidroflex

Ramos Mejía: Av. de Mayo 1134 www.casasomoza.com.ar 0-800-222-5453 / 4484-1314 / 15-5307-3800

Para conocer los productos visite:

www.agentesolar.com.ar
(011) 4823-3640 info@agentesolar.com.ar

A 10' de Capital Federal



En lugar ideal para pasar el día, la semana o habitar todo el año. Contamos con habitaciones confortables, salón comedor, salas de estar, playa de estacionamiento, parrillas y 3500 m² de parque.

Salones para eventos, seminarios, congresos y reuniones de primer nivel



Hotel ★★★
"Maiten"

Centenera 1877 • San Justo • Prov. de Bs. As.
Tel. (011) 4466-0561 • Fax. (011) 4486-6804

DESCUENTOS PARA SOCIOS AL ACA

Sitio Web: www.maiten5.arqa.com.ar • E-mail: maiten@sinectis.com.ar

Techos Translúcidos BOXER

Irrompibles - Aislantes del Calor



Plan **TOLDO CANJE**

Por solo \$186.- de diferencia por m², cambiamos su antiguo toldo de aluminio, policarbonato o polyester por un hermoso corredizo.

Descuento 5% Socios **ACA** - Instalamos en cualquier punto del país
Puede llamarnos (incluidos domingos y feriados) solicitando técnico gratuitamente

CAPITAL
639-8146
Mercedes 2484

L. de ZAMORA
244-5392
Cerrito 868

OLIVOS
795-2929
J. B. Justo 2044

ODONTOLOGIA DE EXCELENCIA

Invitamos a todos los asociados a conocer un nuevo concepto en tratamientos odontológicos. Creado para brindar solución a la gran variedad de problemas orales y con honorarios acordes a los tiempos actuales, cubriendo las siguientes especialidades:

IMPLANTES

Implantes de titanio biocompatibles con los tejidos bucales. Implantes de carga inmediata. Tratamientos de reacondicionamiento óseo.

ADULTOS

- **Estética Dental** (restauración de dientes fracturados o manchados definitivamente con Carillas de Porcelana).
- **Carillas con luz Halógena.**
- **Blanqueamiento** (Exclusivo sistema americano y láser).
- **Prótesis Fijas** (sin paladar ni ganchos, coronas de porcelana americana y alemana).
- **Prótesis Removibles Flexibles** (irrompibles, livianas, funcionales, estéticas y confortables).
- **Prótesis Completas con Imanes.**
- **Coronas Puentes e Incrustaciones de Porcelana Libres de Metal** (perfecta adaptación, dureza superior, menor desgaste de sus dientes, estética superior eliminando los antiestéticos bordes oscuros).

3ª EDAD

Atención de pacientes domiciliarios y discapacitados con nuestra unidad móvil. Urgencias

Tratamientos y Rehabilitaciones Orales Intensivas para pacientes del interior y exterior

>> Normas de Bioseguridad y material descartable a la vista <<

6 Pagos! sin interés
con tarjeta de crédito

Atendemos Pacientes Particulares y Prepagas • Socios del ACA y Grupo Familiar • **CONSULTAS SIN CARGO**

UNICA DIRECCION: Ciudad de la Paz 1600 Piso 6º Dto. 'A' (esq. Virrey del Pino) Belgrano, Capital Federal.

Lunes a Sábados de 10 a 21 hs. Solicitar turno al Tel. 4786-9807 Tel cel.: (15)4939-8045



16 años de experiencia y trayectoria profesional, avalan su tratamiento.

Dr. Demirciyan Gaspar > Director

Asociado al Plan de Salud del ACA.

Las prótesis flexibles



constituyen un sistema para soluciones protéticas removibles que gracias a la calidad de sus materiales sumada a la tecnología y precisión de la máquina inyectora nos brindan las siguientes ventajas: **Estética:** Translucidez natural mimetizados con los tejidos dentales y eliminación de ganchos metálicos. **Confortable y Liviana:** Debido a su mínimo espesor y baja porosidad posee máxima adherencia a encías y paladares. Permitiendo así al paciente conservar una buena fonética. **Hipoalergénicas:** Por la ausencia de monómeros no irrita las mucosas lo que se convierte en biocompatible con los tejidos bucales. **Irrompibles e Higiénicas:** Alto módulo de elasticidad y bajo límite de fatiga. **Funcionales:** Contemplando los tres principios de soporte retención y estabilidad pero sin sacrificar la estética.

El material que se utiliza para la confección de Prótesis Flexibles es una resina inyectada que es al mismo tiempo flexible y resistente.



IVECAM

Concesionario Oficial IVECO Argentina

IVECO



STRALIS HD 380

IVECAM



Descúbralo en nuestras sucursales

www.ivecam.com.ar

Casa Central:
Av. 101 (ex Ruta 8)
Nro. 2984 San Martín,
(B1650NBJ), Buenos Aires.
Tel.: 011 4753 3222
Fax: 011 4754 5482
E-mail:
info@ivecam.com.ar

Capital Federal:
Av. Veléz Sarsfield Nro. 1555,
(C1285AAE), Ciudad Autónoma
de Buenos Aires.
Tel/Fax:
011 4301 4446 / 4302 7518
E-mail:
info@ivecambarracas.com.ar

La Plata:
Av. 44 Nro. 1840 E/131 y 132
La Plata, (B1908FMN),
Buenos Aires.
Tel/Fax: 0221 414 0400
E-mail:
info@ivecamlaplata.com.ar

Belén de Escobar:
(USADOS)
Av. Panamericana
(ruta nro. 9) Km. 53,100,
(B1625HHW), Ciudad de
Belén de Escobar.
Tel/Fax: 03488 49 3353
E-mail:
info@ivecam.com.ar

Mar del Plata:
Falkner Nro. 6944/56,
(B7604DRN) Mar del Plata,
Buenos Aires.
Tel/Fax: 0223 477 5650
E-mail:
info@ivecammdp.com.ar



**HOSPITAL
ITALIANO**
de Buenos Aires



Buenos Aires, junio 30 de 2005

Estimado Consocio:

Hacemos saber que conforme al presupuesto de gastos y recursos aprobado por la Asamblea de Delegados de la Entidad, las cuotas sociales correspondientes al mes de julio del año 2005, han sido incrementadas en un promedio que oscila en \$ 1.90 en las diversas categorías, medida que regirá a partir del 1 de julio de 2005 y comprenderá también a las cuotas vencidas e impagas.

Tal decisión ha sido adoptada, en virtud de los incrementos salariales dispuestos por el Gobierno Nacional, que han repercutido por otra parte, en las tarifas de las empresas concesionarias, de los servicios contratados de vigilancia y limpieza y el aumento generalizado de los insumos.

Cabe señalar que el aumento consignado, que implica un ajuste del 6.97% en todas las series, resulta imprescindible con el propósito de mantener el adecuado equilibrio económico financiero del Automóvil Club Argentino.

Le saludamos muy atentamente

Jorge Rosales
Secretario

Juan Manuel Sandberg Haedo
Presidente